

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual Single Induction Cooktop

ZLN8092



EN

DE

TR

FR

ES

IT

RO

PL

RU

CRO

BIH

GE

AL

PT

AR

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

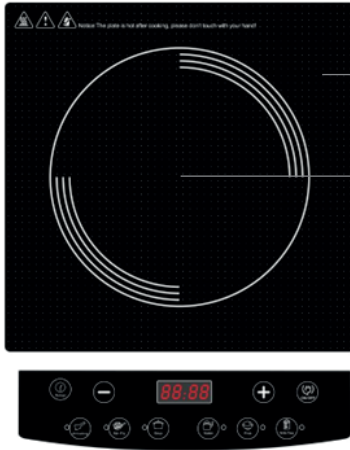
GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it, when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.
- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.

EN

- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- Do not place anything flammable, acid, or alkali near the cooker to avoid corrosion and short longevity.
- Do not immerse the cooker in water and do not use gasoline or benzene, detergent etc. to clean. You should use a soft damp cloth to wipe it.
- Risk of burns! After the use of appliance some surfaces can be hot, be aware of the risks and be cautious of hot surfaces.
- With the sluggish conduction of heat, empty pots and containers will be damaged or deformed even if the cooker has the protective function to deal with this situation. So please do not heat empty pots and containers.
- Prevent any damage to the ceramic plate. If broken, please cut off the power immediately and send it to a service center for help.
- This cooker does not heat small objects put on the heating surface. But you had better not put metal, forks, knives, spoons or watches on it, which will be damaged after the cooker starts to work.
- Never use this appliance near or under flammable materials such as curtains.

GET TO KNOW INDUCTION COOKER

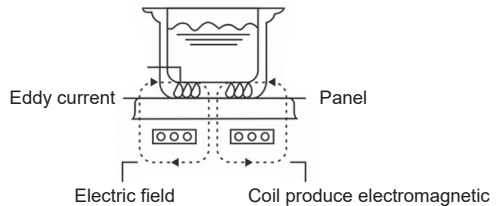


1. Plate Surface
2. Heating Area
3. On/Off Button
4. Increase Button
5. LED Display Screen
6. Decrease Button
7. Timer/Preset Button



INDUCTION TECHNOLOGY

When the power connection is ON, the electric current will produce a magnetic field in the induction coil, which is embedded in the machine. As soon as the magnetic force lines in the magnetic field touch the alloy steel pot/boiler, it will produce a heating effect, which then heats the good in the saucepan or pot.



PRODUCT OPERATING INSTRUCTIONS

Basic Operation

- Insert the plug into AC 220-240V,50-60Hz Socket, the display will show "----"
- Place induction compatible cooking utensils in the center of the cooktop plate.
- Press ON/OFF button to power the unit on. The default All Cooking 1200W will auto select, different cooking code, setting and adjustments.
- To power off the unit, press the ON/OFF button again.
- Remove the plug from the socket if the unit is not going to be used for a long time.

COOKING MODES

All Cooking

- Press the All-Cooking button and the All-Cooking indicator will light up. The display will show the default power of 1200W.
- The power can be adjusted by the [+] and [-] buttons through the range of 200W,500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W and 1500W.
- Once the cooking is finished, press the [ON/OFF] button to turn off the unit.
- The unit will turn off automatically after 2 hours if no other function button is pressed.
- The timer can be set for 4 hours in this mode.

Stir Fry

- Press the Stir Fry button and the Stir fry indicator will light up. The display will show the default temperature of 240°C.
- The temperature can be adjusted by the [+] and [-] buttons through the range of 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Once the cooking is finished, press the [ON/OFF] button to turn off the unit.
- The unit will turn off automatically after 2 hours if no other function button is pressed.
- The timer can be set for 4 hours in this mode.

Soup

- Press the Soup button and the Soup indicator will light up. The display will show the default power of 1300W. After 12 minutes of heating, the power will turn to 800W automatically.
- The mode can't be adjusted.
- Once the cooking is finished, press the [ON/OFF] button to turn off the unit.
- The unit will turn off automatically after 1 hour if no other function button is pressed.
- The present time can be set 24 hours in advance.

Water

- Press the Water button and the water indicator will light up. The display will show the default power of 1500W.
- The mode can't be adjusted.
- Once the cooking is finished, press the [ON/OFF] button to turn off the unit.
- The unit will turn off automatically after 18 Minutes if no other function button is pressed.
- The present time can be set 24 hours in advance.

Rice

- Press the Rice button and the Rice indicator will light up. The display will show the default power of 1300W. After 12 minutes of heating, the power will turn to 800W automatically.
- The mode can't be adjusted.
- Once the cooking is finished, press the [ON/OFF] button to turn off the unit.
- The unit will turn off automatically after 1 hour if no other function button is pressed.
- The present time can be set 24 hours in advance.

Milk/Tea

- Press the Milk/Tea button and the Milk/Tea indicator will light up. The display will show the default temperature of 80°C.
- The mode can't be adjusted.
- Once the cooking is finished, press the [ON/OFF] button to turn off the unit.
- The unit will turn off automatically after 20 minutes if no other function button is pressed.
- The present time can be set 24 hours in advance.

Timer

- This function is only applicable to [All Cooking] and [Stir Fry] cooking modes.
- First select the desired cooking mode then press the [Timer/Preset] button. The LED display will flash [0:00].
- Press the [+] or [-] buttons to set the timer from [0:01] minute to [4:00] hours. Press and hold the [+] or [-] buttons for quick adjustment of time.
- Once the preferred time is set, do not press any buttons. The LED display will flash for times and the timer is now activated and will start to count down.
- Once the set timing is up, the induction cooker will turn off automatically.
- Pressing any cooking modes button or [Timer/Preset] button or [ON/OFF] will exit the timer mode.

Preset

- This function is only applicable to [Soup], [Water], [Rice] and [Milk/Tea] cooking modes.
- First select the desired cooking mode then press the [Timer/Preset] button. The LED display will flash [0:00].
- Press the [+] or [-] buttons to set the preset timing from [0:01] minute to [24:00] hours. Press and hold the [+] or [-] buttons for quick adjustment of time.
- Once the preferred time is set, do not press any buttons. The LED display will flash for times and the timer is now activated and will start to count down.
- Once the preset timing is up, the selected cooking mode will be activated, and the induction cooker will start to heat up.
- Pressing any cooking modes button or [Timer/Preset] button or [ON/OFF] will exit the preset mode.

SELECTION OF COOKWARE

- Material required: Please use only induction compatible cookware made of steel, cast iron, enameled iron, stainless steel, flat-bottom pans/pots with diameter from 12 to 26cm.
- Pans/Pots/Utensils should have a flat surface. Do not try to use any other kind of utensils or vessels (especially pressure sensor vessels).



- While buying your cookware, look for an "Induction Compatible" sign or wording to ensure it will work with this cooktop.

MAINTENANCE AND DAILY CARE

- Keep the unit clean at all times. Avoid dirt getting into the fan or other inner parts of the Unit.
- Before starting to clean the Unit, ensure the Unit is powered off and remove the power plug from socket. Do not clean the Unit until the surface cools down.
- Remove grease, dirt, stains etc. by cleaning the Unit with a clean, soft cloth and mild detergent.
- The fan in the air vent of the Unit is bound to get dirt stuck on it. Please remove it regularly with a soft brush or cotton stick.
- Do not immerse the Unit or power cord directly into water or any other liquid to clean it. It will damage the Unit. To protect the Unit from any kind of power surge, ensure the plug is fit properly into the socket.
- Do not pull out the power cord directly during operation. To extend the appliance's life, press the "On/Off" button first, then unplug the power cord from the socket.
- The fan will run to cool the heating plate even after the Unit is powered off. It is better to remove the plug after the fan stops working.
- When not using the Unit for a long time, remove the plug from the socket.
- Some models will have structural design to prevent cockroaches from entering inside the Unit. If needed, you can use mothball or equivalent cockroach repellent to protect the Unit.

TROUBLESHOOTING AND TREATMENT

During operations, if there is any error, please check the following table for common troubleshooting options before calling for service. Below are common errors and the checks to perform.

ERROR SCENARIO	CHECK POINTS	REMEDY
Error codes occur E0	Without Cookware or Incompatible cookware used	Please check whether the cookware is induction compatible or not.
Error codes occur E1	Low-Voltage	Please ensure Voltage > 88V, 220-240V~ is perfect.
Error codes occur E2	High-Voltage	Please ensure Voltage < 280V, 220-240V~ is perfect.
Error codes occur E3	Top plate Sensor Overheat or Short Circuit	Start again after the temperature cool down. If not, please return the cooker to the service center for checking and repairing.
Error codes occur E4	Top Plate Sensor Open Circuit or without connect	Please contact service center for checking and repairs.
Error codes occur E5	IGBT Sensor Overheat or Short Circuit or Fan without connect	Please contact service center for checking and repairs.
Error codes occur E6	IGBT Sensor Open Circuit	Please contact service center for checking and repairs.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

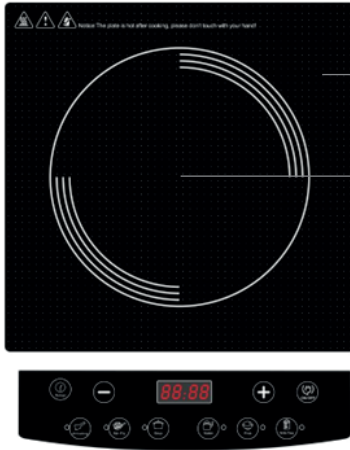
ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Stellen Sie bitte sicher, dass die Nennspannung mit der von Ihnen verwendeten Spannung übereinstimmt.
- Bewahren Sie die Anleitung, die Garantiekunde, die Verkaufsquittung und nach Möglichkeit den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen oder professionellen Einsatz bestimmt!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, wenn Zubehörteile angebracht werden, beim Reinigen des Geräts oder bei Störungen. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie daher den Standort Ihres Geräts so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die möglichen Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Problemfall an einen autorisierten Experten.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unserer Kundendienstabteilung oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie es nicht verwenden.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör des Lieferanten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien (es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz geeignet). Schützen Sie es immer vor Temperaturen um oder unter null Grad.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät darf nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es

aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert wurde. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung der Anweisungen oder Reparaturen durch Nichtfachleute entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und waagerechten Fläche.
- Das Gerät darf nicht mehr verwendet werden, wenn es aus großer Höhe auf eine harte Oberfläche gefallen ist. Auch unsichtbare Schäden können die funktionale Sicherheit des Geräts negativ beeinflussen. Das Gerät darf erst nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund von Kabelbrüchen zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Decken Sie keine Lüftungslöcher ab, falls vorhanden. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Lüftungslöcher.
- Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Missachtung dieser Anweisungen entstehen, wird keine Haftung übernommen.
- Stellen Sie keine brennbaren, säurehaltigen oder alkalischen Materialien in die Nähe des Kochers, um Korrosion und eine verkürzte Lebensdauer zu vermeiden.
- Tauchen Sie den Kocher nicht in Wasser und verwenden Sie kein Benzin, keinen Spiritus oder ähnliche Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um ihn abzuwischen.
- Verbrennungsgefahr! Nach der Verwendung des Geräts können einige Oberflächen heiß sein. Seien Sie vorsichtig und achten Sie auf heiße Oberflächen.
- Aufgrund der trägen Wärmeleitung können leere Töpfe und Behälter beschädigt oder verformt werden, auch wenn der Kocher über eine Schutzfunktion verfügt. Erhitzen Sie daher keine leeren Töpfe und Behälter.
- Vermeiden Sie Schäden an der Glaskeramikplatte. Wenn sie beschädigt ist, schalten Sie sofort den Strom ab und bringen Sie das Gerät zu einem Servicezentrum.
- Dieser Kocher erhitzt keine kleinen Gegenstände, die auf die Heizfläche gestellt werden. Dennoch sollten Sie keine Metalle, Gabeln, Messer, Löffel oder Uhren darauflegen, da diese beschädigt werden können, wenn der Kocher zu arbeiten beginnt.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe oder unter brennbaren Materialien wie Vorhängen.

LERNEN SIE DEN INDUKTIONSKOCHER KENNEN

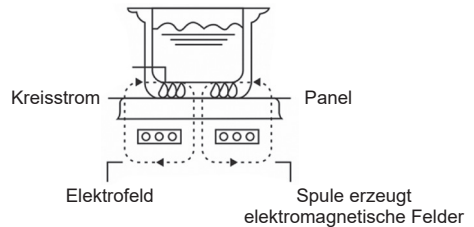


1. Kochfeldoberfläche
2. Heizbereich
3. Ein-/Ausschalter
4. Erhöhen-Taste
5. LED-Anzeige
6. Verringern-Taste
7. Timer-/Voreinstellungs-Taste



INDUKTIONSTECHNOLOGIE

Wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist, erzeugt der elektrische Strom ein Magnetfeld in der Induktionsspule, die im Gerät eingebettet ist. Sobald die Magnetfeldlinien in diesem Magnetfeld den Edelstahl-Topf/Kessel berühren, entsteht ein Heizeffekt, der das Kochgut im Kochtopf oder -kessel erhitzt.



BEDIENUNGSANLEITUNG

Grundlegende Bedienung

- Stecken Sie den Stecker in eine AC 220-240V, 50-60Hz Steckdose. Das Display zeigt „----“ an.
- Stellen Sie ein induktionsgeeignetes Kochgeschirr in die Mitte der Kochplatte.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Der Standardwert für alle Kocharten ist 1200W, und verschiedene Kochprogramme, Einstellungen und Anpassungen werden automatisch ausgewählt.
- Drücken Sie erneut die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.

KOCHMODI

Allgemeines Kochen

- Drücken Sie die All-Cooking-Taste, und die All-Cooking-Anzeige leuchtet auf. Das Display zeigt die Standardleistung von 1200W an.
- Die Leistung kann mit den Tasten [+] und [-] im Bereich von 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W und 1500W eingestellt werden.
- Sobald das Kochen beendet ist, drücken Sie die [Ein/Aus]-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät schaltet sich automatisch nach 2 Stunden aus, wenn keine andere Funktionstaste gedrückt wird.
- Der Timer kann in diesem Modus auf 4 Stunden eingestellt werden.

Braten

- Drücken Sie die Taste Braten, und die Anzeige Braten leuchtet auf. Das Display zeigt die Standardtemperatur von 240 °C an.
- Die Temperatur kann mit den Tasten [+] und [-] im Bereich von 80 °C, 100 °C, 130 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C angepasst werden.
- Nach Beendigung des Kochvorgangs drücken Sie die Taste [Ein/Aus], um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät schaltet sich automatisch nach 2 Stunden aus, wenn keine andere Funktionstaste gedrückt wird.
- Der Timer kann in diesem Modus auf bis zu 4 Stunden eingestellt werden.

Suppe

- Drücken Sie die Taste Suppe, und die Anzeige Suppe leuchtet auf. Das Display zeigt die Standardleistung von 1300 W an. Nach 12 Minuten Erhitzen wird die Leistung automatisch auf 800 W reduziert.
- Der Modus kann nicht angepasst werden.
- Nach Beendigung des Kochvorgangs drücken Sie die Taste [Ein/Aus], um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät schaltet sich automatisch nach 1 Stunde aus, wenn keine andere Funktionstaste gedrückt wird.
- Die Startzeit kann bis zu 24 Stunden im Voraus eingestellt werden.

Wasser

- Drücken Sie die Taste Wasser, und die Anzeige Wasser leuchtet auf. Das Display zeigt die Standardleistung von 1500 W an.
- Der Modus kann nicht angepasst werden.
- Nach Beendigung des Kochvorgangs drücken Sie die Taste [Ein/Aus], um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät schaltet sich automatisch nach 18 Minuten aus, wenn keine andere Funktionstaste gedrückt wird.
- Die Startzeit kann bis zu 24 Stunden im Voraus eingestellt werden.

Reis

- Drücken Sie die Taste Reis, und die Anzeige Reis leuchtet auf. Das Display zeigt die Standardleistung von 1300 W an. Nach 12 Minuten Erhitzen wird die Leistung automatisch auf 800 W reduziert.
- Der Modus kann nicht angepasst werden.
- Nach Beendigung des Kochvorgangs drücken Sie die Taste [Ein/Aus], um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät schaltet sich automatisch nach 1 Stunde aus, wenn keine andere Funktionstaste gedrückt wird.
- Die Startzeit kann bis zu 24 Stunden im Voraus eingestellt werden.

Milch/Tee

- Drücken Sie die Taste Milch/Tee, und die Anzeige Milch/Tee leuchtet auf. Das Display zeigt die Standardtemperatur von 80 °C an.
- Der Modus kann nicht angepasst werden.
- Nach Beendigung des Kochvorgangs drücken Sie die Taste [Ein/Aus], um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät schaltet sich automatisch nach 20 Minuten aus, wenn keine andere Funktionstaste gedrückt wird.
- Die Startzeit kann bis zu 24 Stunden im Voraus eingestellt werden.

Timer

- Diese Funktion ist nur für die Modi [Alle Kochmodi] und [Braten] verfügbar.
- Wählen Sie zuerst den gewünschten Kochmodus und drücken Sie dann die Taste [Timer/Vorwahl]. Die LED-Anzeige blinkt [0:00].
- Drücken Sie die Tasten [+] oder [-], um den Timer von [0:01] Minute bis [4:00] Stunden einzustellen. Halten Sie die Tasten [+] oder [-] gedrückt, um die Zeit schnell anzupassen.
- Nachdem die gewünschte Zeit eingestellt ist, drücken Sie keine weiteren Tasten. Die LED-Anzeige blinkt einige Male, und der Timer ist aktiviert und beginnt mit dem Countdown.
- Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich der Induktionskocher automatisch aus.
- Durch Drücken einer beliebigen Kochmodus-Taste, der Taste [Timer/Vorwahl] oder der Taste [Ein/Aus] wird der Timer-Modus beendet.

Voreinstellung

- Diese Funktion ist nur in den Kochmodi [Suppe], [Wasser], [Reis] und [Milch/Tee] anwendbar.
- Wählen Sie zuerst den gewünschten Kochmodus aus und drücken Sie dann die Taste [Timer/Voreinstellung]. Auf der LED-Anzeige wird [0:00] blinken.
- Drücken Sie die Tasten [+] oder [-], um die voreingestellte Zeit von [0:01] Minute bis [24:00] Stunden einzustellen. Halten Sie die Tasten [+] oder [-] gedrückt, um die Zeit schnell anzupassen.
- Sobald die gewünschte Zeit eingestellt ist, drücken Sie keine weiteren Tasten. Die LED-Anzeige wird mehrmals blinken, und der Timer ist nun aktiviert und beginnt mit dem Herunterzählen.
- Nach Ablauf der voreingestellten Zeit wird der ausgewählte Kochmodus aktiviert, und der Induktionskocher beginnt mit dem Erhitzen.
- Das Drücken einer der Kochmodus-Tasten, der [Timer/Voreinstellung]-Taste oder der [Ein/Aus]-Taste beendet den Voreinstellungsmodus.

AUSWAHL DER KOCHGERÄTE

- Erforderliches Material: Verwenden Sie nur induktionsgeeignetes Kochgeschirr aus Stahl, Gusseisen, emailliertem Eisen oder Edelstahl mit flachem Boden und einem Durchmesser von 12 bis 26 cm.
- Töpfe/Pfannen/Gefäße sollten eine flache Oberfläche haben. Verwenden Sie keine anderen Arten von Utensilien oder Gefäßen (insbesondere keine drucksensorischen Gefäße).



- Achten Sie beim Kauf Ihres Kochgeschirrs auf ein Zeichen oder die Aufschrift „Induktionsgeeignet“, um sicherzustellen, dass es mit diesem Kochfeld kompatibel ist.

WARTUNG UND TÄGLICHE PFLEGE

- Halten Sie das Gerät stets sauber. Vermeiden Sie, dass Schmutz in den Ventilator oder andere Innenteile des Geräts gelangt.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Reinigen Sie das Gerät erst, wenn die Oberfläche abgekühlt ist.
- Entfernen Sie Fett, Schmutz, Flecken usw., indem Sie das Gerät mit einem sauberen, weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.
- Der Ventilator im Luftauslass des Geräts kann Schmutz ansammeln. Entfernen Sie diesen regelmäßig mit einer weichen Bürste oder einem Wattestäbchen.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht direkt in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um es zu reinigen. Dies könnte das Gerät beschädigen. Um das Gerät vor Spannungsspitzen zu schützen, achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt.
- Ziehen Sie das Netzkabel während des Betriebs nicht direkt heraus. Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, drücken Sie zuerst die „Ein/Aus“-Taste und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Der Ventilator läuft weiter, um die Heizplatte zu kühlen, auch nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde. Es ist besser, den Stecker erst zu ziehen, wenn der Ventilator aufgehört hat zu arbeiten.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Einige Modelle verfügen über eine Konstruktion, die das Eindringen von Kakerlaken in das Gerät verhindert. Bei Bedarf können Sie Mottenkugeln oder ein entsprechendes Kakerlakenschutzmittel verwenden, um das Gerät zu schützen.

FEHLERSUCHE UND BEHANDLUNG

Während des Betriebs, wenn ein Fehler auftritt, überprüfen Sie bitte die folgende Tabelle mit häufigen Fehlerbehebungsoptionen, bevor Sie den Service kontaktieren. Unten sind häufige Fehler und die zu überprüfenden Punkte aufgeführt.

FEHLERSZENARIO	PRÜFPUNKTE	ABHILFE
Fehlercodes treten auf E0	Kein Kochgeschirr oder ungeeignetes Kochgeschirr verwendet	Bitte prüfen Sie, ob das Kochgeschirr induktionsgeeignet ist.
Fehlercodes treten auf E1	Niederspannung	Bitte stellen Sie sicher, dass die Spannung > 88 V beträgt; 220-240 V~ sind ideal.
Fehlercodes treten auf E2	Überspannung	Bitte stellen Sie sicher, dass die Spannung < 280 V beträgt; 220-240 V~ sind ideal.
Fehlercodes treten auf E3	Sensor der oberen Platte überhitzt oder Kurzschluss	Starten Sie erneut, nachdem die Temperatur abgekühlt ist. Falls nicht, geben Sie das Gerät an das Servicezentrum zur Überprüfung und Reparatur zurück.
Fehlercodes treten auf E4	Sensor der oberen Platte hat eine offene Schaltung oder ist nicht verbunden	Bitte kontaktieren Sie das Servicezentrum für Überprüfung und Reparaturen.
Fehlercodes treten auf E5	IGBT-Sensor überhitzt, Kurzschluss oder Lüfter nicht angeschlossen	Bitte kontaktieren Sie das Servicezentrum für Überprüfung und Reparaturen.
Fehlercodes treten auf E6	IGBT-Sensor hat eine offene Schaltung	Bitte kontaktieren Sie das Servicezentrum für Überprüfung und Reparaturen.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen-Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

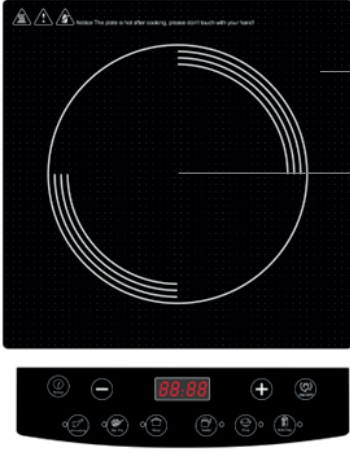
CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Lütfen bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen cihazın nominal voltajının, kullandığınız voltaj ile aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen talimatları, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse, iç ambalajı ile birlikte kartonu saklayın!
- Cihaz yalnızca kişisel kullanım için tasarlanmış olup, ticari veya profesyonel kullanım için değildir!
- Cihaz kullanılmadığı zamanlarda, aksesuar parçaları takarken, cihazı temizlerken veya herhangi bir sorun meydana geldiğinde, fişi her zaman prizden çıkarın. Cihazı kapatın. Fişi kablodan değil, fişten çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için, onları cihazla yalnız bırakmayın. Bu nedenle, cihazınızı yerleştirirken, çocukların cihaza erişemeyeceği şekilde yerleştirin. Ayrıca, kablonun sarkmamasına özen gösterin.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar varsa, cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Plastik torbalar gibi ambalaj malzemeleriyle çocukların oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engeli olan, deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, ancak denetim altında veya güvenli kullanım talimatları verilmiş ve olası tehlikeleri anlayan kişiler tarafından kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından, denetimsiz olarak yapılmamalıdır.
- Cihazı kendiniz tamir etmeyin, sorunla karşılaştığınızda yetkili bir uzmana danışın.
- Güvenlik nedeniyle, kırık veya hasar görmüş güç kablosu yalnızca üretici tarafından, müşteri hizmetleri departmanımızdan veya benzer nitelikteki bir uzman tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kablosunu ısı, doğrudan güneş ışığı, nem, keskin kenarlar gibi tehlikelerden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda, cihazı kapatın ve fişini çekin.
- Sadece tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı dışarıda kullanmayın. (Cihaz dışarıda kullanılmak üzere tasarlanmadığı sürece.) Cihazı sıfır veya eksi sıcaklıklardan koruyun.
- Asla su yakınında kullanmayın (banyo, lavabo vb.). Cihazı yağmura veya neme maruz bırakmayın. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.

- Cihaz suya düşerse, sudan çıkarılmadan önce fişini çekin. Su kaynağına dokunmayın. Cihaz tekrar kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için, cihazı su ile temizlemeyin veya suya batırmayın.
- Cihazı yalnızca belirli kullanım amacı için kullanın.
- Bu cihaz yalnızca düzenlemelere uygun şekilde takılmış topraklı bir prize bağlandığında çalıştırılabilir. Besleme voltajının, tip plakasındaki voltaj ile uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması veya yanlış kullanılması, uzmanlar tarafından tamir edilmemesi durumunda meydana gelen hasarlar garanti kapsamında değildir.
- Cihazı her zaman düz ve yatay bir yüzeyde kullanın.
- Cihaz, sert bir yüzeye yüksekten düşerse, artık kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasar bile cihazın fonksiyonel güvenliğini olumsuz etkileyebilir. Cihaz yalnızca bir profesyonel tarafından kontrol edildikten sonra kullanılabilir.
- Cihazı asla güç fişinden tutarak taşımayın veya çekmeyin, çünkü kablonun kopması nedeniyle kısa devre riski vardır. Güç kablosunu keskin kenarlardan çekmeyin, bükmeyin veya sıkıştırmayın.
- Eğer bir havalandırma deliği varsa, bunu kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Yanlış kullanım veya bu talimatlara uyulmaması nedeniyle oluşan hasarlardan dolayı herhangi bir sorumluluk kabul edilmez.
- Cihazın yakınında yanıcı, asidik veya alkali maddeler bulundurmayın, çünkü bu maddeler korozyona neden olabilir ve cihazın ömrünü kısaltabilir.
- Cihazı suya sokmayın ve temizlerken benzin, benzen, deterjan vb. kullanmayın. Yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Yangın riski! Cihaz kullanıldıktan sonra bazı yüzeyler sıcak olabilir, bu yüzden sıcak yüzeylere dikkat edin ve dikkatli olun.
- Sıcaklık iletiminin yavaş olması nedeniyle, boş tencere ve kaplar, koruyucu fonksiyon olsa bile zarar görebilir veya şekil değiştirebilir. Bu nedenle boş tencere ve kapları ısıtmayın.
- Seramik plakanın hasar görmesini önleyin. Eğer kırılırsa, hemen gücü kesip, yardım için bir servis merkezine gönderin.
- Bu ocak, ısınan yüzeyinde küçük cisimleri ısıtmaz. Ancak, metal, çatal, bıçak, kaşık veya saat gibi nesneleri üzerine koymamanız tavsiye edilir, çünkü bu nesneler ocak çalışmaya başladığında zarar görebilir.
- Bu cihazı asla yanıcı maddeler, perdeler vb. malzemelerin yakınında kullanmayın.

İNDÜKSİYONLU OCAĞINIZI TANIMLAYIN

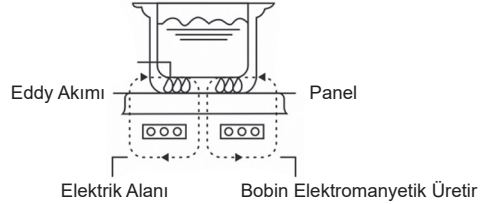


1. Plaka Yüzeyi
2. Isıtma Alanı
3. Açma/Kapama Düğmesi
4. Artırma Düğmesi
5. LED Ekran
6. Azaltma Düğmesi
7. Zamanlayıcı/Ön Ayar Düğmesi



İNDÜKSİYON TEKNOLOJİSİ

Güç bağlantısı açıldığında, elektrik akımı, makineye yerleştirilmiş olan indüksiyon bobininde manyetik alan üretir. Manyetik alandaki manyetik kuvvet çizgileri, alışımlı çelik tencere/çaydanlıkla temas ettiğinde ısınma etkisi yaratır, bu da tencere veya tavadaki malzemeyi ısıtır.



ÜRÜN KULLANIM TALİMATLARI

Temel Kullanım

- Fişi AC 220-240V, 50-60Hz priziyle takın, ekran "----" gösterecektir.
- İndüksiyonla uyumlu pişirme kaplarını ocak plakasının ortasına yerleştirin.
- Üniteyi açmak için Açma/Kapama düğmesine basın. Varsayılan olarak Tüm Pişirme 1200W otomatik olarak seçilecek ve farklı pişirme kodları, ayarları ve düzenlemeler yapılabilecektir.
- Üniteyi kapatmak için tekrar Açma/Kapama düğmesine basın.
- Ünite uzun süre kullanılmıyacaksa fişi soketten çıkarın.

PİŞİRME MODLARI

Tüm Pişirme

- Tüm Pişirme düğmesine basın ve Tüm Pişirme göstergesi yanacaktır. Ekranda varsayılan 1200W gücü gösterilecektir.
- Güç, [+] ve [-] düğmeleriyle 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W ve 1500W arasında ayarlanabilir.
- Pişirme işlemi tamamlandığında, üniteyi kapatmak için [Açma/Kapama] düğmesine basın.
- 2 saat boyunca başka bir işlev düğmesine basılmazsa, ünite otomatik olarak kapanacaktır.
- Bu modda zamanlayıcı 4 saate kadar ayarlanabilir.

Stir Fry

- Stir Fry düğmesine basın ve Stir Fry göstergesi yanmaya başlayacaktır. Ekranda 240°C'lik varsayılan sıcaklık gösterilecektir.
- Sıcaklık, [+] ve [-] düğmeleriyle 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C arasında ayarlanabilir.
- Pişirme tamamlandığında, cihazı kapatmak için [ON/OFF] düğmesine basın.
- Cihaz, başka bir fonksiyon düğmesine basılmadığı takdirde 2 saat sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Timer bu modda 4 saate kadar ayarlanabilir.

Soup

- Soup düğmesine basın ve Soup göstergesi yanmaya başlayacaktır. Ekranda 1300W'lık varsayılan güç gösterilecektir. 12 dakika ısıtma sonrası, güç otomatik olarak 800W'a düşecektir.
- Mod ayarlanamaz.
- Pişirme tamamlandığında, cihazı kapatmak için [ON/OFF] düğmesine basın.
- Cihaz, başka bir fonksiyon düğmesine basılmadığı takdirde 1 saat sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Mevcut zaman, 24 saat öncesinden ayarlanabilir.

Water

- Water düğmesine basın ve Water göstergesi yanmaya başlayacaktır. Ekranda 1500W'lık varsayılan güç gösterilecektir.
- Mod ayarlanamaz.
- Pişirme tamamlandığında, cihazı kapatmak için [ON/OFF] düğmesine basın.
- Cihaz, başka bir fonksiyon düğmesine basılmadığı takdirde 18 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Mevcut zaman, 24 saat öncesinden ayarlanabilir.

Rice

- Rice düğmesine basın ve Rice göstergesi yanmaya başlayacaktır. Ekranda 1300W'lık varsayılan güç gösterilecektir. 12 dakika ısıtma sonrası, güç otomatik olarak 800W'a düşecektir.
- Mod ayarlanamaz.
- Pişirme tamamlandığında, cihazı kapatmak için [ON/OFF] düğmesine basın.
- Cihaz, başka bir fonksiyon düğmesine basılmadığı takdirde 1 saat sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Mevcut zaman, 24 saat öncesinden ayarlanabilir.

Milk/Tea

- Milk/Tea düğmesine basın ve Milk/Tea göstergesi yanmaya başlayacaktır. Ekranda 80°C'lik varsayılan sıcaklık gösterilecektir.
- Mod ayarlanamaz.
- Pişirme tamamlandığında, cihazı kapatmak için [ON/OFF] düğmesine basın.
- Cihaz, başka bir fonksiyon düğmesine basılmadığı takdirde 20 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Mevcut zaman, 24 saat öncesinden ayarlanabilir.

Timer

- Bu fonksiyon yalnızca [Tüm Pişirme] ve [Stir Fry] pişirme modlarına uygulanabilir.
- Öncelikle istenilen pişirme modunu seçin, ardından [Timer/Preset] düğmesine basın. LED ekranda [0:00] yanıp sönmeye başlayacaktır.
- Timer'ı [+] veya [-] düğmeleriyle [0:01] dakikadan [4:00] saate kadar ayarlayın. Zamanı hızlı bir şekilde ayarlamak için [+] veya [-] düğmesine basılı tutun.
- Tercih edilen zaman ayarlandığında, başka bir düğmeye basmayın. LED ekran zaman için yanıp sönecek ve zamanlayıcı etkinleştirilecek ve geri sayım başlayacaktır.
- Ayarlanan süre tamamlandığında, indüksiyon ocak otomatik olarak kapanacaktır.
- Herhangi bir pişirme modu düğmesine, [Timer/Preset] düğmesine veya [ON/OFF] düğmesine basmak, zamanlayıcı modundan çıkacaktır.

ÖN HAZIRLIK

- Bu fonksiyon yalnızca [Çorba], [Su], [Pirinç] ve [Süt/Çay] pişirme modları için geçerlidir.
- İlk olarak istenilen pişirme modunu seçin, ardından [Zamanlayıcı/Ön Hazırlık] butonuna basın. LED ekranı [0:00] olarak yanıp sönecektir.
- [+] veya [-] butonlarına basarak ön hazırlık zamanını [0:01] dakikadan [24:00] saate kadar ayarlayın. Zamanı hızlı bir şekilde ayarlamak için [+] veya [-] butonlarına basılı tutun.
- İstenilen zaman ayarlandıktan sonra herhangi bir butona basmayın. LED ekranı zamanlar için yanıp sönmeye devam edecektir ve zamanlayıcı aktif hale gelecek ve geri sayım başlatılacaktır.
- Ön hazırlık süresi tamamlandığında, seçilen pişirme modu etkinleştirilecek ve induksiyonlu ocak ısınmaya başlayacaktır.
- Herhangi bir pişirme modunun butonuna veya [Zamanlayıcı/Ön Hazırlık] butonuna ya da [AÇIK/KAPALI] butonuna basılması, ön hazırlık modunu iptal eder.

TAZE TENCERE SEÇİMİ

- Gerekli malzeme: Sadece çelik, dökme demir, emaye kaplı demir, paslanmaz çelikten yapılmış, 12 ile 26 cm arasında çapı olan düz tabanlı tencere/panlar kullanın.
- Tencere/Panlar/Mutfak gereçlerinin düz bir yüzeye sahip olması gerekir. Başka türde mutfak gereçleri veya kaplar (özellikle basınç sensörlü kapları) kullanmamaya özen gösterin.



- Tencerenizi alırken, "İndüksiyon Uyumludur" işareti veya ibaresine bakarak bu ocakla uyumlu olup olmadığını kontrol edin.

BAKIM VE GÜNLÜK TEMİZLİK

- Aygıtı her zaman temiz tutun. Toz ve kirin, fan veya diğer iç parçalara girmesini engelleyin.
- Aygıtı temizlemeye başlamadan önce, cihazın kapalı olduğundan ve güç kablosunun prizden çıkarıldığından emin olun. Yüzey soğumadan aygıtı temizlemeyin.
- Yağ, kir, leke vb. temizlemek için aygıtı temiz, yumuşak bir bez ve hafif bir deterjanla temizleyin.
- Aygıtın hava deliğindeki fan, kir tutacaktır. Lütfen bunu düzenli olarak yumuşak bir fırça veya pamuklu çubuk ile temizleyin.
- Aygıtı veya güç kablosunu doğrudan suya veya herhangi bir sıvıya daldırarak temizlemeyin. Bu, cihazı zarar verebilir. Aygıtı herhangi bir elektriksel dalgalanmalardan korumak için fişin prizde düzgün bir şekilde takılı olduğundan emin olun.
- Çalışma sırasında güç kablosunu doğrudan çekmeyin. Aygıtın ömrünü uzatmak için önce "Aç/Kapat" butonuna basın, ardından güç kablosunu prizden çıkarın.
- Fan, cihaz kapalı olsa bile ısıtma plakasını soğutmaya devam edecektir. Fan çalışmayı durdurduktan sonra fişi çıkarmak daha iyi olacaktır.
- Aygıtı uzun süre kullanmayacağınızda, fişi prizden çıkarın.
- Bazı modeller, böceklerin cihazın içine girmesini engelleyecek yapısal tasarımlara sahip olabilir. Gerekirse, cihazı korumak için naftalin veya benzeri böcek kovucu kullanabilirsiniz.

ARIZA GİDERME VE TEDAVİ

İşlem sırasında herhangi bir hata oluşursa, servisi aramadan önce yaygın arıza giderme seçenekleri için aşağıdaki tabloyu kontrol edin. Aşağıda, yaygın hatalar ve yapılacak kontroller yer almaktadır.

HATA SENARYOSU	KONTROL NOKTALARI	ÇÖZÜM
Hata kodları görünür E0	Pişirme Kabı Yok veya Uyumsuz Pişirme Kabı Kullanıldı	Pişirme kabının indüksiyonla uyumlu olup olmadığını kontrol edin.
Hata kodları görünür E1	Düşük Voltaj	Voltajın > 88V olduğundan emin olun, 220-240V~ uygundur.
Hata kodları görünür E2	Yüksek Voltaj	Voltajın < 280V olduğundan emin olun, 220-240V~ uygundur.
Hata kodları görünür E3	Üst Plaka Sensör Aşırı Isınma veya Kısa Devre	Sıcaklık soğuduktan sonra tekrar deneyin. Eğer sorun devam ederse, pişiriciyi kontrol ve onarım için servis merkezine götürün.
Hata kodları görünür E4	Üst Plaka Sensör Açık Devre veya Bağlantı Yok	Kontrol ve onarım için servis merkeziyle iletişime geçin.
Hata kodları görünür E5	IGBT Sensör Aşırı Isınma veya Kısa Devre veya Fan Bağlantısı Yok	Kontrol ve onarım için servis merkeziyle iletişime geçin.
Hata kodları görünür E6	IGBT Sensör Açık Devre	Kontrol ve onarım için servis merkeziyle iletişime geçin.

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

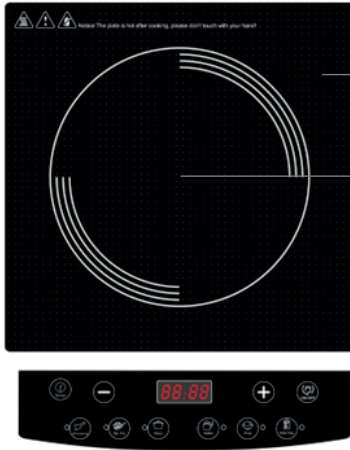
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Assurez-vous que la tension nominale est la même que celle que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente et, si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial ni professionnel !
- Débranchez toujours l'appareil de la prise lorsque celui-ci n'est pas utilisé, lors de l'attachement des accessoires, lors du nettoyage de l'appareil ou lorsqu'une perturbation se produit. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. Si des dommages sont constatés, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec des matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf si ceux-ci ont moins de 8 ans et sont sous surveillance.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un câble d'alimentation endommagé ou cassé ne peut être remplacé que par un câble équivalent du fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.
- Gardez l'appareil et le câble à l'abri de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, etc.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (À moins que l'appareil ne soit conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez-le toujours contre les températures négatives ou inférieures à zéro.
- Ne jamais utiliser près de l'eau (baignoire, lavabo, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. Utilisez l'appareil uniquement lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le sortir de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un

spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.

- Utilisez l'appareil uniquement à des fins prévues.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est branché sur une prise de terre installée conformément aux règlements. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages survenant lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans le mode d'emploi ou lorsqu'il est utilisé de manière incorrecte ou non réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plate et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé après être tombé sur une surface dure de hauteur. Même un dommage invisible peut avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne jamais transporter ou tirer l'appareil en tenant la prise de courant, car il existe un risque de court-circuit dû à la rupture du câble. Ne pliez, pincez ni ne tirez sur le cordon d'alimentation à travers des bords tranchants.
- S'il y a un trou de ventilation, ne le couvrez pas. Ne versez aucun liquide ni poudre dans les trous de ventilation.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une mauvaise utilisation ou un non-respect de ces instructions.
- Ne placez rien de combustible, acide ou alcalin près de la cuisinière pour éviter la corrosion et une durée de vie courte.
- Ne plongez pas la cuisinière dans l'eau et ne l'utilisez pas avec de l'essence, du benzène, des détergents, etc., pour le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et humide pour l'essuyer.
- Risque de brûlures ! Après l'utilisation de l'appareil, certaines surfaces peuvent être chaudes, soyez conscient des risques et soyez prudent avec les surfaces chaudes.
- En raison de la faible conduction thermique, les casseroles et les récipients vides seront endommagés ou déformés même si la cuisinière possède une fonction de protection pour traiter cette situation. Ne chauffez donc pas de casseroles et récipients vides.
- Evitez tout dommage à la plaque en céramique. Si elle se casse, coupez immédiatement l'alimentation et envoyez-la dans un centre de service pour assistance.
- Cette cuisinière ne chauffe pas les petits objets placés sur la surface de chauffe. Mais il est préférable de ne pas y poser de métal, de fourchettes, de couteaux, de cuillères ou de montres, car ces objets seront endommagés dès que la cuisinière commencera à fonctionner.
- Ne jamais utiliser cet appareil près ou sous des matériaux inflammables tels que des rideaux.

CONNAÎTRE LE CUISEUR À INDUCTION

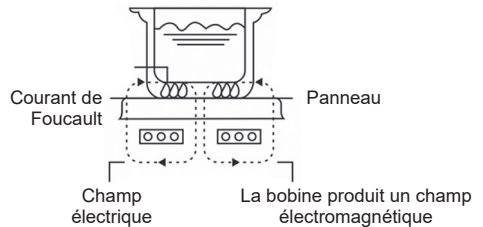


1. Surface de la plaque
2. Zone de chauffe
3. Bouton Marche/Arrêt
4. Bouton Augmenter
5. Écran d'affichage à LED
6. Bouton Réduire
7. Bouton Minuterie/Préréglage



TECHNOLOGIE À INDUCTION

Lorsque la connexion d'alimentation est activée, le courant électrique génère un champ magnétique dans la bobine d'induction, qui est intégrée dans l'appareil. Dès que les lignes de force magnétique dans ce champ magnétique touchent le pot ou la marmite en acier allié, cela produit un effet de chauffage, qui chauffe ensuite la nourriture dans la casserole ou le pot.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU PRODUIT

Fonctionnement de base

- Insérez la prise dans une prise AC 220-240V, 50-60Hz, l'affichage montrera "----".
- Placez les ustensiles de cuisson compatibles avec l'induction au centre de la plaque de cuisson.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. La puissance par défaut de 1200W sera sélectionnée automatiquement, ainsi que les différents codes de cuisson, les réglages et les ajustements.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt.
- Retirez la prise de la prise si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période.

MODES DE CUISSON

Tous modes de cuisson

- Appuyez sur le bouton Tous modes de cuisson et l'indicateur correspondant s'allumera. L'affichage affichera la puissance par défaut de 1200W.
- La puissance peut être ajustée à l'aide des boutons [+] et [-] dans la plage suivante : 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W et 1500W.
- Une fois la cuisson terminée, appuyez sur le bouton [Marche/Arrêt] pour éteindre l'appareil.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 2 heures si aucun autre bouton de fonction n'est pressé.
- Le minuteur peut être réglé sur 4 heures dans ce mode.

Sauté

- Appuyez sur le bouton Sauté et l'indicateur Sauté s'allumera. L'affichage montrera la température par défaut de 240°C.
- La température peut être ajustée à l'aide des boutons [+] et [-] dans la plage de 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Une fois la cuisson terminée, appuyez sur le bouton [ON/OFF] pour éteindre l'appareil.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 2 heures si aucun autre bouton de fonction n'est pressé.
- Le minuteur peut être réglé pour 4 heures en mode Sauté.

Soupe

- Appuyez sur le bouton Soupe et l'indicateur Soupe s'allumera. L'affichage montrera la puissance par défaut de 1300W. Après 12 minutes de chauffage, la puissance passera automatiquement à 800W.
- Le mode ne peut pas être ajusté.
- Une fois la cuisson terminée, appuyez sur le bouton [ON/OFF] pour éteindre l'appareil.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 1 heure si aucun autre bouton de fonction n'est pressé.
- L'heure actuelle peut être réglée 24 heures à l'avance.

Eau

- Appuyez sur le bouton Eau et l'indicateur Eau s'allumera. L'affichage montrera la puissance par défaut de 1500W.
- Le mode ne peut pas être ajusté.
- Une fois la cuisson terminée, appuyez sur le bouton [ON/OFF] pour éteindre l'appareil.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 18 minutes si aucun autre bouton de fonction n'est pressé.
- L'heure actuelle peut être réglée 24 heures à l'avance.

Riz

- Appuyez sur le bouton Riz et l'indicateur Riz s'allumera. L'affichage montrera la puissance par défaut de 1300W. Après 12 minutes de chauffage, la puissance passera automatiquement à 800W.
- Le mode ne peut pas être ajusté.
- Une fois la cuisson terminée, appuyez sur le bouton [ON/OFF] pour éteindre l'appareil.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 1 heure si aucun autre bouton de fonction n'est pressé.
- L'heure actuelle peut être réglée 24 heures à l'avance.

Lait/Thé

- Appuyez sur le bouton Lait/Thé et l'indicateur Lait/Thé s'allumera. L'affichage montrera la température par défaut de 80°C.
- Le mode ne peut pas être ajusté.
- Une fois la cuisson terminée, appuyez sur le bouton [ON/OFF] pour éteindre l'appareil.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 20 minutes si aucun autre bouton de fonction n'est pressé.
- L'heure actuelle peut être réglée 24 heures à l'avance.

Minuteur

- Cette fonction est uniquement applicable aux modes de cuisson [Tous les Cuissons] et [Sauté].
- Sélectionnez d'abord le mode de cuisson souhaité, puis appuyez sur le bouton [Minuteur/Préréglage]. L'affichage LED clignotera [0:00].
- Appuyez sur les boutons [+] ou [-] pour régler le minuteur de [0:01] minute à [4:00] heures. Maintenez les boutons [+] ou [-] enfoncés pour un réglage rapide du temps.
- Une fois le temps préféré réglé, ne pressez aucun autre bouton. L'affichage LED clignotera pendant un moment et le minuteur sera activé et commencera à décompter.
- Une fois le temps écoulé, le cuisseur à induction s'éteindra automatiquement.
- Appuyer sur n'importe quel bouton de mode de cuisson, sur le bouton [Minuteur/Préréglage] ou sur [ON/OFF] quittera le mode minuteur.

PRÉRÉGLAGE

- Cette fonction est uniquement applicable aux modes de cuisson [Soupe], [Eau], [Riz] et [Lait/Thé].
- Choisissez d'abord le mode de cuisson souhaité, puis appuyez sur le bouton [Minuteur/Préréglage]. L'écran LED clignotera avec [0:00].
- Appuyez sur les boutons [+] ou [-] pour définir le temps préréglé de [0:01] minute à [24:00] heures. Appuyez et maintenez les boutons [+] ou [-] pour ajuster rapidement le temps.
- Une fois le temps préféré réglé, ne pressez plus aucun bouton. L'écran LED clignotera et le minuteur sera activé et commencera à compter à rebours.
- Une fois le temps préréglé écoulé, le mode de cuisson sélectionné sera activé, et la plaque à induction commencera à chauffer.
- Appuyer sur n'importe quel bouton de mode de cuisson, sur le bouton [Minuteur/Préréglage] ou sur le bouton [ON/OFF] annulera le mode préréglé.

SÉLECTION DES USTENSILES DE CUISINE

- Matériaux requis : Utilisez uniquement des ustensiles compatibles avec l'induction fabriqués en acier, fonte, fer émaillé, inox, avec un fond plat et un diamètre de 12 à 26 cm.
- Les poêles/casseroles/ustensiles doivent avoir une surface plate. N'utilisez pas d'autres types d'ustensiles ou de récipients (en particulier ceux à capteur de pression).



- Lors de l'achat de vos ustensiles, recherchez le signe ou le texte "Compatible Induction" pour vous assurer qu'ils fonctionneront avec cette plaque de cuisson.

ENTRETIEN ET SOINS QUOTIDIENS

- Gardez l'appareil propre en tout temps. Évitez que la saleté pénètre dans le ventilateur ou dans d'autres parties internes de l'appareil.
- Avant de commencer à nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et retirez la prise de la prise de courant. Ne nettoyez pas l'appareil tant que la surface n'a pas refroidi.
- Enlevez la graisse, la saleté, les taches, etc. en nettoyant l'appareil avec un chiffon propre, doux et un détergent doux.
- Le ventilateur de la bouche d'aération de l'appareil risque de se salir. Veuillez l'enlever régulièrement avec une brosse douce ou un coton-tige.
- Ne plongez pas directement l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyer. Cela endommagerait l'appareil. Pour protéger l'appareil contre toute surtension, assurez-vous que la prise est correctement insérée dans la prise de courant.
- Ne tirez pas directement sur le cordon d'alimentation pendant le fonctionnement. Pour prolonger la durée de vie de l'appareil, appuyez d'abord sur le bouton "On/Off", puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
- Le ventilateur continuera de fonctionner pour refroidir la plaque de cuisson même après que l'appareil soit éteint. Il est préférable de retirer la prise lorsque le ventilateur s'est arrêté de fonctionner.
- Quand vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, retirez la prise de la prise de courant.
- Certains modèles sont conçus pour empêcher l'entrée des cafards à l'intérieur de l'appareil. Si nécessaire, vous pouvez utiliser des boules de naphthaline ou un répulsif contre les cafards pour protéger l'appareil.

DÉPANNAGE ET TRAITEMENT

En cas d'erreur pendant le fonctionnement, veuillez consulter le tableau suivant pour les options de dépannage courantes avant de contacter un service. Voici les erreurs courantes et les vérifications à effectuer.

SCÉNARIO D'ERREUR	POINTS DE VÉRIFICATION	REMEDES
Des codes d'erreur apparaissent E0	Sans ustensile de cuisson ou ustensile de cuisson incompatible	Veuillez vérifier si l'ustensile de cuisson est compatible avec l'induction.
Des codes d'erreur apparaissent E1	Basse tension	Veuillez vous assurer que la tension est > 88V, 220-240V~ est idéale.
Des codes d'erreur apparaissent E2	Haute tension	Veuillez vous assurer que la tension est < 280V, 220-240V~ est idéale.
Des codes d'erreur apparaissent E3	Surchauffe du capteur de la plaque supérieure ou court-circuit	Redémarrez après refroidissement de la température. Si ce n'est pas le cas, veuillez retourner le cuisinier au centre de service pour un contrôle et une réparation.
Des codes d'erreur apparaissent E4	Circuit ouvert du capteur de la plaque supérieure ou déconnexion	Veuillez contacter le centre de service pour un contrôle et des réparations.
Des codes d'erreur apparaissent E5	Surchauffe du capteur IGBT ou court-circuit ou ventilateur déconnecté	Veuillez contacter le centre de service pour un contrôle et des réparations.
Des codes d'erreur apparaissent E6	Circuit ouvert du capteur IGBT	Veuillez contacter le centre de service pour un contrôle et des réparations.

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

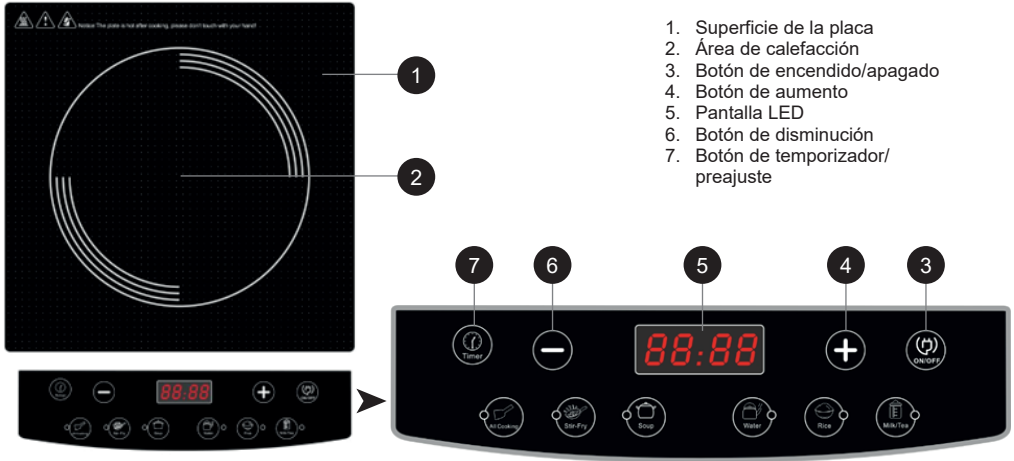
POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Antes de utilizar este dispositivo, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que utiliza.
- Guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de compra y, si es posible, la caja con el embalaje interior.
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado, no para uso comercial ni profesional.
- Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando no utilice el dispositivo, al colocar accesorios, al limpiar el dispositivo o cuando ocurra alguna anomalía. Apague el dispositivo antes de desconectarlo. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. Al elegir la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al dispositivo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable para detectar daños. Si hay algún daño, no use el dispositivo.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con materiales de embalaje, como bolsas de plástico.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprendan los posibles peligros. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato a menos que tengan menos de 8 años y estén bajo supervisión.
- No repare el dispositivo usted mismo, sino que consulte a un experto autorizado en caso de problemas.
- Por razones de seguridad, un cable de red roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro servicio al cliente o una persona cualificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.
- Utilice solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No utilice el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para usarse en el exterior.) Proteja siempre contra temperaturas bajo cero o extremas.
- Nunca lo utilice cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El aparato no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.

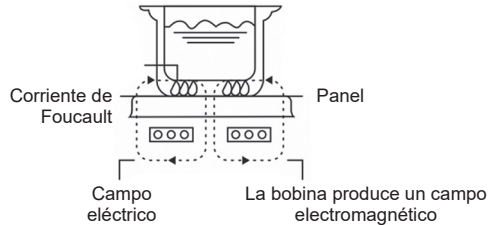
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarse. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe ser operado cuando esté conectado a una toma de corriente aterrizada instalada de acuerdo con las normativas. Asegúrese de que el voltaje de suministro sea el mismo que el voltaje indicado en la placa de identificación.
- Los daños ocurridos cuando el dispositivo se utiliza para fines distintos a los especificados en las instrucciones, o si se utiliza incorrectamente o no se repara por expertos, no están cubiertos por la garantía.
- Siempre use el dispositivo sobre una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse después de caerse sobre una superficie dura desde una altura. Incluso daños invisibles pueden afectar la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo debe usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe, ya que existe el riesgo de un cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pinche ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un agujero de ventilación, no lo cubra. No vierta ningún líquido ni polvo en los agujeros de ventilación.
- No se acepta ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inapropiado o por no cumplir con estas instrucciones.
- No coloque nada inflamable, ácido o alcalino cerca de la estufa para evitar la corrosión y una vida útil corta.
- No sumerja la estufa en agua ni utilice gasolina, benceno, detergentes, etc., para limpiarla. Use un paño suave y húmedo para limpiarla.
- ¡Riesgo de quemaduras! Después de usar el aparato, algunas superficies pueden estar calientes, tenga cuidado con los riesgos y evite las superficies calientes.
- Debido a la baja conducción del calor, las ollas y los recipientes vacíos se dañarán o deformarán, incluso si la estufa tiene la función de protección para este tipo de situaciones. Así que no caliente ollas ni recipientes vacíos.
- Proteja la placa cerámica de cualquier daño. Si se rompe, corte la alimentación de inmediato y envíela a un centro de servicio para obtener ayuda.
- Esta estufa no calienta pequeños objetos colocados en la superficie de calentamiento. Pero es mejor no colocar metales, tenedores, cuchillos, cucharas ni relojes en ella, ya que se dañarán después de que la estufa comience a funcionar.
- Nunca utilice este aparato cerca o debajo de materiales inflamables como cortinas.

CONOZCA EL COCINERO DE INDUCCIÓN



TECNOLOGÍA DE INDUCCIÓN

Cuando la conexión de energía está encendida, la corriente eléctrica produce un campo magnético en la bobina de inducción, que está incrustada en la máquina. Tan pronto como las líneas de fuerza magnética en el campo magnético tocan la olla de acero aleado, se produce un efecto de calentamiento, que luego calienta el contenido de la sartén o la olla.



INSTRUCCIONES DE USO DEL PRODUCTO

Operación básica

- Inserte el enchufe en un socket de 220-240V, 50-60Hz. La pantalla mostrará “----”.
- Coloque utensilios de cocina compatibles con inducción en el centro de la placa de cocción.
- Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato. La potencia predeterminada de 1200W se seleccionará automáticamente, junto con diferentes códigos de cocción, configuraciones y ajustes.
- Para apagar el aparato, pulse nuevamente el botón de encendido/apagado.
- Retire el enchufe del socket si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo.

MODOS DE COCCIÓN

Cocción completa

- Pulse el botón de “Cocción completa” y el indicador de “Cocción completa” se encenderá. La pantalla mostrará la potencia predeterminada de 1200W.
- La potencia se puede ajustar mediante los botones [+] y [-] en el rango de 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W y 1500W.
- Una vez que termine la cocción, pulse el botón [ON/OFF] para apagar el aparato.
- El aparato se apagará automáticamente después de 2 horas si no se pulsa ningún otro botón de función.
- El temporizador puede configurarse hasta 4 horas en este modo.

Salteado

- Presione el botón Salteado y el indicador de Salteado se encenderá. La pantalla mostrará la temperatura predeterminada de 240°C.
- La temperatura se puede ajustar mediante los botones [+] y [-] en el rango de 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Cuando la cocción termine, presione el botón [ON/OFF] para apagar la unidad.
- La unidad se apagará automáticamente después de 2 horas si no se presiona otro botón de función.
- El temporizador se puede configurar hasta 4 horas en este modo.

Sopa

- Presione el botón Sopa y el indicador de Sopa se encenderá. La pantalla mostrará la potencia predeterminada de 1300W. Después de 12 minutos de calefacción, la potencia se ajustará automáticamente a 800W.
- El modo no se puede ajustar.
- Cuando la cocción termine, presione el botón [ON/OFF] para apagar la unidad.
- La unidad se apagará automáticamente después de 1 hora si no se presiona otro botón de función.
- El tiempo actual se puede configurar hasta 24 horas por adelantado.

Agua

- Presione el botón Agua y el indicador de agua se encenderá. La pantalla mostrará la potencia predeterminada de 1500W.
- El modo no se puede ajustar.
- Cuando la cocción termine, presione el botón [ON/OFF] para apagar la unidad.
- La unidad se apagará automáticamente después de 18 minutos si no se presiona otro botón de función.
- El tiempo actual se puede configurar hasta 24 horas por adelantado.

Arroz

- Presione el botón Arroz y el indicador de Arroz se encenderá. La pantalla mostrará la potencia predeterminada de 1300W. Después de 12 minutos de calefacción, la potencia se ajustará automáticamente a 800W.
- El modo no se puede ajustar.
- Cuando la cocción termine, presione el botón [ON/OFF] para apagar la unidad.
- La unidad se apagará automáticamente después de 1 hora si no se presiona otro botón de función.
- El tiempo actual se puede configurar hasta 24 horas por adelantado.

Leche/Té

- Presione el botón Leche/Té y el indicador de Leche/Té se encenderá. La pantalla mostrará la temperatura predeterminada de 80°C.
- El modo no se puede ajustar.
- Cuando la cocción termine, presione el botón [ON/OFF] para apagar la unidad.
- La unidad se apagará automáticamente después de 20 minutos si no se presiona otro botón de función.
- El tiempo actual se puede configurar hasta 24 horas por adelantado.

Temporizador

- Esta función solo es aplicable a los modos de cocción [Todo Cocinar] y [Salteado].
- Primero seleccione el modo de cocción deseado y luego presione el botón [Temporizador/Preset]. La pantalla LED parpadeará [0:00].
- Presione los botones [+] o [-] para configurar el temporizador de [0:01] minuto a [4:00] horas. Mantenga presionados los botones [+] o [-] para ajustar rápidamente el tiempo.
- Cuando se haya establecido el tiempo preferido, no presione ningún botón. La pantalla LED parpadeará durante el tiempo establecido y el temporizador se activará y comenzará a contar hacia atrás.
- Cuando se haya agotado el tiempo establecido, la cocina de inducción se apagará automáticamente.
- Al presionar cualquier botón de modo de cocción, el botón [Temporizador/Preset] o [ON/OFF], saldrá del modo temporizador.

PREAJUSTE

- Esta función solo es aplicable a los modos de cocción [Sopa], [Agua], [Arroz] y [Leche/Té].
- Primero seleccione el modo de cocción deseado y luego presione el botón [Temporizador/Preajuste]. La pantalla LED parpadeará mostrando [0:00].
- Presione los botones [+] o [-] para ajustar el tiempo del preajuste de [0:01] minuto a [24:00] horas. Mantenga presionados los botones [+] o [-] para un ajuste rápido del tiempo.
- Una vez que se haya establecido el tiempo preferido, no presione ningún botón. La pantalla LED parpadeará durante un tiempo y el temporizador se activará, comenzando la cuenta regresiva.
- Cuando el tiempo de preajuste haya terminado, se activará el modo de cocción seleccionado y la cocina de inducción comenzará a calentar.
- Al presionar cualquier botón de modo de cocción, el botón [Temporizador/Preajuste] o [ENCENDIDO/APAGADO] se saldrá del modo de preajuste.

SELECCIÓN DE UTENSILIOS DE COCINA

- Material necesario: Utilice solo utensilios de cocina compatibles con inducción hechos de acero, hierro fundido, hierro esmaltado, acero inoxidable y sartenes/ollas con fondo plano de diámetro entre 12 y 26 cm.
- Las sartenes/ollas/utensilios deben tener una superficie plana. No intente usar ningún otro tipo de utensilios o recipientes (especialmente recipientes con sensores de presión).



- Al comprar sus utensilios de cocina, busque el símbolo o la palabra "Compatible con Inducción" para asegurarse de que funcionará con esta placa de cocina.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DIARIO

- Mantenga la unidad limpia en todo momento. Evite que la suciedad entre en el ventilador u otras partes internas de la unidad.
- Antes de comenzar a limpiar la unidad, asegúrese de que esté apagada y retire el enchufe de la toma de corriente. No limpie la unidad hasta que la superficie se haya enfriado.
- Elimine la grasa, suciedad, manchas, etc., limpiando la unidad con un paño limpio y suave y un detergente suave.
- El ventilador en la rejilla de ventilación de la unidad tiende a acumular suciedad. Retírelo regularmente con un cepillo suave o un hisopo de algodón.
- No sumerja la unidad ni el cable de alimentación directamente en agua u otro líquido para limpiarlo. Esto dañará la unidad. Para proteger la unidad de cualquier aumento de energía, asegúrese de que el enchufe esté bien conectado a la toma de corriente.
- No retire el cable de alimentación directamente durante el funcionamiento. Para extender la vida útil del electrodoméstico, presione primero el botón "Encendido/Apagado", luego desenchufe el cable de la toma de corriente.
- El ventilador continuará funcionando para enfriar la placa de calefacción incluso después de que la unidad esté apagada. Es mejor retirar el enchufe después de que el ventilador deje de funcionar.
- Cuando no utilice la unidad durante un largo período de tiempo, retire el enchufe de la toma de corriente.
- Algunos modelos tendrán un diseño estructural para evitar que las cucarachas entren en la unidad. Si es necesario, puede usar bolitas de naftalina o repelente equivalente para proteger la unidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y TRATAMIENTO

Durante el funcionamiento, si ocurre algún error, consulte la siguiente tabla para las opciones comunes de solución de problemas antes de solicitar servicio. A continuación se presentan los errores comunes y las comprobaciones que se deben realizar.

ESCENARIO DE ERROR	PUNTOS DE VERIFICACIÓN	REMIO
Ocurren códigos de error E0	Sin utensilios de cocina o utensilios de cocina incompatibles	Verifique si los utensilios de cocina son compatibles con inducción o no.
Ocurren códigos de error E1	Baja tensión	Asegúrese de que el voltaje sea > 88V, 220-240V~ es perfecto.
Ocurren códigos de error E2	Alta tensión	Asegúrese de que el voltaje sea < 280V, 220-240V~ es perfecto.
Ocurren códigos de error E3	Sobrecalentamiento del sensor de la placa superior o cortocircuito	Comience de nuevo después de que la temperatura se haya enfriado. Si no es así, devuelva la cocina al centro de servicio para su revisión y reparación.
Ocurren códigos de error E4	Circuito abierto del sensor de la placa superior o sin conexión	Póngase en contacto con el centro de servicio para su revisión y reparación.
Ocurren códigos de error E5	Sobrecalentamiento del sensor IGBT o cortocircuito o ventilador sin conexión	Póngase en contacto con el centro de servicio para su revisión y reparación.
Ocurren códigos de error E6	Circuito abierto del sensor IGBT	Póngase en contacto con el centro de servicio para su revisión y reparación.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

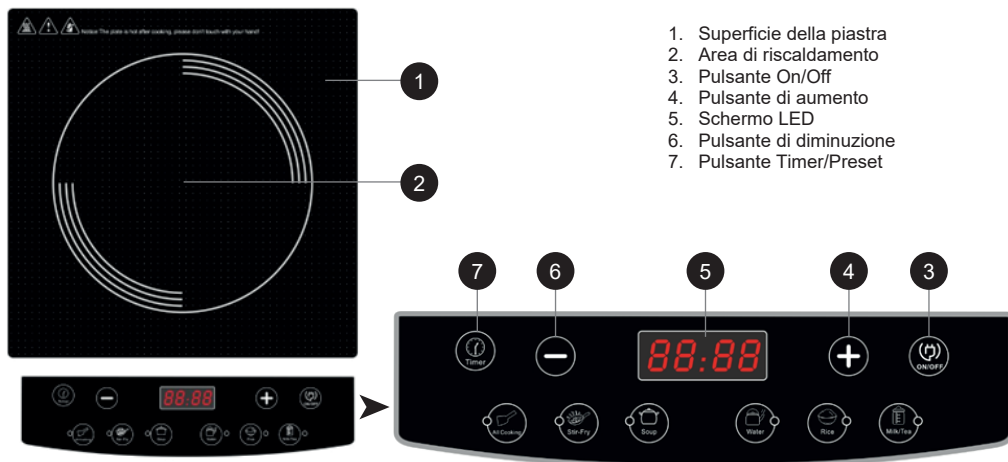
SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Si prega di assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa di quella utilizzata.
- Si prega di conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino di vendita e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno!
- Il dispositivo è destinato esclusivamente per uso privato e non per uso commerciale o professionale!
- Scollegare sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, quando si attaccano accessori, si pulisce il dispositivo o in caso di disturbi. Spegnere il dispositivo prima. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli apparecchi elettrici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Pertanto, quando si sceglie la posizione per il dispositivo, farlo in modo che i bambini non possano accedervi. Prestare attenzione a non lasciare il cavo penzolante.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. Se ci sono danni di qualsiasi tipo, il dispositivo non deve essere utilizzato.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano meno di 8 anni e siano supervisionati.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare un esperto autorizzato in caso di problemi.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo con un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Conservare il dispositivo e il cavo lontano dal calore, dalla luce diretta del sole, dall'umidità, dai bordi appuntiti e simili.
- Spegnere il dispositivo e scollegarlo quando non lo si utilizza.
- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature pari o inferiori a zero.
- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.

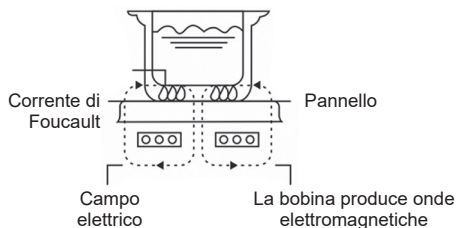
- Se il dispositivo cade nell'acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori. Non toccare la fonte d'acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere utilizzato nuovamente. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua né immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo quando collegato a una presa di terra installata secondo le normative. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta del tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o utilizzato in modo errato o non riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta e orizzontale.
- Il dispositivo non deve essere più utilizzato in caso di caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione, poiché c'è il rischio di cortocircuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su bordi appuntiti.
- Se ci sono fori di ventilazione, non coprirli. Non versare liquidi o polveri nei fori di ventilazione.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o dal mancato rispetto di queste istruzioni.
- Non posizionare oggetti infiammabili, acidi o alcalini vicino al cucinotto per evitare corrosioni e breve durata.
- Non immergere il cucinotto nell'acqua e non usare benzina, benzene, detersivi, ecc. per pulirlo. Si deve usare un panno morbido e umido per pulirlo.
- Rischio di ustioni! Dopo l'uso dell'apparecchio alcune superfici possono essere calde, prestare attenzione ai rischi e fare attenzione alle superfici calde.
- Con la lenta conduzione del calore, pentole e contenitori vuoti saranno danneggiati o deformati anche se il cucinotto ha una funzione di protezione per gestire questa situazione. Non riscaldare quindi pentole e contenitori vuoti.
- Evitare danni alla piastra ceramica. Se si rompe, scollegare immediatamente l'alimentazione e inviarlo a un centro di assistenza per ricevere aiuto.
- Il cucinotto non riscalda piccoli oggetti posti sulla superficie di riscaldamento. Tuttavia, sarebbe meglio non mettere metallo, forchette, coltelli, cucchiaini o orologi, che potrebbero danneggiarsi quando il cucinotto inizia a funzionare.
- Non utilizzare mai questo apparecchio vicino o sotto materiali infiammabili come tende.

CONOSCERE IL CUCINATORE AD INDUZIONE



TECNOLOGIA AD INDUZIONE

Quando la connessione di alimentazione è attivata, la corrente elettrica produce un campo magnetico nella bobina di induzione, che è incorporata nell'apparecchio. Non appena le linee di forza magnetica nel campo magnetico toccano la pentola/casseruola in acciaio legato, si produce un effetto di riscaldamento, che riscalda il cibo nella pentola o nella casseruola.



ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

Operazione di base

- Inserire la spina nella presa AC 220-240V, 50-60Hz, il display mostrerà "----"
- Porre utensili da cucina compatibili con l'induzione al centro della piastra di cottura.
- Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'unità. La modalità di cottura predefinita da 1200W sarà selezionata automaticamente, con diversi codici di cottura, impostazioni e regolazioni.
- Per spegnere l'unità, premere nuovamente il pulsante ON/OFF.
- Staccare la spina dalla presa se l'unità non deve essere utilizzata per lungo tempo.

MODALITÀ DI COTTURA

Cottura totale

- Premere il pulsante Cottura totale e si accenderà l'indicatore di cottura totale. Il display mostrerà la potenza predefinita di 1200W.
- La potenza può essere regolata tramite i pulsanti [+] e [-] nelle gamme di 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W e 1500W.
- Una volta terminata la cottura, premere il pulsante [ON/OFF] per spegnere l'unità.
- L'unità si spegnerà automaticamente dopo 2 ore se non viene premuto alcun altro pulsante di funzione.
- Il timer può essere impostato per un massimo di 4 ore in questa modalità.

Stir Fry

- Premere il pulsante Stir Fry e l'indicatore Stir Fry si accenderà. Il display mostrerà la temperatura predefinita di 240°C.
- La temperatura può essere regolata con i pulsanti [+] e [-] nel range di 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Una volta terminata la cottura, premere il pulsante [ON/OFF] per spegnere l'unità.
- L'unità si spegnerà automaticamente dopo 2 ore se non viene premuto alcun altro pulsante della funzione.
- Il timer può essere impostato per 4 ore in questa modalità.

Zuppa

- Premere il pulsante Soup e l'indicatore Soup si accenderà. Il display mostrerà la potenza predefinita di 1300W. Dopo 12 minuti di riscaldamento, la potenza si ridurrà automaticamente a 800W.
- La modalità non può essere regolata.
- Una volta terminata la cottura, premere il pulsante [ON/OFF] per spegnere l'unità.
- L'unità si spegnerà automaticamente dopo 1 ora se non viene premuto alcun altro pulsante della funzione.
- Il tempo presente può essere impostato fino a 24 ore in anticipo.

Acqua

- Premere il pulsante Water e l'indicatore Water si accenderà. Il display mostrerà la potenza predefinita di 1500W.
- La modalità non può essere regolata.
- Una volta terminata la cottura, premere il pulsante [ON/OFF] per spegnere l'unità.
- L'unità si spegnerà automaticamente dopo 18 minuti se non viene premuto alcun altro pulsante della funzione.
- Il tempo presente può essere impostato fino a 24 ore in anticipo.

Riso

- Premere il pulsante Rice e l'indicatore Rice si accenderà. Il display mostrerà la potenza predefinita di 1300W. Dopo 12 minuti di riscaldamento, la potenza si ridurrà automaticamente a 800W.
- La modalità non può essere regolata.
- Una volta terminata la cottura, premere il pulsante [ON/OFF] per spegnere l'unità.
- L'unità si spegnerà automaticamente dopo 1 ora se non viene premuto alcun altro pulsante della funzione.
- Il tempo presente può essere impostato fino a 24 ore in anticipo.

Latte/Tè

- Premere il pulsante Milk/Tea e l'indicatore Milk/Tea si accenderà. Il display mostrerà la temperatura predefinita di 80°C.
- La modalità non può essere regolata.
- Una volta terminata la cottura, premere il pulsante [ON/OFF] per spegnere l'unità.
- L'unità si spegnerà automaticamente dopo 20 minuti se non viene premuto alcun altro pulsante della funzione.
- Il tempo presente può essere impostato fino a 24 ore in anticipo.

Timer

- Questa funzione è applicabile solo alle modalità di cottura [All Cooking] e [Stir Fry].
- Iniziare selezionando la modalità di cottura desiderata, quindi premere il pulsante [Timer/Preset]. Il display LED lampeggerà con [0:00].
- Premere i pulsanti [+] o [-] per impostare il timer da [0:01] minuto a [4:00] ore. Premere e tenere premuti i pulsanti [+] o [-] per un rapido aggiustamento del tempo.
- Una volta impostato il tempo preferito, non premere alcun altro pulsante. Il display LED lampeggerà per il tempo e il timer sarà ora attivato e inizierà il conto alla rovescia.
- Una volta scaduto il tempo impostato, il piano cottura a induzione si spegnerà automaticamente.
- Premere qualsiasi pulsante della modalità di cottura, il pulsante [Timer/Preset] o [ON/OFF] per uscire dalla modalità timer.

PREIMPOSTAZIONE

- Questa funzione è applicabile solo alle modalità di cottura [Zuppa], [Acqua], [Riso] e [Latte/Tè].
- Selezionare prima la modalità di cottura desiderata, quindi premere il tasto [Timer/Preimpostazione]. Il display LED inizierà a lampeggiare con [0:00].
- Premere i tasti [+] o [-] per impostare il tempo preimpostato da [0:01] minuto a [24:00] ore. Tenere premuti i tasti [+] o [-] per una regolazione rapida del tempo.
- Una volta impostato il tempo desiderato, non premere altri tasti. Il display LED inizierà a lampeggiare per il tempo impostato e il timer sarà attivato e inizierà il conto alla rovescia.
- Una volta che il tempo preimpostato è scaduto, verrà attivata la modalità di cottura selezionata e il piano ad induzione inizierà a riscaldarsi.
- Premere qualsiasi tasto della modalità di cottura, il tasto [Timer/Preimpostazione] o [Accensione/Spegnimento] per uscire dalla modalità preimpostata.

SELEZIONE DELLE UTENSILI

- Materiale richiesto: Utilizzare solo pentole/padelle compatibili con l'induzione, realizzate in acciaio, ghisa, ferro smaltato, acciaio inossidabile, con fondo piatto, di diametro compreso tra 12 e 26 cm.
- Le pentole/padelle/utensili devono avere una superficie piatta. Non utilizzare altri tipi di utensili o contenitori (soprattutto quelli con sensore di pressione).



- Quando acquistate le vostre pentole, cercate il simbolo o la dicitura "Compatibile con Induzione" per assicurarvi che siano adatte per questo piano cottura.

MANUTENZIONE E CURA QUOTIDIANA

- Tenere l'unità sempre pulita. Evitare che lo sporco entri nella ventola o nelle altre parti interne dell'unità.
- Prima di iniziare a pulire l'unità, assicurarsi che sia spenta e scollegata dalla presa di corrente. Non pulire l'unità finché la superficie non si è raffreddata.
- Rimuovere grasso, sporco, macchie, ecc. pulendo l'unità con un panno morbido e pulito e un detergente delicato.
- La ventola nel foro di ventilazione dell'unità può accumulare sporco. Rimuoverlo regolarmente con una spazzola morbida o un bastoncino di cotone.
- Non immergere l'unità o il cavo di alimentazione direttamente in acqua o in altri liquidi per pulirli. Potrebbe danneggiare l'unità. Per proteggere l'unità da eventuali sbalzi di corrente, assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa.
- Non tirare direttamente il cavo di alimentazione durante il funzionamento. Per prolungare la durata dell'apparecchio, premere prima il tasto "Accensione/Spegnimento", quindi scollegare il cavo dalla presa.
- La ventola continuerà a funzionare per raffreddare la piastra di riscaldamento anche dopo che l'unità è stata spenta. È meglio scollegare la spina dopo che la ventola ha smesso di lavorare.
- Quando non si utilizza l'unità per un lungo periodo, scollegare la spina dalla presa.
- Alcuni modelli sono progettati in modo da prevenire l'ingresso di scarafaggi all'interno dell'unità. Se necessario, è possibile utilizzare delle palline antitarma o un repellente per scarafaggi equivalente per proteggere l'unità.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E TRATTAMENTO

Durante il funzionamento, in caso di errore, si prega di consultare la seguente tabella per le opzioni di risoluzione dei problemi comuni prima di richiedere assistenza. Di seguito sono riportati gli errori comuni e i controlli da eseguire.

SCENARIO DI ERRORE	PUNTI DI CONTROLLO	RIMEDIO
Si verificano codici di errore E0	Senza utensili da cucina o utensili incompatibili	Verificare se l'utensile da cucina è compatibile con l'induzione.
Si verificano codici di errore E1	Bassa tensione	Assicurarsi che la tensione sia > 88V, 220-240V~ è perfetta.
Si verificano codici di errore E2	Alta tensione	Assicurarsi che la tensione sia < 280V, 220-240V~ è perfetta.
Si verificano codici di errore E3	Surriscaldamento o corto circuito del sensore della piastra superiore	Riavviare dopo che la temperatura si è abbassata. In caso contrario, restituire il cucinatore al centro di assistenza per il controllo e la riparazione.
Si verificano codici di errore E4	Circuito aperto del sensore della piastra superiore o senza connessione	Contattare il centro di assistenza per il controllo e la riparazione.
Si verificano codici di errore E5	Surriscaldamento o corto circuito del sensore IGBT o ventilatore non collegato	Contattare il centro di assistenza per il controllo e la riparazione.
Si verificano codici di errore E6	Circuito aperto del sensore IGBT	Contattare il centro di assistenza per il controllo e la riparazione.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

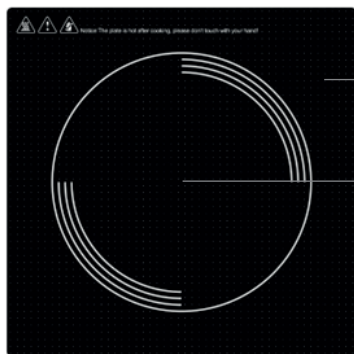
RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Asigurați-vă că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea utilizată.
- Păstrați manualul de instrucțiuni, certificatul de garanție, bonul de vânzare și, dacă este posibil, cutia cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private, nu pentru uz comercial sau profesional!
- Întotdeauna deconectați dispozitivul din priză când nu îl folosiți, când atașați piese suplimentare, curățați dispozitivul sau când apare o problemă. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de priză, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu îi lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Alegeți locația dispozitivului astfel încât copiii să nu aibă acces la el. Asigurați-vă că cablul nu atârna.
- Verificați regulat dispozitivul și cablul pentru eventuale daune. Dacă există daune de orice fel, dispozitivul nu trebuie utilizat.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialele de ambalaj, cum ar fi pungi de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni despre utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă riscurile posibile. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii care au sub 8 ani și nu sunt supravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu de alimentare rupt sau deteriorat poate fi înlocuit numai cu unul echivalent de la fabricant, departamentul nostru de servicii pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, lumina directă a soarelui, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l din priză atunci când nu îl utilizați.
- Folosiți doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în exterior (decât dacă dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat afară). Protejați-l întotdeauna de temperaturi sub 0 grade.
- Nu folosiți niciodată lângă apă (cadă, chiuvetă etc.). Aparatul nu trebuie expus la ploaie sau umezeală. Folosiți dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l din priză înainte de a-l

- scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați dispozitivul cu apă și nu-l scufundați în apă.
- Folosiți dispozitivul doar pentru scopul său destinat.
 - Acest dispozitiv trebuie operat doar când este conectat la o priză împământată, instalată conform reglementărilor. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde celei menționate pe plăcuța de tip.
 - Daunele apărute când dispozitivul este folosit în scopuri diferite față de cele specificate în instrucțiuni sau utilizat incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
 - Folosiți întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plată și orizontală.
 - Dispozitivul nu trebuie utilizat dacă a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și daunele invizibile pot afecta siguranța funcțională a dispozitivului. Dispozitivul poate fi folosit doar după ce a fost verificat de un profesionist.
 - Nu transportați sau trageți dispozitivul prin priza de alimentare, deoarece există riscul de scurtcircuit din cauza ruperea cablului. Nu îndoiiți, apăsați sau trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
 - Dacă există o gaură de ventilație, nu o acoperiți. Nu turnați lichide sau pulberi în găurile de ventilație.
 - Nu ne asumăm responsabilitatea pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea acestor instrucțiuni.
 - Nu puneți nimic inflamabil, acid sau alcalin aproape de aparat pentru a evita coroziunea și scurtarea duratei de viață.
 - Nu scufundați aparatul în apă și nu utilizați benzină sau alte substanțe chimice pentru curățare. Folosiți o cârpă umedă moale pentru a-l șterge.
 - Pericol de arsuri! După utilizarea aparatului, unele suprafețe pot fi fierbinți, fiți conștienți de riscuri și aveți grijă de suprafețele fierbinți.
 - Din cauza conductivității lente a căldurii, oale și recipiente goale vor fi deteriorate sau deformați chiar dacă aparatul are funcția de protecție pentru a face față acestei situații. Așadar, nu încălziți oale și recipiente goale.
 - Preveniți orice daune aduse plăcii ceramice. Dacă se sparge, opriți imediat alimentarea cu energie și trimiteți-l la un centru de service.
 - Acest aparat nu încălzește obiectele mici așezate pe suprafața de încălzire. Totuși, este recomandat să nu puneți pe ea obiecte din metal, furculițe, cuțite, linguri sau ceasuri, care vor fi deteriorate după ce aparatul începe să funcționeze.
 - Nu folosiți niciodată acest aparat aproape de sau sub materiale inflamabile, cum ar fi perdelele.

CUNOAȘTEȚI PLITA CU INDUCȚIE

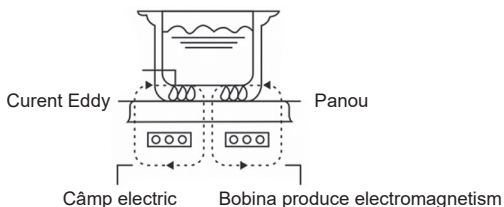


1. Suprafața plitei
2. Zona de încălzire
3. Buton Pornire/Oprire
4. Buton de creștere
5. Ecran LED
6. Buton de reducere
7. Buton Temporizator/Presetare



TEHNOLOGIA DE INDUCȚIE

Când conexiunea la curent este ACTIVATĂ, curentul electric va produce un câmp magnetic în bobina de inducție, care este încorporată în aparat. De îndată ce liniile de forță magnetică din câmpul magnetic ating oală/boiler din oțel aliat, se va produce un efect de încălzire, care apoi încălzește alimentele din tigaie sau oală.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A PRODUSULUI

Funcționare de bază

- Introduceți fișa în priza de AC 220-240V, 50-60Hz; afișajul va arăta "----".
- Așezați vasele compatibile cu inducția în centrul plitei.
- Apăsăți butonul PORNIRE/OPRIRE pentru a porni aparatul. Setarea implicită "All Cooking 1200W" va fi selectată automat, cu cod de gătit, setări și ajustări diferite.
- Pentru a opri aparatul, apăsați din nou butonul PORNIRE/OPRIRE.
- Scoateți fișa din priză dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

MODURI DE GĂTIT

Toate modurile de gătit

- Apăsăți butonul "Toate modurile de gătit" și indicatorul pentru "Toate modurile de gătit" se va aprinde. Afișajul va arăta puterea implicită de 1200W.
- Puterea poate fi ajustată cu butoanele [+] și [-] în intervalul de 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W și 1500W.
- Odată ce gătitul s-a terminat, apăsați butonul [PORNEȘTE/OPREȘTE] pentru a opri aparatul.
- Aparatul se va opri automat după 2 ore dacă nu este apăsat niciun alt buton de funcție.
- Temporizatorul poate fi setat pentru 4 ore în acest mod.

Prajire Rapidă

- Apăsăți butonul „Prajire Rapidă” și indicatorul de prajire rapidă se va aprinde. Afișajul va arăta temperatura implicită de 240°C.
- Temperatura poate fi ajustată cu butoanele [+] și [-] în intervalul de 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Odată ce gătitul s-a terminat, apăsați butonul [PORNEȘTE/OPREȘTE] pentru a opri aparatul.
- Aparatul se va opri automat după 2 ore dacă nu este apăsat niciun alt buton de funcție.
- Temporizatorul poate fi setat pentru 4 ore în acest mod.

Supă

- Apăsăți butonul „Supă” și indicatorul pentru supă se va aprinde. Afișajul va arăta puterea implicită de 1300W. După 12 minute de încălzire, puterea va scădea automat la 800W.
- Modul nu poate fi ajustat.
- Odată ce gătitul s-a terminat, apăsați butonul [PORNEȘTE/OPREȘTE] pentru a opri aparatul.
- Aparatul se va opri automat după 1 oră dacă nu este apăsat niciun alt buton de funcție.
- Ora setată poate fi setată cu până la 24 de ore în avans.

Apă

- Apăsăți butonul „Apă” și indicatorul pentru apă se va aprinde. Afișajul va arăta puterea implicită de 1500W.
- Modul nu poate fi ajustat.
- Odată ce gătitul s-a terminat, apăsați butonul [PORNEȘTE/OPREȘTE] pentru a opri aparatul.
- Aparatul se va opri automat după 18 minute dacă nu este apăsat niciun alt buton de funcție.
- Ora setată poate fi setată cu până la 24 de ore în avans.

Orez

- Apăsăți butonul „Orez” și indicatorul pentru orez se va aprinde. Afișajul va arăta puterea implicită de 1300W. După 12 minute de încălzire, puterea va scădea automat la 800W.
- Modul nu poate fi ajustat.
- Odată ce gătitul s-a terminat, apăsați butonul [PORNEȘTE/OPREȘTE] pentru a opri aparatul.
- Aparatul se va opri automat după 1 oră dacă nu este apăsat niciun alt buton de funcție.
- Ora setată poate fi setată cu până la 24 de ore în avans.

Lapte/Ceai

- Apăsăți butonul „Lapte/Ceai” și indicatorul pentru lapte/ceai se va aprinde. Afișajul va arăta temperatura implicită de 80°C.
- Modul nu poate fi ajustat.
- Odată ce gătitul s-a terminat, apăsați butonul [PORNEȘTE/OPREȘTE] pentru a opri aparatul.
- Aparatul se va opri automat după 20 de minute dacă nu este apăsat niciun alt buton de funcție.
- Ora setată poate fi setată cu până la 24 de ore în avans.

Temporizator

- Această funcție este aplicabilă doar pentru modurile de gătit [Toate modurile de gătit] și [Prajire Rapidă].
- Mai întâi selectați modul de gătit dorit, apoi apăsați butonul [Temporizator/Presetare]. Ecranul LED va afișa intermitent [0:00].
- Apăsăți butoanele [+] sau [-] pentru a seta temporizatorul de la [0:01] minut la [4:00] ore. Apăsăți și mențineți apăsat butoanele [+] sau [-] pentru ajustare rapidă a timpului.
- Odată ce timpul preferat este setat, nu apăsați niciun alt buton. Ecranul LED va clipi de câteva ori și temporizatorul este acum activat și va începe să numere înapoi.
- Odată ce timpul setat s-a scurs, plita de inducție se va opri automat.
- Apăsând orice buton de mod de gătit, butonul [Temporizator/Presetare] sau [PORNEȘTE/OPREȘTE] va ieși din modul temporizator.

Presetare

- Această funcție este aplicabilă doar pentru modurile de gătit [Supă], [Apă], [Orez] și [Lapte/Ceai].
- Mai întâi selectați modul de gătit dorit, apoi apăsați butonul [Temporizator/Presetare]. Ecranul LED va afișa intermitent [0:00].
- Apăsați butoanele [+] sau [-] pentru a seta timpul de presetare între [0:01] minut și [24:00] ore. Apăsați și mențineți apăsat butoanele [+] sau [-] pentru ajustare rapidă a timpului.
- Odată ce timpul preferat este setat, nu apăsați niciun alt buton. Ecranul LED va clipi de câteva ori și temporizatorul este acum activat și va începe să numere înapoi.
- Odată ce timpul de presetare s-a scurs, modul de gătit selectat va fi activat, iar plita de inducție va începe să se încălzească.
- Apăsând orice buton de mod de gătit, butonul [Temporizator/Presetare] sau [PORNEȘTE/OPREȘTE] va ieși din modul de presetare.

SELECȚIA VASELOR DE GĂTIT

- Material necesar: Utilizați doar vase compatibile cu inducția, fabricate din oțel, fontă, fier emailat, oțel inoxidabil și vase/tigăi cu fund plat, cu diametrul între 12 și 26 cm.
- Tigăile/Crațițele/Vasele trebuie să aibă o suprafață plană. Nu încercați să folosiți alte tipuri de vase sau ustensile (în special vase cu senzori de presiune).



- Când achiziționați vasele de gătit, căutați un semn sau o inscripție „Compatibil cu inducția” pentru a vă asigura că acestea vor funcționa cu această plită.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE ZILNICĂ

- Păstrați unitatea curată în permanență. Evitați ca murdăria să ajungă în ventilator sau în alte părți interioare ale unității.
- Înainte de a începe curățarea unității, asigurați-vă că unitatea este oprită și deconectați cablul de alimentare din priză. Nu curățați unitatea până când suprafața nu s-a răcit.
- Îndepărtați grăsimea, murdăria, petele etc., curățând unitatea cu o cârpă curată și moale și detergent delicat.
- Ventilatorul din fanta de aer a unității va aduna murdărie. Vă rugăm să-l curățați regulat cu o perie moale sau un bețișor de bumbac.
- Nu introduceți direct unitatea sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid pentru a o curăța. Acest lucru va deteriora unitatea. Pentru a proteja unitatea de orice tip de supratensiune, asigurați-vă că fișa este conectată corespunzător în priză.
- Nu trageți cablul de alimentare direct în timpul funcționării. Pentru a prelungi durata de viață a aparatului, apăsați mai întâi butonul „Pornire/Oprire”, apoi scoateți cablul de alimentare din priză.
- Ventilatorul va continua să funcționeze pentru a răci placa de încălzire chiar și după ce unitatea este oprită. Este recomandat să scoateți fișa după ce ventilatorul se oprește.
- Când nu utilizați unitatea o perioadă lungă de timp, scoateți fișa din priză.
- Unele modele sunt concepute structural pentru a preveni pătrunderea gândacilor în interiorul unității. Dacă este necesar, puteți folosi bile de naftalină sau repelente pentru gândaci echivalente pentru a proteja unitatea.

DETECTAREA ERORILOR ȘI TRATAMENTUL ACESTORA

În timpul funcționării, dacă apare vreo eroare, vă rugăm să verificați următorul tabel pentru opțiuni comune de depanare înainte de a apela serviciul de asistență. Mai jos sunt prezentate erorile comune și verificările care trebuie efectuate.

SCENARIU DE EROARE	PUNCTE DE VERIFICARE	REMEDII
Coduri de eroare apar E0	Fără vase compatibile sau vase incompatibile utilizate	Vă rugăm să verificați dacă vasele sunt compatibile cu inducția sau nu.
Coduri de eroare apar E1	Tensiune scăzută	Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea este > 88V, 220-240V~ este perfectă.
Coduri de eroare apar E2	Tensiune mare	Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea este < 280V, 220-240V~ este perfectă.
Coduri de eroare apar E3	Supraîncălzire senzor placă de top sau scurtcircuit	Repornire după ce temperatura s-a răcit. Dacă nu, vă rugăm să returnați aparatul la centrul de service pentru verificare și reparații.
Coduri de eroare apar E4	Circuit deschis senzor placă de top sau fără conexiune	Vă rugăm să contactați centrul de service pentru verificare și reparații.
Coduri de eroare apar E5	Supraîncălzire senzor IGBT sau scurtcircuit sau ventilator fără conexiune	Vă rugăm să contactați centrul de service pentru verificare și reparații.
Coduri de eroare apar E6	Circuit deschis senzor IGBT	Vă rugăm să contactați centrul de service pentru verificare și reparații.

Importator:

- S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urliceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
- S.C. Scule si Unelte Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

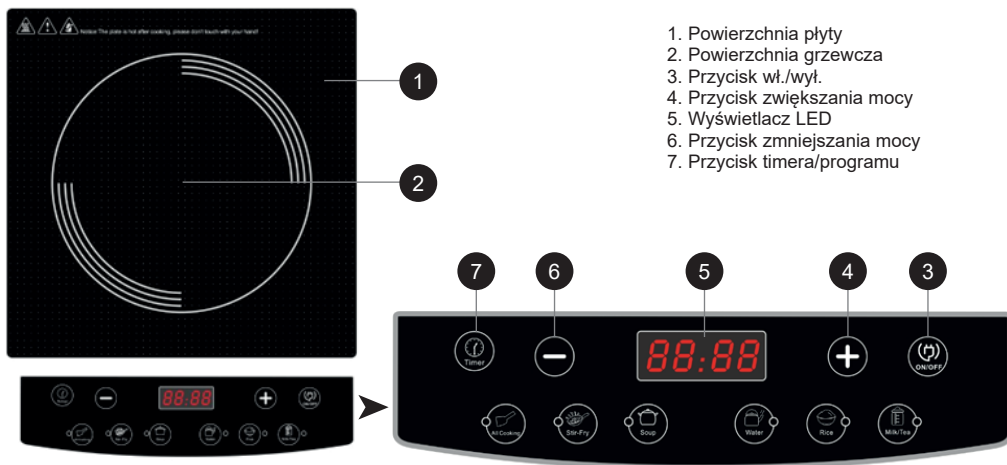
NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIONIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. ..

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie nominalne jest takie samo, jak napięcie, które używasz.
- Zachowaj instrukcje, certyfikat gwarancyjny, paragon oraz, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem wewnętrznym!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, przy podłączaniu akcesoriów, czyszczeniu urządzenia lub gdy wystąpi jakiegokolwiek zakłócenie. Przedtem wyłącz urządzenie. Chwytaj za wtyczkę, nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie zostawiaj ich bez nadzoru z urządzeniem. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, ustaw je w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu. Zadbaj, aby kabel nie zwisał.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek uszkodzenia, nie używaj urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym, takim jak plastikowe torby.
- Tego urządzenia mogą używać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub intelektualnymi, lub brakującym doświadczeniem i wiedzą, pod warunkiem, że będą nadzorowane lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenia i konserwacji użytkownika nie mogą wykonywać dzieci poniżej 8. roku życia ani nie pod nadzorem.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, lecz skonsultuj się z autoryzowanym specjalistą w przypadku problemów.
- Z powodów bezpieczeństwa uszkodzoną lub zniszczoną wtyczkę zasilającą może wymienić tylko odpowiadający jej model od producenta, nasz dział obsługi klienta lub podobnie wykwalifikowana osoba.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi i podobnych czynników.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka, gdy go nie używasz.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest zaprojektowane do użytku na zewnątrz.) Zawsze chroń przed zerową lub poniżej zerową temperaturą.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, zlew itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy twoje ręce są suche.

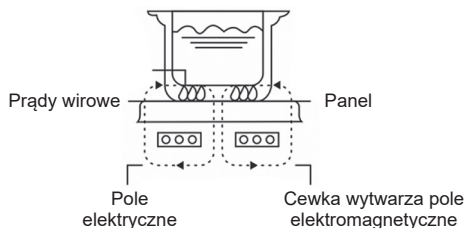
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je od źródła zasilania przed wyciągnięciem z wody. Nie dotykaj źródła wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko do zamierzonego celu.
- To urządzenie może być obsługiwane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Szkody, które wystąpią, gdy urządzenie jest używane do celów innych niż określone w instrukcji, używane nieprawidłowo lub nie naprawiane przez ekspertów, nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy już używać, jeśli upadło na twardą powierzchnię z wysokości. Nawet niewidoczna uszkodzenia mogą wpłynąć na bezpieczeństwo działania urządzenia. Urządzenie może być używane tylko po sprawdzeniu przez profesjonalistę.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia trzymając za wtyczkę zasilającą, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia w wyniku uszkodzenia kabla. Nie wyginaj, nie przyciskaj ani nie ciągnij kabla zasilającego przez ostre krawędzie.
- Jeśli istnieje otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych cieczy ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub brakiem przestrzegania tych instrukcji firma nie ponosi odpowiedzialności.
- Nie stawiaj niczego łatwopalnego, kwasu ani alkalia w pobliżu kuchenki, aby uniknąć korozji i skrócenia żywotności.
- Nie zanurzaj kuchenki w wodzie ani nie używaj benzyny, benzenu, detergentów itp. do czyszczenia. Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- Ryzyko oparzeń! Po użyciu urządzenia niektóre powierzchnie mogą być gorące, bądź świadomy ryzyka i zachowaj ostrożność przy gorących powierzchniach.
- Z powodu słabego przewodzenia ciepła puste garnki i inne naczynia kuchenne uszkodzeniu lub odkształceniu, nawet jeśli kuchenka posiada funkcję ochronną. Dlatego prosimy nie podgrzewać pustych naczyń kuchennych i garnków.
- Unikaj uszkodzeń płyty ceramicznej. W przypadku jej uszkodzenia, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania i zwrócić się do serwisu.
- Ta kuchenka nie podgrzewa małych przedmiotów położonych na płycie grzewczej. Nie należy jednak kłaść na niej metalowych przedmiotów, widelców, noży, łyżek ani zegarków, ponieważ ulegną one uszkodzeniu po uruchomieniu kuchenki.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia w pobliżu lub pod materiałami łatwopalnymi, takimi jak np. zasłony.

POZNAJ SWOJĄ KUCHENKĘ INDUKCYJNĄ



TECHNOLOGIA INDUKCYJNA

Po włączeniu zasilania prąd elektryczny wytwarza pole magnetyczne w cewce indukcyjnej, która jest osadzona w urządzeniu. Gdy linie sił magnetycznych w polu magnetycznym dotkną stalowego garnka/bojlera, powstanie efekt grzania, który następnie nagrzej potrawę w rondlu lub garnku.



INSTRUKCJA OBSŁUGI PRODUKTU

Podstawowa obsługa

- Włóż wtyczkę do gniazdka AC 220-240 V, 50-60 Hz. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „----”.
- Umieść naczynia kuchenne kompatybilne z indukcją na środku płyty grzewczej.
- Naciśnij przycisk wł./wył., aby włączyć urządzenie. Domyślna moc gotowania 1200 W zostanie automatycznie wybrana, z różnymi kodami gotowania, ustawieniami i regulacjami.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij ponownie przycisk WŁ./WYŁ.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

TRYBY PRACY

Gotowanie

- Naciśnij przycisk Gotowanie, a zaświeci się kontrolka Gotowania. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna moc 1200 W.
- Moc można regulować przyciskami [+] i [-] w zakresie 200 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1300 W, 1400 W i 1500 W.
- Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk [WŁ./WYŁ.], aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 2 godzinach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk funkcyjny.
- W tym trybie timer można ustawić na 4 godziny.

Smażenie

- Naciśnij przycisk „Stir Fry”, a zaświeci się kontrolka „Stir Fry”. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna temperatura 240°C.
- Temperaturę można regulować przyciskami [+] i [-] w zakresie 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk [ON/OFF], aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 2 godzinach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk funkcyjny.
- W tym trybie timer można ustawić na 4 godziny.

Zupa

- Naciśnij przycisk „Soup”, a zaświeci się kontrolka „Soup”. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna moc 1300 W. Po 12 minutach podgrzewania moc automatycznie zmieni się na 800 W.
- Trybu nie można regulować.
- Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk [ON/OFF], aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 1 godzinie, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk funkcyjny.
- Aktualny czas można ustawić z 24-godzinnym wyprzedzeniem.

Woda

- Naciśnij przycisk „Woda”, a zaświeci się kontrolka wody. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna moc 1500 W.
- Trybu nie można regulować.
- Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk [ON/OFF], aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 18 minutach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk funkcyjny.
- Aktualny czas można ustawić z 24-godzinnym wyprzedzeniem.

Ryż

- Naciśnij przycisk „Ryż”, a zaświeci się kontrolka ryżu. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna moc 1300 W. Po 12 minutach podgrzewania moc automatycznie zmieni się na 800 W.
- Trybu nie można regulować.
- Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk [ON/OFF], aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 1 godzinie, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk funkcyjny.
- Aktualny czas można ustawić z 24-godzinnym wyprzedzeniem.

Mleko/Herbata

- Naciśnij przycisk Mleko/Herbata, a zaświeci się kontrolka Mleko/Herbata. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna temperatura 80°C.
- Trybu nie można regulować.
- Po zakończeniu gotowania naciśnij przycisk [ON/OFF], aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po 20 minutach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk funkcyjny.
- Aktualny czas można ustawić z 24-godzinnym wyprzedzeniem.

Timer

- Ta funkcja jest dostępna tylko w trybach [All Cooking] i [Stir Fry].
- Najpierw wybierz żądany tryb gotowania, a następnie naciśnij przycisk [Timer/Preset]. Wyświetlacz LED zacznie migać [0:00].
- Naciśnij przycisk [+] lub [-], aby ustawić timer w zakresie od [0:01] minut do [4:00] godzin. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [+] lub [-], aby szybko ustawić czas.
- Po ustawieniu preferowanego czasu nie naciskaj żadnych przycisków. Wyświetlacz LED będzie migał, a timer zostanie aktywowany i rozpocznie odliczanie.
- Po upływie ustawionego czasu kuchenka indukcyjna wyłączy się automatycznie.
- Naciśnięcie dowolnego przycisku trybu gotowania, przycisku [Timer/Preset] lub przycisku [ON/OFF] spowoduje wyjście z trybu timera.

Preset

- Ta funkcja jest dostępna tylko w trybach gotowania [Soup], [Woda], [Ryż] i [Milk/Tea].
- Najpierw wybierz żądany tryb gotowania, a następnie naciśnij przycisk [Timer/Preset]. Wyświetlacz LED zacznie migać [0:00].
- Naciśnij przycisk [+] lub [-], aby ustawić czas od [0:01] minut do [24:00] godzin. Naciśnij i przytrzymaj

przycisk [+] lub [-], aby szybko ustawić czas.

- Po ustawieniu preferowanego czasu nie naciskaj żadnych przycisków. Wyświetlacz LED będzie migał, a timer zostanie aktywowany i rozpocznie odliczanie.
- Po upływie ustawionego czasu wybrany tryb gotowania zostanie aktywowany, a kuchenka indukcyjna zacznie się nagrzewać.
- Naciśnięcie dowolnego przycisku trybu gotowania, przycisku [Timer/Preset] lub przycisku [ON/OFF] spowoduje wyjście z trybu ustawionego.

WYBÓR NACZYŃ

- Wymagany materiał: Używaj wyłącznie naczyń przystosowanych do kuchenek indukcyjnych ze stali, żeliwa, emalii, stali nierdzewnej oraz patelni/garnków z płaskim dnem o średnicy od 12 do 26 cm.
- Patelnie/garnki/naczynia powinny mieć płaską powierzchnię. Nie należy używać innych naczyń ani naczyń (zwłaszcza naczyń z czujnikiem ciśnienia).



- Kupując naczynia kuchenne, należy zwrócić uwagę na oznaczenie lub napis „Kompatybilne z płytą indukcyjną”, aby upewnić się, że będą one działać z tą płytą.

KONSERWACJA I CODZIENNA PIELĘGNACJA

- Utrzymuj urządzenie w czystości. Unikaj przedostawania się brudu do wentylatora lub innych wewnętrznych części urządzenia.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia upewnij się, że jest ono wyłączone i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Nie czyść urządzenia, dopóki powierzchnia nie ostygnie.
- Usuń tłuszcz, brud, plamy itp., czyszcząc urządzenie czystą, miękką ściereczką z łagodnym detergentem.
- Wentylator w otworze wentylacyjnym urządzenia z pewnością będzie się zabrudzał. Należy go regularnie czyścić miękką szczoteczką lub wacikiem.
- Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego bezpośrednio w wodzie ani innym płynie w celu czyszczenia. Spowoduje to uszkodzenie urządzenia. Aby chronić urządzenie przed przepięciami, należy upewnić się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.
- Nie należy odłączać przewodu zasilającego bezpośrednio podczas pracy urządzenia. Aby przedłużyć żywotność urządzenia, należy najpierw nacisnąć przycisk „Włącz/Wyłącz”, a następnie odłączyć przewód zasilający od gniazdka.
- Wentylator będzie pracował, aby schłodzić płytę grzewczą, nawet po wyłączeniu urządzenia. Zaleca się wyjęcie wtyczki po zatrzymaniu wentylatora.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Niektóre modele mają konstrukcję zapobiegającą przedostawaniu się karaluchów do wnętrza urządzenia. W razie potrzeby można użyć kulki naftaliny lub podobnego środka odstraszającego karaluchy, aby zabezpieczyć urządzenie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU USTEREK

W przypadku wystąpienia jakichkolwiek błędów podczas pracy, przed wezwaniem serwisu należy zapoznać się z poniższą tabelą, aby zapoznać się z typowymi metodami rozwiązywania problemów. Poniżej przedstawiono typowe błędy i czynności, które należy wykonać.

SCENARIUSZ BŁĘDU	PUNKTY KONTROLNE	ROZWIĄZANIE
Występują kody błędów E0	Bez naczyń kuchennych lub używane są naczynia niekompatybilne	Sprawdź, czy naczynia kuchenne są kompatybilne z indukcją.
Występują kody błędów E1	Niskie napięcie	Upewnij się, że napięcie > 88 V, 220-240 V~ jest idealne.
Występują kody błędów E2	Wysokie napięcie	Upewnij się, że napięcie < 280 V, 220-240 V~ jest idealne.
Występują kody błędów E3	Przegrzanie lub zwarcie czujnika płyty górnej	Po ostygnięciu temperatury uruchom ponownie. W przeciwnym razie zwróć kuchenkę do serwisu w celu sprawdzenia i naprawy. „3x” W celu sprawdzenia i naprawy skontaktuj się z serwisem.
Występują kody błędów E4	Przerwa w obwodzie lub brak połączenia czujnika płyty górnej	Proszę skontaktować się z serwisem w celu sprawdzenia i naprawy.
Występują kody błędów E5	Przegrzanie lub zwarcie czujnika IGBT lub wentylator niepodłączony	Proszę skontaktować się z serwisem w celu sprawdzenia i naprawy.
Występują kody błędów E6	Przerwa w obwodzie czujnika IGBT	Proszę skontaktować się z serwisem w celu sprawdzenia i naprawy.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego

14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

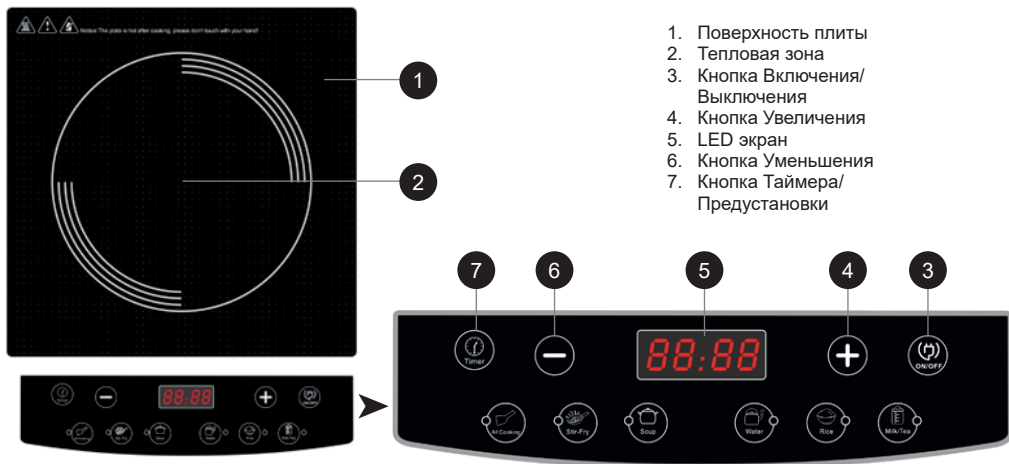
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение устройства соответствует используемому напряжению.
- Храните инструкции, гарантийный сертификат, товарный чек, а при возможности — коробку с внутренней упаковкой!
- Устройство предназначено исключительно для частного использования и не для коммерческого или профессионального использования!
- Всегда вытаскивайте вилку из розетки, когда устройство не используется, при установке дополнительных частей, очистке устройства или при возникновении неисправности. Перед этим выключите устройство. Тяните за вилку, а не за провод.
- Чтобы защитить детей от опасности, связанной с электрическими приборами, никогда не оставляйте их без присмотра рядом с устройством. Поэтому при выборе места для устройства убедитесь, что дети не могут получить к нему доступ. Также убедитесь, что кабель не висит.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель на наличие повреждений. В случае повреждения устройства его не следует использовать.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом, таким как пластиковые пакеты.
- Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с физическими, сенсорными или умственными ограничениями, а также те, кто не имеет опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Очистку и техническое обслуживание не следует проводить детям, если они младше 8 лет и не находятся под присмотром.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, обратитесь к авторизованному специалисту в случае возникновения проблемы.
- По соображениям безопасности сломанный или поврежденный сетевой кабель может быть заменен только эквивалентным кабелем от производителя, нашего сервисного центра или квалифицированного специалиста.
- Держите устройство и кабель подальше от тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых краев и других подобных факторов.
- Выключайте устройство и вытаскивайте вилку из розетки, когда не используете устройство.
- Используйте только оригинальные аксессуары, предоставленные поставщиком.
- Не используйте устройство на открытом воздухе. (Если устройство не предназначено для использования на улице.) Всегда защищайте от низких температур или мороза.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванна, раковина и т. д.). Устройство не должно подвергаться воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только тогда, когда ваши руки сухие.

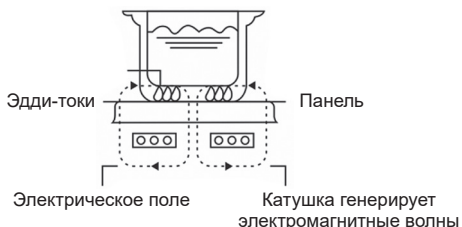
- Если устройство упало в воду, вытащите его из воды, предварительно вытащив вилку из розетки. Не касайтесь источника воды. Устройство должно быть проверено специалистом перед повторным использованием. Чтобы избежать риска удара током, не чистите устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по назначению.
- Это устройство должно работать только при подключении к заземленной розетке, установленной в соответствии с нормами. Убедитесь, что подаваемое напряжение соответствует указанному на табличке устройства.
- Повреждения, возникшие при использовании устройства не по назначению или при неправильном использовании, а также если устройство не было отремонтировано специалистом, не покрываются гарантией.
- Всегда используйте устройство на ровной и горизонтальной поверхности.
- Устройство не должно использоваться после падения на жесткую поверхность с высоты. Даже невидимые повреждения могут негативно повлиять на функциональную безопасность устройства. Устройство можно использовать только после проверки специалистом.
- Никогда не носите и не тяните устройство за шнур питания, так как это может привести к короткому замыканию из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не пережимайте и не тяните шнур питания через острые края.
- Если есть вентиляционные отверстия, не закрывайте их. Не заливайте в вентиляционные отверстия жидкости или порошки.
- Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоответствием этим инструкциям.
- Не ставьте рядом с плитой ничего воспламеняющегося, кислотного или щелочного, чтобы избежать коррозии и сокращения срока службы устройства.
- Не погружайте плиту в воду и не используйте бензин, бензол, моющие средства и т. д. для очистки. Используйте мягкую влажную ткань для протирки.
- Риск ожогов! После использования устройства некоторые поверхности могут быть горячими, будьте осторожны с горячими поверхностями.
- Из-за замедленного теплопередачи пустые кастрюли и контейнеры могут повредиться или деформироваться, даже если плита оснащена защитной функцией для этого случая. Поэтому не нагревайте пустые кастрюли и контейнеры.
- Защитите керамическую плиту от повреждений. Если она повреждена, немедленно отключите питание и отправьте устройство в сервисный центр для ремонта.
- Эта плита не нагревает маленькие предметы, помещенные на нагревательную поверхность. Однако лучше не ставить металлические предметы, вилки, ножи, ложки или часы, так как они могут повредиться после включения плиты.
- Никогда не используйте это устройство рядом с воспламеняющимися материалами, такими как шторы.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКОЙ



ИНДУКЦИОННАЯ ТЕХНОЛОГИЯ

Когда подключено питание, электрический ток создает магнитное поле в индукционной катушке, которая встроена в прибор. Как только магнитные линии в этом поле касаются кастрюли или котелка из сплавной стали, возникает эффект нагрева, который затем нагревает пищу в кастрюле или горшке.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА

Основная эксплуатация

- Вставьте вилку в розетку AC 220-240V, 50-60Hz, дисплей отобразит “----”
- Поместите посуду, совместимую с индукцией, в центр плиты.
- Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить устройство. По умолчанию будет автоматически выбрана мощность 1200 Вт для общего приготовления, с возможностью настройки других режимов и параметров.
- Для выключения устройства нажмите кнопку ON/OFF снова.
- Извлеките вилку из розетки, если устройство не будет использоваться в течение продолжительного времени.

РЕЖИМЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Общее приготовление

- Нажмите кнопку All-Cooking, и загорится индикатор All-Cooking. На дисплее отобразится мощность по умолчанию 1200 Вт.
- Мощность можно регулировать кнопками [+] и [-] в диапазоне 200 Вт, 500 Вт, 800 Вт, 1000 Вт, 1200 Вт, 1300 Вт, 1400 Вт и 1500 Вт.
- После завершения приготовления нажмите кнопку [ON/OFF], чтобы выключить устройство.
- Устройство автоматически выключится через 2 часа, если не нажата ни одна другая кнопка функции.
- В этом режиме таймер можно установить на 4 часа.

Жарка на сковороде

- Нажмите кнопку «Жарка на сковороде», и индикатор жарки на сковороде загорится. На экране отобразится температура по умолчанию — 240°C.
- Температура может быть отрегулирована с помощью кнопок [+] и [-] в диапазоне от 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- После завершения готовки нажмите кнопку [ON/OFF], чтобы выключить устройство.
- Устройство автоматически выключится через 2 часа, если не была нажата другая функциональная кнопка.
- Таймер можно установить на 4 часа в этом режиме.

Суп

- Нажмите кнопку «Суп», и индикатор супа загорится. На экране отобразится мощность по умолчанию — 1300W. Через 12 минут нагрева мощность автоматически уменьшится до 800W.
- Режим нельзя настроить.
- После завершения готовки нажмите кнопку [ON/OFF], чтобы выключить устройство.
- Устройство автоматически выключится через 1 час, если не была нажата другая функциональная кнопка.
- Текущее время можно установить на 24 часа вперед.

Вода

- Нажмите кнопку «Вода», и индикатор воды загорится. На экране отобразится мощность по умолчанию — 1500W.
- Режим нельзя настроить.
- После завершения готовки нажмите кнопку [ON/OFF], чтобы выключить устройство.
- Устройство автоматически выключится через 18 минут, если не была нажата другая функциональная кнопка.
- Текущее время можно установить на 24 часа вперед.

Рис

- Нажмите кнопку «Рис», и индикатор риса загорится. На экране отобразится мощность по умолчанию — 1300W. Через 12 минут нагрева мощность автоматически уменьшится до 800W.
- Режим нельзя настроить.
- После завершения готовки нажмите кнопку [ON/OFF], чтобы выключить устройство.
- Устройство автоматически выключится через 1 час, если не была нажата другая функциональная кнопка.
- Текущее время можно установить на 24 часа вперед.

Молоко/Чай

- Нажмите кнопку «Молоко/Чай», и индикатор молока/чая загорится. На экране отобразится температура по умолчанию — 80°C.
- Режим нельзя настроить.
- После завершения готовки нажмите кнопку [ON/OFF], чтобы выключить устройство.
- Устройство автоматически выключится через 20 минут, если не была нажата другая функциональная кнопка.
- Текущее время можно установить на 24 часа вперед.

Таймер

- Эта функция применяется только к режимам [Все приготовления] и [Жарка на сковороде].
- Сначала выберите желаемый режим готовки, затем нажмите кнопку [Таймер/Предустановки]. На экране будет мигать [0:00].
- Нажмите кнопки [+] или [-], чтобы установить таймер от [0:01] минуты до [4:00] часов. Для быстрого изменения времени удерживайте кнопки [+] или [-].
- Как только выбранное время установлено, не нажимайте другие кнопки. Экран будет мигать, и таймер активирован, начнется отсчет времени.
- Когда установленное время истечет, индукционная плита автоматически выключится.
- Нажатие любой кнопки режима готовки, кнопки [Таймер/Предустановки] или [ON/OFF] выйдет из режима таймера.

Предустановка

- Эта функция применима только для режимов готовки [Суп], [Вода], [Рис] и [Молоко/Чай].
- Сначала выберите нужный режим готовки, затем нажмите кнопку [Таймер/Предустановка]. На светодиодном дисплее будет мигать [0:00].
- Нажмите кнопки [+] или [-] для установки времени предустановки от [0:01] минуты до [24:00] часов. Для быстрого изменения времени нажмите и удерживайте кнопки [+] или [-].
- После установки предпочитаемого времени не нажимайте другие кнопки. Светодиодный дисплей будет мигать в течение установленного времени, и таймер будет активирован, начнется отсчет времени.
- После истечения времени предустановки будет активирован выбранный режим готовки, и индукционная плита начнет нагреваться.
- Нажатие любой кнопки режима готовки, кнопки [Таймер/Предустановка] или кнопки [ВКЛ/ВЫКЛ] выйдет из режима предустановки.

ВЫБОР ПОСУДЫ

- Необходимый материал: используйте только посуду, совместимую с индукцией, из стали, чугуна, эмалированного железа, нержавеющей стали, с плоским дном диаметром от 12 до 26 см.
- Сковороды/кастрюли/приборы должны иметь плоскую поверхность. Не используйте другую посуду или сосуды (особенно сосуды с датчиком давления).



- При покупке посуды обратите внимание на знак или надпись «Совместимо с индукцией», чтобы удостовериться, что посуда подходит для этой плиты.

УХОД И ЕЖЕДНЕВНЫЙ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Держите прибор в чистоте в любое время. Избегайте попадания грязи в вентилятор или другие внутренние части устройства.
- Перед тем как начать чистку, убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети. Не чистите прибор, пока его поверхность не остынет.
- Удаляйте жир, грязь, пятна и т.д., протирая прибор чистой мягкой тканью и мягким моющим средством.
- Вентилятор в воздуховоде устройства может загрязняться. Пожалуйста, регулярно очищайте его мягкой щеткой или ватным палочкой.
- Не погружайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости для чистки. Это может повредить прибор. Для защиты устройства от перепадов напряжения убедитесь, что вилка правильно вставлена в розетку.
- Не вытаскивайте шнур питания непосредственно во время работы. Чтобы продлить срок службы устройства, сначала нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», затем отключите шнур питания от розетки.
- Вентилятор продолжит работать для охлаждения нагревательной пластины даже после выключения устройства. Лучше отключить вилку только после того, как вентилятор перестанет работать.
- Когда не используете прибор долгое время, извлекайте вилку из розетки.
- Некоторые модели имеют конструкцию, предотвращающую попадание тараканов внутрь устройства. Если необходимо, используйте нафталин или аналогичное средство для защиты от тараканов.

ОШИБКИ И ЛЕЧЕНИЕ

Во время работы, если возникает ошибка, пожалуйста, проверьте следующую таблицу для возможных вариантов устранения неисправностей перед обращением в сервисный центр. Ниже приведены распространенные ошибки и действия, которые необходимо выполнить.

СЦЕНАРИЙ ОШИБКИ	ПУНКТЫ ПРОВЕРКИ	РЕМЕДИ
Произошли коды ошибок E0	Без посуды или используемой несовместимой посуды	Проверьте, совместима ли посуда с индукцией.
Произошли коды ошибок E1	Низкое напряжение	Убедитесь, что напряжение > 88 В, 220-240 В~ идеально.
Произошли коды ошибок E2	Высокое напряжение	Убедитесь, что напряжение < 280 В, 220-240 В~ идеально.
Произошли коды ошибок E3	Перегрев датчика верхней панели или короткое замыкание	Начните снова после охлаждения. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.
Произошли коды ошибок E4	Открытая цепь датчика верхней панели или отсутствие соединения	Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.
Произошли коды ошибок E5	Перегрев датчика IGBT или короткое замыкание или отсутствие соединения вентилятора	Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.
Произошли коды ошибок E6	Открытая цепь датчика IGBT	Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

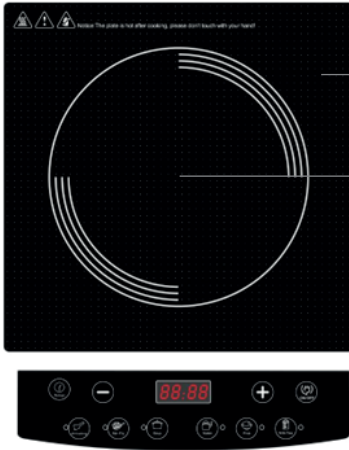
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije uporabe ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Provjerite je li nazivni napon isti kao napon koji koristite.
- Čuvajte upute, jamstveni certifikat, račun za kupovinu i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu uporabu, a ne za komercijalnu ili profesionalnu uporabu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kada uređaj nije u uporabi, pri pričvršćivanju dodatnih dijelova, čišćenju uređaja ili kada dođe do smetnji. Prvo isključite uređaj. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih uređaja, nemojte ih ostavljati bez nadzora s uređajem. Stoga, pri odabiru mjesta za uređaj, postavite ga na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da kabel ne visi.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Nemojte dopuštati djeci da se igraju s materijalima za pakiranje poput plastičnih vrećica.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim smetnjama, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu pod nadzorom.
- Nemojte sami popravljati uređaj, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili pokvareni električni kabel može zamijeniti samo odgovarajući kabel od proizvođača, našeg korisničkog servisa ili slične kvalificirane osobe.
- Držite uređaj i kabel podalje od topline, izravne sunčeve svjetlosti, vlage, oštih rubova i sličnog.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kada ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje pruža dobavljač.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenom. (Osim ako uređaj nije namijenjen za vanjsku uporabu.) Uvijek ga štitite od niskih ili negativnih temperatura.
- Nikada nemojte koristiti uređaj u blizini vode (kupaonica, umivaonik itd.). Uređaj ne smije biti izložen kiši ili vlazi. Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, izvadite utikač prije nego što ga izvadite iz vode. Nemojte dirati izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije

ponovne uporabe. Kako biste izbjegli opasnost od električnog udara, nemojte čistiti uređaj vodom ili ga uranjati u vodu.

- Koristite uređaj samo za namijenjenu svrhu.
- Ovaj uređaj mora se koristiti samo kada je priključen na uzemljenu utičnicu instaliranu u skladu s propisima. Provjerite da napon napajanja odgovara naponu navedenom na tipnoj pločici.
- Štete koje nastanu kada se uređaj koristi u svrhe koje nisu navedene u uputama, kada se koristi neispravno ili kada nije popravljan od strane stručnjaka, ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti ako padne na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljivo oštećenje može negativno utjecati na sigurnost funkcionalnosti uređaja. Uređaj se smije koristiti samo nakon provjere od strane stručnjaka.
- Nikada ne nosite ili povlačite uređaj za držanje za električni utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog puknuća kabela. Nemojte savijati, stezati ili povlačiti električni kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijska rupa, nemojte je prekrivati. Nemojte ulijevati tekućinu ili prah u ventilacijske rupe.
- Ne preuzimamo odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa.
- Nemojte stavljati ništa zapaljivo, kiselo ili alkalno u blizinu uređaja kako biste izbjegli koroziju i kratki vijek trajanja.
- Nemojte uranjati uređaj u vodu i nemojte koristiti benzin, benzen, deterdžente itd. za čišćenje. Trebali biste koristiti meku vlažnu krpu za brisanje.
- Rizik od opekлина! Nakon korištenja uređaja, neki dijelovi mogu biti vrući, budite svjesni rizika i budite oprezni s vrućim površinama.
- Zbog spore provedbe topline, prazne posude i spremnici bit će oštećeni ili deformirani, čak i ako uređaj ima zaštitnu funkciju za ovaj slučaj. Stoga nemojte grijati prazne posude i spremnike.
- Spriječite bilo kakva oštećenja keramičke ploče. Ako se slomi, odmah isključite struju i pošaljite uređaj u servisni centar na pomoć.
- Ovaj uređaj ne zagrijava male predmete stavljene na površinu za grijanje. Ali bilo bi bolje da ne stavljate metalne predmete, vilice, noževe, žlice ili satove na njega, jer će se oštetiti nakon što uređaj počne raditi.
- Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini ili ispod zapaljivih materijala poput zavjesa.

UPNOSTI O INDUKCIJSKOM ŠTEDNJAKU

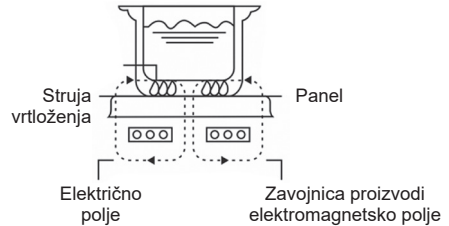


1. Površina ploče
2. Grijaće područje
3. Tipka za uključivanje/isključivanje
4. Tipka za povećanje
5. LED zaslon
6. Tipka za smanjenje
7. Tipka za tajmer/predpostavljeni način



INDUKCIJSKA TEHNOLOGIJA

Kada je napajanje uključeno, električna struja proizvodi magnetsko polje u indukcijskoj žici koja je ugrađena u uređaj. Čim magnetske linije sile u magnetskom polju dodirnu posudu od legiranog čelika, nastaje učinak grijanja koji zatim zagrijava hranu u loncu ili posudi.



UPUTE ZA UPORABU PROIZVODA

Osnovna uporaba

- Umetnite utikač u AC 220-240V, 50-60Hz utičnicu, zaslon će prikazati "----".
- Stavite posuđe koje je kompatibilno s indukcijom u sredinu ploče za kuhanje.
- Pritisnite tipku ON/OFF da biste uključili uređaj. Zadana snaga za kuhanje je 1200W, automatski će se odabrati različiti kodovi kuhanja, postavke i prilagodbe.
- Da biste isključili uređaj, pritisnite ponovno tipku ON/OFF.
- Uklonite utikač iz utičnice ako uređaj neće biti korišten dulje vrijeme.

NAČINI KUHANJA

Sve za kuhanje

- Pritisnite tipku za kuhanje i indikator "All-Cooking" će zasvijetliti. Zaslon će prikazati zadanu snagu od 1200W.
- Snaga se može prilagoditi pomoću tipki [+] i [-] u rasponu od 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W i 1500W.
- Kada kuhanje završi, pritisnite tipku [ON/OFF] za isključivanje uređaja.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 2 sata ako nijedna druga funkcija nije pritisnuta.
- Tajmer se može postaviti na 4 sata u ovom načinu rada.

Prženje

- Pritisnite gumb "Prženje" i indikator za prženje će zasvijetliti. Zaslون će prikazati zadanu temperaturu od 240°C.
- Temperatura se može prilagoditi pomoću gumba [+] i [-] unutar raspona 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Kada je kuhanje završeno, pritisnite gumb [ON/OFF] za isključivanje uređaja.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 2 sata ako se ne pritisne nijedan drugi funkcijski gumb.
- Tajmer se može postaviti na 4 sata u ovom načinu rada.

Juha

- Pritisnite gumb "Juha" i indikator za juhu će zasvijetliti. Zaslون će prikazati zadanu snagu od 1300W. Nakon 12 minuta grijanja, snaga će se automatski smanjiti na 800W.
- Način rada se ne može prilagoditi.
- Kada je kuhanje završeno, pritisnite gumb [ON/OFF] za isključivanje uređaja.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 1 sata ako se ne pritisne nijedan drugi funkcijski gumb.
- Trenutno vrijeme može se postaviti 24 sata unaprijed.

Voda

- Pritisnite gumb "Voda" i indikator za vodu će zasvijetliti. Zaslون će prikazati zadanu snagu od 1500W.
- Način rada se ne može prilagoditi.
- Kada je kuhanje završeno, pritisnite gumb [ON/OFF] za isključivanje uređaja.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 18 minuta ako se ne pritisne nijedan drugi funkcijski gumb.
- Trenutno vrijeme može se postaviti 24 sata unaprijed.

Riža

- Pritisnite gumb "Riža" i indikator za rižu će zasvijetliti. Zaslون će prikazati zadanu snagu od 1300W. Nakon 12 minuta grijanja, snaga će se automatski smanjiti na 800W.
- Način rada se ne može prilagoditi.
- Kada je kuhanje završeno, pritisnite gumb [ON/OFF] za isključivanje uređaja.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 1 sata ako se ne pritisne nijedan drugi funkcijski gumb.
- Trenutno vrijeme može se postaviti 24 sata unaprijed.

Mlijeko/Čaj

- Pritisnite gumb "Mlijeko/Čaj" i indikator za mlijeko/čaj će zasvijetliti. Zaslون će prikazati zadanu temperaturu od 80°C.
- Način rada se ne može prilagoditi.
- Kada je kuhanje završeno, pritisnite gumb [ON/OFF] za isključivanje uređaja.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 20 minuta ako se ne pritisne nijedan drugi funkcijski gumb.
- Trenutno vrijeme može se postaviti 24 sata unaprijed.

Tajmer

- Ova funkcija je primjenjiva samo na načine kuhanja [Svi načini kuhanja] i [Prženje].
- Prvo odaberite željeni način kuhanja, zatim pritisnite gumb [Timer/Preset]. LED zaslون će bljeskati [0:00].
- Pritisnite gumb [+] ili [-] za postavljanje tajmera od [0:01] minute do [4:00] sata. Držite pritisnute gumb [+] ili [-] za bržu prilagodbu vremena.
- Kada je željeno vrijeme postavljeno, nemojte pritiskati nikakve gumb. LED zaslون će bljeskati za vrijeme i tajmer je sada aktiviran i počinje odbrojavati.
- Kada istekne postavljeno vrijeme, indukcijska ploča će se automatski isključiti.
- Pritisnite bilo koji gumb za način kuhanja, gumb [Timer/Preset] ili gumb [ON/OFF] kako biste izašli iz načina rada tajmera.

POSTAVKA

- Ova funkcija primjenjiva je samo za načine kuhanja [Juha], [Voda], [Riža] i [Mlijeko/Čaj].
- Prvo odaberite željeni način kuhanja, a zatim pritisnite gumb [Timer/Predefinirano]. LED zaslon će bljeskati [0:00].
- Pritisnite gumb [+] ili [-] za postavljanje vremena predefiniranja od [0:01] minuta do [24:00] sati. Držite pritisnute gumb [+] ili [-] za brzo podešavanje vremena.
- Kada postavite željeno vrijeme, nemojte pritiskati nikakve druge gumbе. LED zaslon će bljeskati nekoliko puta i timer je sada aktiviran te će početi odbrojavanje.
- Kada istekne vrijeme predefiniranja, odabrani način kuhanja će biti aktiviran, a indukcijska kuhala početi zagrijavati.
- Pritiskanje bilo kojeg gumba za odabir načina kuhanja, gumb [Timer/Predefinirano] ili [ON/OFF] izlazi iz načina predefiniranja.

ODABIR POSUDA

- Potrebni materijal: Koristite samo indukcijske posude kompatibilne s indukcijom, izrađene od čelika, lijevanog željeza, emajliranog željeza, nehrđajućeg čelika, tava/sudova s ravnim dnom promjera od 12 do 26 cm.
- Tave/sude/alatke moraju imati ravnu površinu. Nemojte koristiti bilo koju drugu vrstu posuđa ili spremnika



- Prilikom kupovine posuđa, tražite oznaku „Indukcijski kompatibilno“ ili slične natpise kako biste osigurali da će posuda raditi s ovom pločom za kuhanje.

ODRŽAVANJE I DNEVNA NJEGA

- Držite uređaj čistim u svakom trenutku. Izbjegavajte da prljavština dođe u ventilator ili druge unutarnje dijelove uređaja.
- Prije nego što počnete čistiti uređaj, provjerite je li uređaj isključen i uklonite utikač iz utičnice. Nemojte čistiti uređaj dok se površina ne ohladi.
- Uklonite mast, prljavštinu, mrlje itd. čišćenjem uređaja čistom, mekom krpom i blagim deterdžentom.
- Ventilator u ventilaciji uređaja će vjerojatno uhvatiti prljavštinu. Redovito ga čistite mekom četkom ili pamučnom štapićem.
- Nemojte uranjati uređaj ili napojni kabel izravno u vodu ili bilo koju drugu tekućinu za čišćenje. To može oštetiti uređaj. Kako biste zaštitili uređaj od naponskih skokova, provjerite je li utikač pravilno umetnut u utičnicu.
- Nemojte izravno povući napojni kabel tijekom rada. Kako biste produžili život uređaja, prvo pritisnite gumb „On/Off“, a zatim izvucite napojni kabel iz utičnice.
- Ventilator će raditi kako bi ohladio grijaču ploču čak i kada je uređaj isključen. Bolje je ukloniti utikač nakon što ventilator prestane raditi.
- Kada ne koristite uređaj duže vrijeme, izvadite utikač iz utičnice.
- Neki modeli imaju dizajn koji sprječava ulazak žohara u uređaj. Ako je potrebno, možete koristiti kuglice protiv moljaca ili ekvivalentne repelente za žohare kako biste zaštitili uređaj.

OTKLJUČAVANJE I LIJEČENJE PROBLEMA

Tijekom rada, ako dođe do bilo kakve pogreške, provjerite sljedeću tablicu za uobičajene opcije rješavanja problema prije nego što zatražite servis. Ispod su uobičajene pogreške i provjere koje treba izvršiti.

POGREŠKA	TOČKE PROVJERE	LJEKOVI
Pojava kodova pogreške E0	Bez posude ili korištenje nekompatibilne posude	Provjerite je li posuda kompatibilna s indukcijom.
Pojava kodova pogreške E1	Niski napon	Provjerite je li napon > 88V, 220-240V~ je u redu.
Pojava kodova pogreške E2	Visoki napon	Provjerite je li napon < 280V, 220-240V~ je u redu.
Pojava kodova pogreške E3	Pregrijavanje ili kratki spoj senzora gornje ploče	Ponovno pokrenite nakon što se temperatura ohladi. Ako ne, vratite kuhalo u servisni centar na provjeru i popravak.
Pojava kodova pogreške E4	Otvoreni krug senzora gornje ploče ili ne povezano	Kontaktirajte servisni centar za provjeru i popravak.
Pojava kodova pogreške E5	Pregrijavanje ili kratki spoj senzora IGBT ili ne povezano ventilator	Kontaktirajte servisni centar za provjeru i popravak.
Pojava kodova pogreške E6	Otvoreni krug senzora IGBT	Kontaktirajte servisni centar za provjeru i popravak.

Uvoznik za HR:

- ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

- Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BIH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილობის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის, ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილობის ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანუალში.
ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების წინააღმდეგობები და გაფრთხილებები

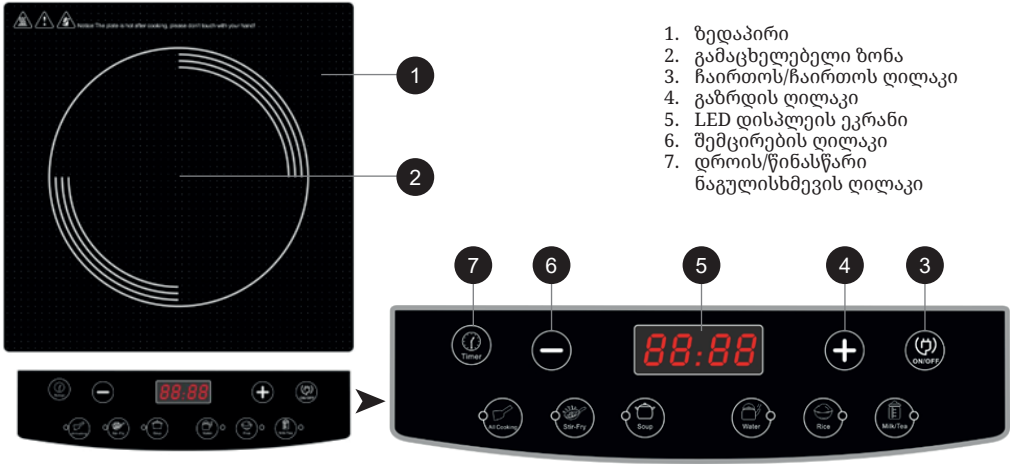
- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქცია.
- გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ დაძველებული ძაბვა ემთხვევა თქვენს გამოყენებულ ძაბვას.
- გთხოვთ, შეინახოთ ინსტრუქციები, გარანტიის სერტიფიკატი, გაყიდვის მიღების მიღების ქვითარი და თუ შესაძლებელია, ყუთი შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ კერძო გამოყენებისთვის და არა კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გამოართვით შტეფსელი გაყვანილობას, როდესაც მოწყობილობა არ გამოიყენება, თანმხლები ნაწილების მიმაგრებისას, მოწყობილობის გასუფთავებისას ან ნებისმიერი პრობლემის შემთხვევაში. წინასწარ გამორთეთ მოწყობილობა. გახსენით შტეფსელი, არა კაბელი.
- რათა ბავშვებს თავიდან აიცილოთ ელექტრო მოწყობილობებით დაკავშირებული საფრთხეები, არასდროს დატოვოთ ისინი მოწყობილობისთან ერთად გარეშე ზედამხედველობის. ამიტომ, როდესაც მოწყობილობის განთავსებას აირჩევთ, ამისას ისე მოიქეცით, რომ ბავშვებს არ ჰქონდეთ მისთვის წვდომა. ირწმუნეთ, რომ კაბელი არ გადაბმული იყოს.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და კაბელი დაზიანებისათვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში მოწყობილობასთან. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაშისას შეფუთვის მასალებით, როგორიცაა პლასტიკური პაკეტები.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენოს 8 წლის დამეტი ასაკის ბავშვებმა და ფიზიკურად, მგრძნობიარედ ან გონებრივად შეზღუდულ ადამიანებს, თუ მათ ზედამხედველობა ექნებათ ან მიიღებენ ინსტრუქციებს მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იციან შესაძლო საფრთხეები. წმენდა და მომსახურება არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი 8 წელზე პატარა არ არიან და ზედამხედველობის გარეშე.
- არ გააკეთოთ მოწყობილობის შეკეთება დამოუკიდებლად, არამედ მიმართეთ ავტორიზებულ სპეციალისტს, თუ

პრობლემა შეიქმნა.

- უსაფრთხოების მიზნით, გაჩერებული ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ მწარმოებლის ან ჩვენს მომხმარებელთა მომსახურების დეპარტამენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის პირის მიერ.
- გაიზიარეთ მოწყობილობა და კაბელი სითბოს, პირდაპირი მზის სინათლის, სველი პირობების, მახვილი კიდეების და მსგავსი ფაქტორებისგან.
- გააჩერეთ მოწყობილობა და გამოართვით შტეფსელი, როდესაც არ იყენებთ მოწყობილობას.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური აქსესუარები, რომლებიც მიეწოდება მომწოდებლისგან.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუკი მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე გამოყენებისთვის.) ყოველთვის დაიცავით ნულისა და ქვემოთ ვერხის ტემპერატურებისგან.
- არ გამოიყენოთ წყლის ახლოს (განსაკუთრებით აბაზანის, რეცხვა და სხვა წყალში). მოწყობილობა არ უნდა დაექვემდებაროს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა ცურავს წყალში, გამოართვით შტეფსელი წყლიდან ამოღებამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ მისი ხელმეორედ გამოყენებამდე. ელექტრო შოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ მოათავსოთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისათვის.
- ამ მოწყობილობას შეიძლება მუშაობდეს მხოლოდ ის ფუნქცია, როდესაც ის დაკავშირებულია რეგულაციების შესაბამისად დამონტაჟებულ მიწოდებული შტეფსელში. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება მოწყობილობის გამოყენებისას სხვა მიზნებისთვის ან მისი არასწორად გამოყენებისას ან ექსპერტის მიერ შეკეთების გარეშე, არ დაფარავს გარანტიას.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა სწორი და ჰორიზონტალური ზედაპირის მორგებით.
- მოწყობილობა აღარ უნდა გამოვიყენოთ, თუ ის დაეცა მყარი ზედაპირიდან სიმაღლიდან. თუნდაც შეუმჩნეველი დაზიანება შეიძლება გამოიწვიოს უარყოფით გავლენას მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენოს მხოლოდ სპეციალისტის შემოწმების შემდეგ.
- არ გადაადგილოთ და არ მიათრიოთ მოწყობილობა, რომ

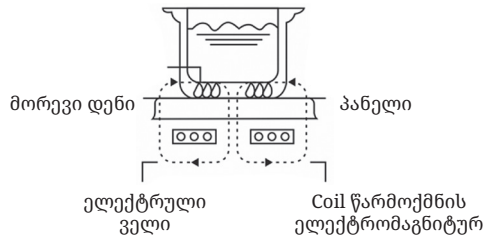
- შტეფსელს დაეჭიროთ, რადგან არსებობს მოკლე ჩართვის რისკი კაბელის მოტეხვის გამო. არ გადაახვევთ, არ გადაჭიმოთ და არ გაიყვანოთ ელექტრო კაბელი მახვილ ზედაპირებზე.
- თუ არსებობს ვენტილაციის ხვრელი, არ მოათავსოთ მასზე რაიმე ნივთი. არ დაასხით თხევადი ან პუდროვანი ნივთები ვენტილაციის ხვრელებში.
 - არ ვიღებთ პასუხისმგებლობას იმ ბარალზე, რომელიც მოხდა არასამართლებლივი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების არაკონგრუტული შესრულების შემთხვევაში.
 - არ განათავსოთ აალებადი ნივთები, მჟავა ან ალკალი ახლოს გამათბობელ მოწყობილობებთან, რათა თავიდან აიცილოთ კოროზია და მოკლე გამძლეობა.
 - არ მოათავსოთ გამათბობელი წყალში და არ გამოიყენოთ ბენზინი ან ბენზინი, საწმენდი ნივთიერებები და სხვ. გასუფთავებისთვის. უნდა გამოიყენოთ რბილი, ნესტიანი ქსოვილი.
 - თბობის რისკი! მოწყობილობის გამოყენების შემდეგ ზოგიერთი ზედაპირი შეიძლება იყოს ცხელი, გაითვალისწინეთ რისკები და იყავით ფრთხილად ცხელი ზედაპირებისგან.
 - ცხელი სითბოს გადაცემის დროს, ცარიელი ქვაბები და კონტეინერები დაზიანდება ან გამრუდდება, მიუხედავად იმისა, რომ გამათბობელს აქვს დამცავი ფუნქცია. ამიტომ, გთხოვთ, არ გამოიყენოთ ცარიელი ქვაბები და კონტეინერები.
 - განხორციელეთ ნებისმიერი დაზიანება კერამიკული დაფისას. თუ ის მოტეხილია, დაუყოვნებლივ გამორთეთ ელექტრო და გაგზავნეთ სერვის ცენტრში დახმარებისთვის.
 - ამ გამათბობელს არ გამოიყენებთ მცირე ობიექტების დასათბობად, მაგრამ უმჯობესია არ დაადოთ მასზე ლითონი, სადენის ან საკეტები, რომლებიც შეიძლება დაზიანდეს თუ გამათბობელი დაიწყებს მუშაობას.
 - არ გამოიყენოთ ეს მოწყობილობა ალი ან ალკოჰოლური ნივთიერებების ქვეშ, როგორცაა ფარდები.

გაიცანით ინდუქციური გაბეჭურა



ინდუქციური ტექნოლოგია

როდესაც დენის კავშირი ჩართულია, ელექტრული დენი წარმოქმნის მაგნიტურ ველს ინდუქციურ კოჭში, რომელიც ჩაშენებულია მანქანაში. როგორც კი მაგნიტური ძალის ხაზები მაგნიტურ ველში შეეხება შენადნობი ფოლადის ქვაბს/ქვაბებს, ის წარმოქმნის გაცხელების ეფექტს, რომელიც შემდეგ ათბობს პროდუქტს ქვაბში ან ქვაბში.



მოწყობილობის გამოყენების ინსტრუქციები

პირველადი ოპერაცია

- ჩადეთ დანამატი AC 220-240V, 50-60Hz სოკეტში, ეკრანზე გამოჩნდება „—“
- მოათავსეთ ინდუქციური თავსებადი ჭურჭელი გაბეჭურის ფირფიტის ცენტრში.
- დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს, რათა ჩართოთ მოწყობილობა. ნაგულისხმევი All Cooking 1200W ავტომატურად აირჩევს სამზარეულოს სხვადასხვა კოდს, პარამეტრს და კორექტირებას.
- მოწყობილობის გამორთვისთვის, კვლავ დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.
- ამოიღეთ შტეფსელი სოკეტიდან, თუ მოწყობილობა დიდი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ.

მომზადების რეჟიმები

ყველა სამზარეულო

- დააჭირეთ ღილაკს All-Cooking და აინთება All-Cooking ინდიკატორი. ეკრანზე გამოჩნდება ნაგულისხმევი სიმძლავრე 1200 ვტ.
- სიმძლავრის რეგულირება შესაძლებელია [+] და [-] ღილაკებით 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W და 1500W დიაპაზონში.
- მომზადების დასრულების შემდეგ დააჭირეთ ღილაკს [ON/OFF], რათა გამორთოთ მოწყობილობა.
- მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება 2 საათის შემდეგ, თუ სხვა ფუნქციის ღილაკზე არ არის დაჭერილი.
- ამ რეჟიმში ტაიმერის დაყენება შესაძლებელია 4 საათის განმავლობაში.

სტირ-ფრი

- დააჭირეთ სტირ-ფრის ლილაკს და სტირ-ფრის ინდიკატორი ჩაერთდება. ეკრანზე გამოჩნდება სითბოს დეფოლტი 240°C.
- სითბოს შეიძლება დარეგულირება [+] და [-] ლილაკებით შემდეგი დიაპაზონის მიხედვით: 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- როდესაც მომზადება დასრულდება, დააჭირეთ [ON/OFF] ლილაკს, რომ გამორთოთ მოწყობილობა.
- მოწყობილობა ავტომატურად გამორთება 2 საათის შემდეგ, თუ სხვა ფუნქციონალური ლილაკი არ დაჭირავთ.
- ამ რეჟიმში ტაიმერი შეიძლება იქნას დაყენებული 4 საათამდე.

სუპი

- დააჭირეთ სუპის ლილაკს და სუპის ინდიკატორი ჩაერთდება. ეკრანზე გამოჩნდება დეფოლტი სიმძლავრე 1300W. 12 წუთის გაცხელების შემდეგ სიმძლავრე ავტომატურად შეიცვლება 800W-ზე.
- რეჟიმი ვერ იქნება დარეგულირებული.
- როდესაც მომზადება დასრულდება, დააჭირეთ [ON/OFF] ლილაკს, რომ გამორთოთ მოწყობილობა.
- მოწყობილობა ავტომატურად გამორთება 1 საათის შემდეგ, თუ სხვა ფუნქციონალური ლილაკი არ დაჭირავთ.
- მიმდინარე დრო შეიძლება დაყენდეს 24 საათით წინ.

წყალი

- დააჭირეთ წყლის ლილაკს და წყლის ინდიკატორი ჩაერთდება. ეკრანზე გამოჩნდება დეფოლტი სიმძლავრე 1500W.
- რეჟიმი ვერ იქნება დარეგულირებული.
- როდესაც მომზადება დასრულდება, დააჭირეთ [ON/OFF] ლილაკს, რომ გამორთოთ მოწყობილობა.
- მოწყობილობა ავტომატურად გამორთება 18 წუთის შემდეგ, თუ სხვა ფუნქციონალური ლილაკი არ დაჭირავთ.
- მიმდინარე დრო შეიძლება დაყენდეს 24 საათით წინ.

რაისი

- დააჭირეთ რაისის ლილაკს და რაისის ინდიკატორი ჩაერთდება. ეკრანზე გამოჩნდება დეფოლტი სიმძლავრე 1300W. 12 წუთის გაცხელების შემდეგ სიმძლავრე ავტომატურად შეიცვლება 800W-ზე.
- რეჟიმი ვერ იქნება დარეგულირებული.
- როდესაც მომზადება დასრულდება, დააჭირეთ [ON/OFF] ლილაკს, რომ გამორთოთ მოწყობილობა.
- მოწყობილობა ავტომატურად გამორთება 1 საათის შემდეგ, თუ სხვა ფუნქციონალური ლილაკი არ დაჭირავთ.
- მიმდინარე დრო შეიძლება დაყენდეს 24 საათით წინ.

რძე/ჩაი

- დააჭირეთ რძე/ჩაის ლილაკს და რძე/ჩაის ინდიკატორი ჩაერთდება. ეკრანზე გამოჩნდება დეფოლტი ტემპერატურა 80°C.
- რეჟიმი ვერ იქნება დარეგულირებული.
- როდესაც მომზადება დასრულდება, დააჭირეთ [ON/OFF] ლილაკს, რომ გამორთოთ მოწყობილობა.
- მოწყობილობა ავტომატურად გამორთება 20 წუთის შემდეგ, თუ სხვა ფუნქციონალური ლილაკი არ დაჭირავთ.
- მიმდინარე დრო შეიძლება დაყენდეს 24 საათით წინ.

ტაიმერი

- ეს ფუნქცია გამოიყენება მხოლოდ [All Cooking] და [Stir Fry] მომზადების რეჟიმებზე.
- ჯერ აიორჩიეთ სამზარეულოს სასურველი რეჟიმი, შემდეგ დააჭირეთ ლილაკს [Timer/Preset]. LED დისპლეი ანათებს [0:00].
- დააჭირეთ [+] ან [-] ლილაკებს, რათა დააყენოთ ტაიმერი [0:01] წუთიდან [4:00] საათამდე. ნანგრძლივად დააჭირეთ [+] ან [-] ლილაკებს დროის სწრაფი რეგულირებისთვის.
- სასურველი დროის დაყენების შემდეგ, არ დააჭირეთ არცერთ ლილაკს. LED დისპლეი რამდენიმეჯერ ანათებს და ტაიმერი ახლა გააქტიურებულია და დაიწყებს ათვლას.
- დაყენებული დროის ამოწურვის შემდეგ, ინდუქციური გაბჭურა ავტომატურად გამორთდება.
- ნებისმიერი სამზარეულოს რეჟიმის ლილაკის ან [Timer/Preset] ლილაკის ან [ON/OFF] დაჭერით გამოვა ტაიმერის რეჟიმიდან.

პრესეტი

- ეს ფუნქცია ხელმისაწვდომია მხოლოდ [სუპი], [წყალი], [ზრდა] და [მოსამზადებელი ჩაი/რძე] მომზადების რეჟიმებში.
- წინასწარ დააყენეთ სასურველი მომზადების რეჟიმი, შემდეგ დააჭირეთ [ტაიმერი/პრესეტი] ღილაკს. LED ეკრანი დამჩნეული იქნება [0:00].
- დააჭირეთ [+] ან [-] ღილაკებს, რათა დააყენოთ წინასწარ განწყობა დროისათვის [0:01] წუთიდან [24:00] საათამდე. დროის სწრაფი რეგულირებისთვის დააჭირეთ და დაიჭირეთ [+] ან [-] ღილაკი.
- როდესაც სასურველი დრო იქნება დადგენილი, არ დააჭიროთ სხვა ღილაკებს. LED ეკრანი დაიკეტება დროის მიხედვით და ტაიმერი გააქტიურდება, დაიწყებს კითხვის დროს.
- როდესაც წინასწარი დრო დასრულდება, შესაბამისი მომზადების რეჟიმი გააქტიურდება და ინდუქციური ღუმელი დაიწყებს გათბობას.
- თუ დააჭირებთ ნებისმიერ მომზადების რეჟიმის ღილაკს, [ტაიმერი/პრესეტი] ღილაკს ან [ON/OFF], პრესეტის რეჟიმი გამორთულია.

გემოვნების არჩევა

- ჭურჭელი: გამოიყენეთ მხოლოდ ინდუქციისთან შესატყვისი ჭურჭელი, დამზადებული ფოლადის, სპილენძის, ემალირებული რკინის, უჟანგავი ფოლადისგან, დაბალძირიანი ტაფებისა და ქვაბების დიამეტრით 12-დან 26 სმ-მდე.
- ტაფა/ქვაბები/ხელმისაწვდომი უნდა იყოს ფლატის ზედაპირით. არ სცადოთ სხვა ტიპის



- როდესაც იყიდით თქვენს ჭურჭელს, მოძებნეთ “ინდუქციის შესატყვისი” ნიშანი ან წარწერა, რათა დარწმუნდეთ, რომ ის იმუშავებს ამ ქოუქტოპთან.

მომხმარებლის მოვლა და ყოველდღიური მოვლა

- მუდმივად გაასუფთავეთ მოწყობილობა. თავიდან აიცილეთ მტვრის შეყრა ვენტილატორებსა და მოწყობილობის სხვა შიდა ნაწილებში.
- მოწყობილობის გასაწმენდად, დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია და მიიღეთ პლაგი დენის წყურდიდან. არ გაიწმინდოთ მოწყობილობა მანამ, სანამ მისი ზედაპირი არ გაცივდება.
- დამამშვიდებელი, მტკერი, ლაქები და სხვა ნარჩენები გაიწმინდეთ მოწყობილობის მიერ სუფთა, რბილი ქსოვილით და ზომიერი გამწმენდი ნივთიერებით.
- მოწყობილობის ჰაერის ვენტილატორის წინა მხარე გადადის მტვრისკენ. გთხოვთ, რეგულარულად გაიწმინდოთ ეს რბილი ჯაგრისით ან ბამბის ბურთით.
- არ ჩაასხათ მოწყობილობა ან ძალების კაბელი პირდაპირ წყალში ან სხვა სითხეში. ეს დაზიანებს მოწყობილობას. უზრუნველყავით, რომ პლაგი სწორად იყოს ჩადებული socket-ში, რათა მოწყობილობა დაცული იყოს ენერგიის სითხისგან.
- არ გაწიოთ ძალების კაბელი პირდაპირ მუშაობის დროს. მოწყობილობის სიცოცხლის გასაშუალებლად, დაიწყეთ “On/Off” ღილაკზე დაჭერა, შემდეგ პლაგი გადაიტანეთ socket-დან.
- ვენტილატორი გააგრძელებს მუშაობას დენის გათიშვის შემდეგ, რომ გააგრძელოს გამათბობელი პლატა. უმჯობესია ჩამოერთოს პლაგი მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ვენტილატორი შეჩერდება.
- თუ არ იყენებთ მოწყობილობას ხანგრძლივად, გააქციეთ პლაგი socket-დან.
- ზოგი მოდელი ხასიათდება სპეციალური დიზაინით, რომელიც იცავს მოწყობილობას კოქროების შიგნით შესვლისგან. საჭიროების შემთხვევაში შეგიძლიათ გამოიყენოთ მავნე მავნე საშუალებები.

საგადასახადო და მკურნალობა

ოპერაციის დროს, თუ მოხდება რაიმე შეცდომა, გთხოვთ, გადახედოთ ქვემოთ მოცემულ ცხრილს საერთო საგადასახადო ვარიანტებისთვის სერვისზე დარეკვის წინ. ქვემოთ მოცემულია საერთო შეცდომები და შემოწმება, რომელსაც უნდა ჩაატაროთ.

შეცდომის სცენარი	შემოწმების პუნქტები	მკურნალობა
შეცდომის კოდები წარმოიქმნება E0	ფოლადის ჭურჭელი არ არის ან არის შეუთავსებელი ჭურჭელი	გთხოვთ, შეამოწმოთ, არის თუ არა თქვენი ჭურჭელი ინდუქციური თავსებადობის მქონე.
შეცდომის კოდები წარმოიქმნება E1	დაბალი ძაბვა	გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ ძაბვა > 88V, 220-240V~ არის იდეალური.
შეცდომის კოდები წარმოიქმნება E2	მაღალი ძაბვა	გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ ძაბვა < 280V, 220-240V~ არის იდეალური.
შეცდომის კოდები წარმოიქმნება E3	ზედაპირის სენსორის გადახურება ან მოკლე წრე	დაიწყეთ ისევ შემდეგი ტემპერატურის გაგრილების შემდეგ. თუ არ გამოსწორდება, გთხოვთ, დაბრუნდეთ სერვის ცენტრში შემოწმებისა და შეკეთებისათვის.
შეცდომის კოდები წარმოიქმნება E4	ზედაპირის სენსორი ღია წრე ან უკავშირდება	გთხოვთ, დაგვიკავშირდეთ სერვის ცენტრს შემოწმებისა და შეკეთებისთვის.
შეცდომის კოდები წარმოიქმნება E5	IGBT სენსორი გადახურება ან მოკლე წრე ან ქულინგის ფანი არ არის დაკავშირებული	გთხოვთ, დაგვიკავშირდეთ სერვის ცენტრს შემოწმებისა და შეკეთებისთვის.
შეცდომის კოდები წარმოიქმნება E6	IGBT სენსორი ღია წრე	გთხოვთ, დაგვიკავშირდეთ სერვის ცენტრს შემოწმებისა და შეკეთებისთვის.

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადაამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამამუშავებისთვის.

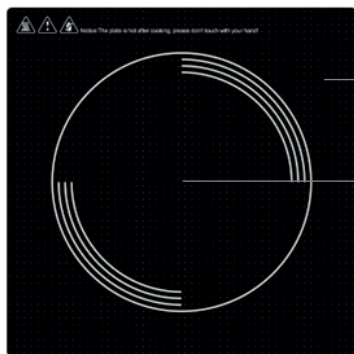
JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Para se të përdorni këtë pajisje, lexoni me kujdes manualin e udhëzimeve.
- Sigurohuni që tensioni i përcaktuar të jetë i njëjtë me tensionin që përdorni.
- Mbani udhëzimet, certifikatën e garancisë, faturën e shitjes dhe, nëse është e mundur, kutinë me paketimin e brendshëm!
- Pajisja është e destinuar ekskluzivisht për përdorim privat dhe jo për përdorim komercial ose profesional!
- Gjithmonë hiqni plugun nga prizat sa herë që pajisja nuk përdoret, kur bashkoni pjesë aksesori, pastroni pajisjen, ose kur ndodh ndonjë ndërprerje. Fikeni pajisjen paraprakisht. Tërhiqni plugun, jo kabllon.
- Për të mbrojtur fëmijët nga rreziqet e pajisjeve elektrike, mos i lini ata pa mbikëqyrje me pajisjen. Prandaj, kur zgjidhni vendndodhjen për pajisjen tuaj, bëjeni në një mënyrë që fëmijët të mos kenë akses në të. Kujdesuni që kablli të mos vishet poshtë.
- Testoni rregullisht pajisjen dhe kabllon për dëmtime. Nëse ka dëmtime të çdo lloji, pajisja nuk duhet përdorur.
- Mos e lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos i lini fëmijët të luajnë me materialet e paketimit siç janë çantat plastike.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët 8 vjeç e më të vjetër dhe persona me aftësi fizike, ndjesore ose mendore të kufizuara, ose mungesë përvoje dhe njohurie, me kusht që ata të jenë nën mbikëqyrje ose të kenë marrë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e mundshme. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët përveç nëse janë më pak se 8 vjeç dhe pa mbikëqyrje.
- Mos e riparoni vetë pajisjen, por kontaktoni një ekspert të autorizuar në rast të një problemi.
- Për arsye sigurie, një kabllo e prishur ose e dëmtuar e rrjetit mund të zëvendësohet vetëm me një kabllo ekuivalente nga prodhuesi, departamenti ynë i shërbimit të klientëve ose një person i kualifikuar i ngjashëm.
- Mbani pajisjen dhe kabllon larg nxehtësisë, dritës direkte të diellit, lagështirës, skajeve të mprehta dhe të ngjashme.
- Fikeni pajisjen dhe hiqni plugun kur nuk jeni duke e përdorur pajisjen.
- Përdorni vetëm aksesoret origjinalë të siguruar nga furnizuesi.
- Mos e përdorni pajisjen jashtë. (Përveç nëse pajisja është projektuar për t'u përdorur jashtë.) Gjithmonë mbrojeni nga temperaturat zero ose më të ulëta.
- Kurrë mos e përdorni afër ujit (baltë, lavaman, etj.). Pajisja nuk duhet të ekspozohet në shi ose lagështi. Përdorni pajisjen vetëm kur duar të jenë të thata.

- Nëse pajisja bie në ujë, hiqni plugun para se ta nxirrni nga uji. Mos e prekni burimin e ujit. Pajisja duhet të kontrollohet nga një specialist përpara se të përdoret përsëri. Për të shmangur rrezikun nga goditja elektrike, mos e pastroni pajisjen me ujë dhe mos e zhytni atë në ujë.
- Përdorni pajisjen vetëm për qëllimin e saj të destinuar.
- Kjo pajisje duhet të përdoret vetëm kur është e lidhur me një prizë të tokës në përputhje me rregullat. Sigurohuni që tensioni i furnizimit të korrespondon me tensionin e shënuar në pllakatën e tipit.
- Dëmet që ndodhin kur pajisja përdoret për qëllime të tjera nga ato të shënuara në udhëzime ose përdoret gabimisht ose nuk riparohet nga ekspertët nuk mbulohen nga garancia.
- Gjithmonë përdorni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe horizontale.
- Pajisja nuk duhet të përdoret më pas në rastin e rënies në një sipërfaqe të fortë nga lartësi. Edhe dëmet e padukshme mund të shkaktojnë efekte negative mbi sigurinë funksionale të pajisjes. Pajisja mund të përdoret vetëm pasi të kontrollohet nga një profesionist.
- Kurrë mos e mbani ose tërhiqni pajisjen duke mbajtur plugun, pasi ekziston rreziku i një shkëndije për shkak të thyerjes së kablllos. Mos e kthejeni, mos e përdorni ose tërhiqni kabllon mbi skajet e mprehta.
- Nëse ka një hapësirë ventilimi, mos e mbuloni atë. Mos derdhni asnjë lëng ose pluhur në hapësirën e ventilimit.
- Nuk pranohet përgjegjësi në rast dëmi që shkaktohet nga përdorimi i gabuar ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.
- Mos vendosni asgjë të ndezshme, acidike ose alkaline afër sobës për të shmangur korrozionin dhe shkurtime të jetës së shërbimit.
- Mos e zhytni sobën në ujë dhe mos përdorni benzinë ose detergjentë etj. për pastrim. Duhet të përdorni një leckë të lagur butë për ta fshirë.
- Rrezik djegie! Pas përdorimit të pajisjes disa sipërfaqe mund të jenë të nxehta, jini të kujdesshëm ndaj rreziqeve dhe mundohuni të jeni të kujdesshëm ndaj sipërfaqeve të nxehta.
- Me ngadalësimin e kalimit të nxehtësisë, tenxheret dhe enët bosh mund të dëmtohen ose deformohen, edhe pse soba ka funksionin mbrojtës për të trajtuar këtë situatë. Kështu që ju lutemi mos ngrohni tenxhere dhe enë bosh.
- Parandaloni çdo dëmtim të pllakës qeramike. Nëse është thyer, lutemi ndërpriteni energjinë menjëherë dhe dërgojeni në një qendër shërbimi për ndihmë.
- Kjo sobë nuk ngroh objekte të vogla të vendosura në sipërfaqen e ngrohjes. Por ju bëni mirë të mos vendosni metal, pirunj, thika, lugë ose orë mbi të, të cilat do të dëmtohen pasi soba të fillojë të punojë.
- Kurrë mos përdorni këtë pajisje afër ose nën materiale të ndezshme si perde.

NJIHUNI ME PLOKËN E GATIMIT INDUKTION

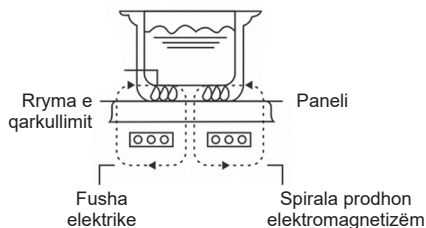


1. Sipërfaqja e Ploqkës
2. Zona e Ngrohjes
3. Butoni On/Off
4. Butoni për Rritje
5. Ekrani LED i Shfaqjes
6. Butoni për Ulje
7. Butoni i Kohëmatësit/Preset



TEKNOLOGJIA INDUKTION

Kur lidhja e energjisë është E FIKUR, rryma elektrike do të prodhojë një fushë magnetike në spiralen e induksionit, e cila është e vendosur në makinë. Sapo linjat e forcës magnetike në fushën magnetike të prekin tenxheren ose kazanin prej çeliku të aliazhit, do të prodhohet një efekt ngrohës, i cili ngroh ushqimin në tenxhere ose kazan.



UDHËZIME PËR PËRDORIMIN E PRODUKTIT

Operacioni Bazë

- Futni plugun në prizën AC 220-240V, 50-60Hz, ekrani do të shfaqë “----”.
- Vendosni enët për gatim të përshtatshme për induksion në qendër të pllakës së gatimit.
- Shtypni butonin ON/OFF për të ndezur njësinë. Përdorimi i parazgjedhur të gatimit është 1200W dhe do të zgjedhë automatikisht mundësitë e ndryshme të gatimit, cilësimet dhe rregullimet.
- Për ta fikur njësinë, shtypni përsëri butonin ON/OFF.
- Hiqni plugun nga priza nëse njësia nuk do të përdoret për një periudhë të gjatë kohore.

MODET E GATIMIT

Të Gatuarit e Pothuajse Gjithçkaje

- Shtypni butonin “All-Cooking” dhe indikator i gatimit të gjithçkaje do të ndizet. Ekrani do të shfaqë fuqinë e parazgjedhur prej 1200W.
- Fuqia mund të rregullohet përmes butonave [+] dhe [-] në intervalin 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W dhe 1500W.
- Pasi të përfundojë gatimi, shtypni butonin [ON/OFF] për të fikur njësinë.
- Njësia do të fiket automatikisht pas 2 orësh nëse nuk shtypet ndonjë buton tjetër funksioni.
- Kohëmatësi mund të vendoset deri në 4 orë në këtë modalitet.

Përzierje në Tigan

- Shtypni butonin Përzierje në Tigan dhe treguesi i Përzierjes në Tigan do të ndizet. Ekranin do të tregojë temperaturën e paracaktuar prej 240°C.
- Temperatura mund të rregullohet me butonat [+] dhe [-] brenda gamës prej 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Pasi të përfundojë gatimi, shtypni butonin [ON/OFF] për të fikur pajisjen.
- Pajisja do të fiket automatikisht pas 2 orësh nëse nuk shtypet ndonjë buton funksioni tjetër.
- Timeri mund të vendoset deri në 4 orë në këtë mod.

Supë

- Shtypni butonin Supë dhe treguesi i Supës do të ndizet. Ekranin do të tregojë fuqinë e paracaktuar prej 1300W. Pas 12 minutash ngrohjeje, fuqia do të kalojë automatikisht në 800W.
- Ky mod nuk mund të rregullohet.
- Pasi të përfundojë gatimi, shtypni butonin [ON/OFF] për të fikur pajisjen.
- Pajisja do të fiket automatikisht pas 1 ore nëse nuk shtypet ndonjë buton funksioni tjetër.
- Koha e pranishme mund të vendoset deri në 24 orë përpara.

Ujë

- Shtypni butonin Ujë dhe treguesi i Ujit do të ndizet. Ekranin do të tregojë fuqinë e paracaktuar prej 1500W.
- Ky mod nuk mund të rregullohet.
- Pasi të përfundojë gatimi, shtypni butonin [ON/OFF] për të fikur pajisjen.
- Pajisja do të fiket automatikisht pas 18 minutash nëse nuk shtypet ndonjë buton funksioni tjetër.
- Koha e pranishme mund të vendoset deri në 24 orë përpara.

Oriz

- Shtypni butonin Oriz dhe treguesi i Orizit do të ndizet. Ekranin do të tregojë fuqinë e paracaktuar prej 1300W. Pas 12 minutash ngrohjeje, fuqia do të kalojë automatikisht në 800W.
- Ky mod nuk mund të rregullohet.
- Pasi të përfundojë gatimi, shtypni butonin [ON/OFF] për të fikur pajisjen.
- Pajisja do të fiket automatikisht pas 1 ore nëse nuk shtypet ndonjë buton funksioni tjetër.
- Koha e pranishme mund të vendoset deri në 24 orë përpara.

Quaj/Çaj

- Shtypni butonin Quaj/Çaj dhe treguesi i Quaj/Çaj do të ndizet. Ekranin do të tregojë temperaturën e paracaktuar prej 80°C.
- Ky mod nuk mund të rregullohet.
- Pasi të përfundojë gatimi, shtypni butonin [ON/OFF] për të fikur pajisjen.
- Pajisja do të fiket automatikisht pas 20 minutash nëse nuk shtypet ndonjë buton funksioni tjetër.
- Koha e pranishme mund të vendoset deri në 24 orë përpara.

Timer

- Ky funksion është i zbatueshëm vetëm për modet e gatimit [Të Gjitha Gatimet] dhe [Përzierje në Tigan].
- Së pari, zgjidhni modin e gatimit të dëshiruar, pastaj shtypni butonin [Timer/Preset]. Ekranin LED do të shkëlqejë me [0:00].
- Shtypni butonat [+] ose [-] për të vendosur timerin nga [0:01] minutë deri në [4:00] orë. Shtypni dhe mbajeni butonin [+] ose [-] për rregullim të shpejtë të kohës.
- Pasi të vendoset koha e preferuar, mos shtypni asnjë buton tjetër. Ekranin LED do të shkëlqejë përkohësisht dhe timeri tani është aktivizuar dhe do të fillojë të bëjë kthimin prapa.
- Pasi të kalojë koha e vendosur, furra induksioni do të fiket automatikisht.
- Shtypja e ndonjë butoni të funksionit të gatimit, butonit [Timer/Preset] ose [ON/OFF] do ta nxjerrë pajisjen nga moda e timerit.

PËRZGJEDHJA E PËRDORIMIT TË KOHËS SË PËRPARËSISË

- Kjo funksion është i aplikueshëm vetëm për modet e gatimit [Supë], [Ujë], [Oriz] dhe [Quaj/Çaj].
- Së pari zgjidhni mënyrën e gatimit të dëshiruar, pastaj shtypni butonin [Timer/Preset]. Ekрани LED do të ndizet dhe të shfaqë [0:00].
- Shtypni butonat [+] ose [-] për të vendosur kohën e caktuar nga [0:01] minuta deri në [24:00] orë. Mbani shtypur butonat [+] ose [-] për të rregulluar shpejt kohën.
- Pasi të vendoset koha e dëshiruar, mos shtypni asnjë buton. Ekрани LED do të fillojë të ndritet dhe koha do të fillojë të kthehet pas.
- Pasi koha e caktuar të përfundojë, mënyra e gatimit e zgjedhur do të aktivizohet dhe furra induksioni do të nisë ngrohjen.
- Shtypja e çdo butoni të mënyrës së gatimit ose butonit [Timer/Preset] ose [ON/OFF] do të dalë nga mënyra e përzgjedhjes.

PËRZGJEDHJA E ENËVE TË KUZHINËS

- Materi i kërkuar: Ju lutemi përdorni vetëm enë kuzhine të përshtatshme për induksion, të bëra nga çelik, hekur të derdhur, hekur të pikturuar, çelik inox, tiganë/pote të sheshtë me diametër nga 12 deri në 26 cm.
- Tiganët/Potët/Enët duhet të kenë sipërfaqe të sheshtë. Mos përdorni asnjë lloj tjetër enësh ose tasash (veçanërisht enë me sensor presioni).



- Gjatë blerjes së enëve, kërkonti shenjën ose fjalën "Induction Compatible" për të siguruar që ato do të funksionojnë me këtë furçë induksioni.

MBIKËQYRJA DHE PËRKUJDESJA DITORE

- Mbani njësinë të pastër në çdo kohë. Shmangni që papastërtia të futet në ventilatorin ose pjesët e brendshme të njësisë.
- Pasi të filloni pastrimin e njësisë, sigurohuni që njësia është fiksuar dhe hiqni kabllon nga priza. Mos pastroni njësinë derisa sipërfaqja të ftohet.
- Hiqni yndyrën, papastërtinë, njollat, etj., duke pastruar njësinë me një pecetë të pastër dhe të butë dhe detergjent të butë.
- Ventilatori në ventilimin e njësisë mund të mbledhë papastërti. Ju lutemi ta hiqni atë rregullisht me një brushë të butë ose shkop pambuku.
- Mos e zhytni njësinë ose kabllon e energjisë drejtpërdrejt në ujë ose ndonjë lëng tjetër për ta pastruar. Kjo mund të dëmtojë njësinë. Për të mbrojtur njësinë nga çdo rritje e papritur të energjisë, sigurohuni që pllaka të jetë e lidhur siç duhet me prizën.
- Mos tërhiqni kabllon e energjisë drejtpërdrejt gjatë operimit. Për të zgjatur jetëgjatësinë e pajisjes, shtypni butonin "On/Off" së pari, pastaj hiqni kabllon e energjisë nga priza.
- Ventilatori do të funksionojë për të ftohur pllakën e ngrohjes edhe pasi njësia të jetë fikur. Është më mirë të hiqni kabllon pasi ventilatori të ndalojë punën.
- Kur nuk përdorni njësinë për një periudhë të gjatë, hiqni kabllon nga priza.
- Disa modele mund të kenë një dizajn struktural për të parandaluar që insektet, si karkalecët, të hyjnë brenda njësisë. Nëse është e nevojshme, mund të përdorni topa insektesh ose përmbytës të ngjashëm për të mbrojtur njësinë.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE DHE TRAJTIMI

Gjatë funksionimit, nëse ndodhin gabime, ju lutemi kontrolloni tabelën e mëposhtme për opsione të zakonshme të zgjidhjes së problemeve para se të telefononi për shërbim. Më poshtë janë gabimet e zakonshme dhe kontrollet që duhet të bëni.

SKENARI I GABIMIT	PËRGJEGJËSITË E KONTROLLIT	TRAJTIMI
Shfaqen kode gabimi E0	Pa tenxhere ose tenxhere të papajtueshme	Kontrolloni nëse tenxherja është e përshtatshme për induksion apo jo.
Shfaqen kode gabimi E1	Tension i ulët	Sigurohuni që tensioni > 88V, 220-240V~ është i përshtatshëm.
Shfaqen kode gabimi E2	Tension i lartë	Sigurohuni që tensioni < 280V, 220-240V~ është i përshtatshëm.
Shfaqen kode gabimi E3	Nxehtësia e sensorit të pllakës së sipërme ose shkarkimi i shkurter	Rinisni pasi temperatura të ftohet. Nëse jo, ju lutemi kthejeni sobën në qendrën e shërbimit për kontroll dhe riparim.
Shfaqen kode gabimi E4	Sensor i hapur i pllakës së sipërme ose pa lidhje	Kontakttoni qendrën e shërbimit për kontroll dhe riparim.
Shfaqen kode gabimi E5	Nxehtësia e sensorit IGBT ose shkarkimi i shkurter ose ventilatori pa lidhje	Kontakttoni qendrën e shërbimit për kontroll dhe riparim.
Shfaqen kode gabimi E6	Sensor i hapur IGBT	Kontakttoni qendrën e shërbimit për kontroll dhe riparim.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontakttoni shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

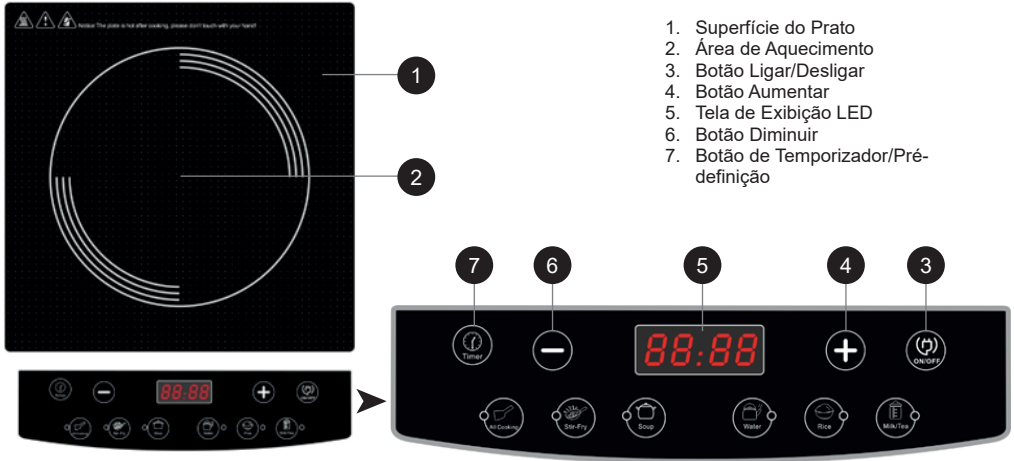
INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Antes de usar este dispositivo, leia o manual de instruções cuidadosamente.
- Por favor, verifique se a voltagem nominal é a mesma que a voltagem que você está utilizando.
- Por favor, guarde as instruções, o certificado de garantia, o recibo de venda e, se possível, a caixa com a embalagem interna!
- O dispositivo é destinado exclusivamente para uso doméstico e não para uso comercial ou profissional!
- Sempre retire o plugue da tomada sempre que o dispositivo não estiver em uso, ao conectar peças de acessórios, limpar o dispositivo ou sempre que ocorrer um distúrbio. Desligue o dispositivo antes. Puxe o plugue, não o cabo.
- Para proteger as crianças dos perigos dos aparelhos elétricos, nunca as deixe sem supervisão com o dispositivo. Portanto, ao escolher o local para o seu dispositivo, faça-o de maneira que as crianças não tenham acesso ao dispositivo. Tenha cuidado para garantir que o cabo não fique pendurado.
- Teste o dispositivo e o cabo regularmente para verificar se há danos. Se houver qualquer tipo de dano, o dispositivo não deve ser utilizado.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. Não deixe as crianças brincarem com materiais de embalagem, como sacos plásticos.
- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como usar o aparelho de forma segura e entendam os possíveis riscos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham menos de 8 anos e estejam sob supervisão.
- Não repare o dispositivo você mesmo, consulte um especialista autorizado em caso de problemas.
- Por questões de segurança, um cabo de alimentação quebrado ou danificado só pode ser substituído por um cabo equivalente do fabricante, do nosso departamento de atendimento ao cliente ou por uma pessoa qualificada semelhante.
- Mantenha o dispositivo e o cabo afastados de calor, luz solar direta, umidade, bordas afiadas e similares.
- Desligue o dispositivo e retire o plugue quando não estiver usando o dispositivo.
- Use apenas acessórios originais fornecidos pelo fornecedor.
- Não use o dispositivo ao ar livre. (A menos que o dispositivo seja projetado para ser usado fora de casa.) Sempre proteja contra temperaturas abaixo de zero.
- Nunca use perto da água (banheira, pia, etc.). O aparelho não deve

ser exposto à chuva ou à umidade. Use o dispositivo somente quando suas mãos estiverem secas.

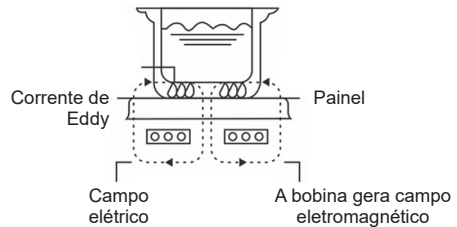
- Se o dispositivo cair na água, desligue-o da tomada antes de retirá-lo da água. Não toque na fonte de água. O dispositivo deve ser verificado por um especialista antes de ser usado novamente. Para evitar o risco de choque elétrico, não limpe o dispositivo com água ou o submerja em água.
- Use o dispositivo apenas para o fim a que se destina.
- Este dispositivo só deve ser operado quando conectado a uma tomada aterrada instalada conforme as normas. Certifique-se de que a voltagem de fornecimento corresponde à voltagem indicada na placa de identificação.
- Danos que ocorram quando o dispositivo for usado para fins diferentes dos especificados nas instruções ou for usado de forma inadequada ou não for reparado por especialistas não são cobertos pela garantia.
- Sempre use o dispositivo em uma superfície plana e horizontal.
- O dispositivo não deve mais ser usado caso caia em uma superfície dura de uma altura elevada. Mesmo danos invisíveis podem afetar negativamente a segurança funcional do dispositivo. O dispositivo só pode ser usado após ser verificado por um profissional.
- Nunca carregue ou puxe o dispositivo segurando o plugue de alimentação, pois há risco de curto-circuito devido ao rompimento do cabo. Não dobre, aperte ou puxe o cabo de alimentação sobre bordas afiadas.
- Se houver um orifício de ventilação, não o cubra. Não derrame nenhum líquido ou pó nos orifícios de ventilação.
- Não nos responsabilizamos por danos causados por uso inadequado ou falha no cumprimento dessas instruções.
- Não coloque nada inflamável, ácido ou alcalino perto do fogão para evitar corrosão e redução da vida útil.
- Não imerja o fogão na água e não use gasolina, benzina, detergente, etc., para limpá-lo. Use um pano macio e úmido para limpá-lo.
- Risco de queimaduras! Após o uso do aparelho, algumas superfícies podem estar quentes; tenha cuidado com os riscos e com as superfícies quentes.
- Com a condução lenta de calor, painéis e utensílios vazios serão danificados ou deformados, mesmo que o fogão tenha a função de proteção para lidar com essa situação. Portanto, por favor, não aqueça painéis e utensílios vazios.
- Proteja a placa de cerâmica contra danos. Se quebrada, desligue imediatamente a energia e envie para um centro de serviços.
- Este fogão não aquece pequenos objetos colocados na superfície de aquecimento. Mas é melhor não colocar metais, garfos, facas, colheres ou relógios, pois eles serão danificados após o fogão começar a funcionar.
- Nunca use este aparelho perto ou sob materiais inflamáveis, como cortinas.

CONHEÇA O FOGÃO DE INDUÇÃO



TECNOLOGIA DE INDUÇÃO

Quando a conexão de energia está ligada, a corrente elétrica gera um campo magnético na bobina de indução, que está embutida no aparelho. Assim que as linhas de força magnética desse campo tocam a panela de aço liga/boiler, gera-se um efeito de aquecimento, que aquece o alimento na panela ou tachó.



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO DO PRODUTO

Operação Básica

- Insira o plugue na tomada AC 220-240V, 50-60Hz. O display mostrará “----”
- Coloque utensílios de cozinha compatíveis com indução no centro da superfície do cooktop.
- Pressione o botão LIGAR/DESLIGAR para ligar o aparelho. A potência padrão de 1200W será selecionada automaticamente, com ajustes e configurações de modo de cocção.
- Para desligar o aparelho, pressione novamente o botão LIGAR/DESLIGAR.
- Retire o plugue da tomada se o aparelho não for utilizado por um longo período.

MODOS DE COZIMENTO

Cozimento Geral

- Pressione o botão Cozimento Geral e o indicador Cozimento Geral acenderá. O display mostrará a potência padrão de 1200W.
- A potência pode ser ajustada usando os botões [+] e [-] nas opções de 200W, 500W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1400W e 1500W.
- Após finalizar o cozimento, pressione o botão [LIGAR/DESLIGAR] para desligar o aparelho.
- O aparelho será desligado automaticamente após 2 horas, caso nenhum outro botão de função seja pressionado.
- O temporizador pode ser ajustado para até 4 horas neste modo.

Stir Fry

- Pressione o botão “Stir Fry” e o indicador de Stir Fry se acenderá. O display mostrará a temperatura padrão de 240°C.
- A temperatura pode ser ajustada pelos botões [+] e [-] dentro da faixa de 80°C, 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C.
- Após o término do cozimento, pressione o botão [ON/OFF] para desligar o aparelho.
- O aparelho desligará automaticamente após 2 horas caso nenhum outro botão de função seja pressionado.
- O timer pode ser ajustado para 4 horas neste modo.

Sopa

- Pressione o botão “Sopa” e o indicador de Sopa se acenderá. O display mostrará a potência padrão de 1300W. Após 12 minutos de aquecimento, a potência será automaticamente reduzida para 800W.
- O modo não pode ser ajustado.
- Após o término do cozimento, pressione o botão [ON/OFF] para desligar o aparelho.
- O aparelho desligará automaticamente após 1 hora caso nenhum outro botão de função seja pressionado.
- O horário presente pode ser ajustado até 24 horas de antecedência.

Água

- Pressione o botão “Água” e o indicador de água se acenderá. O display mostrará a potência padrão de 1500W.
- O modo não pode ser ajustado.
- Após o término do cozimento, pressione o botão [ON/OFF] para desligar o aparelho.
- O aparelho desligará automaticamente após 18 minutos caso nenhum outro botão de função seja pressionado.
- O horário presente pode ser ajustado até 24 horas de antecedência.

Arroz

- Pressione o botão “Arroz” e o indicador de Arroz se acenderá. O display mostrará a potência padrão de 1300W. Após 12 minutos de aquecimento, a potência será automaticamente reduzida para 800W.
- O modo não pode ser ajustado.
- Após o término do cozimento, pressione o botão [ON/OFF] para desligar o aparelho.
- O aparelho desligará automaticamente após 1 hora caso nenhum outro botão de função seja pressionado.
- O horário presente pode ser ajustado até 24 horas de antecedência.

Leite/Chá

- Pressione o botão “Leite/Chá” e o indicador de Leite/Chá se acenderá. O display mostrará a temperatura padrão de 80°C.
- O modo não pode ser ajustado.
- Após o término do cozimento, pressione o botão [ON/OFF] para desligar o aparelho.
- O aparelho desligará automaticamente após 20 minutos caso nenhum outro botão de função seja pressionado.
- O horário presente pode ser ajustado até 24 horas de antecedência.

Timer

- Esta função é aplicável apenas aos modos de cozimento [Todos os Cozimentos] e [Stir Fry].
- Primeiro, selecione o modo de cozimento desejado e depois pressione o botão [Timer/Preset]. O display de LED começará a piscar [0:00].
- Pressione os botões [+] ou [-] para ajustar o timer de [0:01] minuto a [4:00] horas. Pressione e segure os botões [+] ou [-] para ajuste rápido do tempo.
- Depois de definir o tempo preferido, não pressione mais nenhum botão. O display de LED piscará para indicar o tempo e o timer estará ativado, começando a contagem regressiva.
- Quando o tempo definido se esgotar, o fogo de indução desligará automaticamente.
- Pressionar qualquer botão de modo de cozimento, o botão [Timer/Preset] ou [ON/OFF] sairá do modo de timer.

PREDEFINIÇÃO

- Esta função é aplicável apenas aos modos de cozimento [Sopa], [Água], [Arroz] e [Leite/Chá].
- Primeiro, selecione o modo de cozimento desejado e, em seguida, pressione o botão [Timer/Predefinição]. O display LED começará a piscar [0:00].
- Pressione os botões [+] ou [-] para definir o tempo da predefinição, de [0:01] minuto até [24:00] horas. Pressione e segure os botões [+] ou [-] para ajustar rapidamente o tempo.
- Assim que o tempo preferido for ajustado, não pressione mais nenhum botão. O display LED piscará por um tempo e o temporizador será ativado e começará a contagem regressiva.
- Quando o tempo predefinido acabar, o modo de cozimento selecionado será ativado e o fogão de indução começará a aquecer.
- Pressionar qualquer botão de modo de cozimento, o botão [Timer/Predefinição] ou o botão [Ligar/Desligar] sairá do modo de predefinição.

SELEÇÃO DE UTENSÍLIOS

- Material necessário: Use apenas utensílios compatíveis com indução, feitos de aço, ferro fundido, ferro esmaltado, aço inoxidável, panelas/frigideiras com fundo plano e diâmetro de 12 a 26 cm.
- Painéis/Utensílios devem ter uma superfície plana. Não use outros tipos de utensílios ou recipientes (especialmente recipientes com sensores de pressão).



- Ao comprar seus utensílios, procure o símbolo ou a palavra “Compatível com Indução” para garantir que funcionem com este fogão.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS DIÁRIOS

- Mantenha a unidade limpa o tempo todo. Evite que sujeira entre no ventilador ou em outras partes internas da unidade.
- Antes de iniciar a limpeza da unidade, certifique-se de que ela esteja desligada e remova o plugue da tomada. Não limpe a unidade até que a superfície esfrie.
- Remova gordura, sujeira, manchas, etc., limpando a unidade com um pano limpo e macio e detergente suave.
- O ventilador no orifício de ventilação da unidade tende a acumular sujeira. Remova-a regularmente com uma escova macia ou um cotonete.
- Não imerja a unidade ou o cabo de alimentação diretamente em água ou qualquer outro líquido para limpá-la. Isso pode danificar a unidade. Para proteger a unidade de qualquer sobrecarga elétrica, certifique-se de que o plugue esteja bem encaixado na tomada.
- Não puxe diretamente o cabo de alimentação durante a operação. Para prolongar a vida útil do aparelho, pressione o botão “Ligar/Desligar” primeiro e depois retire o plugue da tomada.
- O ventilador continuará a funcionar para resfriar a placa de aquecimento, mesmo após a unidade ser desligada. É melhor remover o plugue após o ventilador parar de funcionar.
- Quando não estiver utilizando a unidade por um longo período, remova o plugue da tomada.
- Alguns modelos têm um design estrutural para evitar que baratas entrem na unidade. Se necessário, você pode usar naftalina ou repelente de baratas equivalente para proteger a unidade.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS E TRATAMENTO

Durante o uso, caso ocorra algum erro, consulte a tabela abaixo para opções comuns de solução de problemas antes de chamar o serviço de assistência técnica. Abaixo estão erros comuns e as verificações a serem realizadas.

CENÁRIO DE ERRO	PONTOS DE VERIFICAÇÃO	SOLUÇÃO
Códigos de erro ocorrem E0	Sem utensílio de cozinha ou utensílio incompatível utilizado	Verifique se o utensílio de cozinha é compatível com indução.
Códigos de erro ocorrem E1	Baixa tensão	Certifique-se de que a tensão seja superior a 88V; 220-240V~ é o ideal.
Códigos de erro ocorrem E2	Alta tensão	Certifique-se de que a tensão seja inferior a 280V; 220-240V~ é o ideal.
Códigos de erro ocorrem E3	Sensor da placa superior superaquecido ou em curto-circuito	Reinicie após a temperatura esfriar. Caso o problema persista, envie o aparelho ao centro de assistência técnica para verificação e reparo.
Códigos de erro ocorrem E4	Sensor da placa superior em circuito aberto ou desconectado	Entre em contato com o centro de assistência técnica para verificação e reparos.
Códigos de erro ocorrem E5	Sensor IGBT superaquecido, em curto-circuito ou ventoinha desconectada	Entre em contato com o centro de assistência técnica para verificação e reparos.
Códigos de erro ocorrem E6	Sensor IGBT em circuito aberto	Entre em contato com o centro de assistência técnica para verificação e reparos.

Descarte correto deste produto

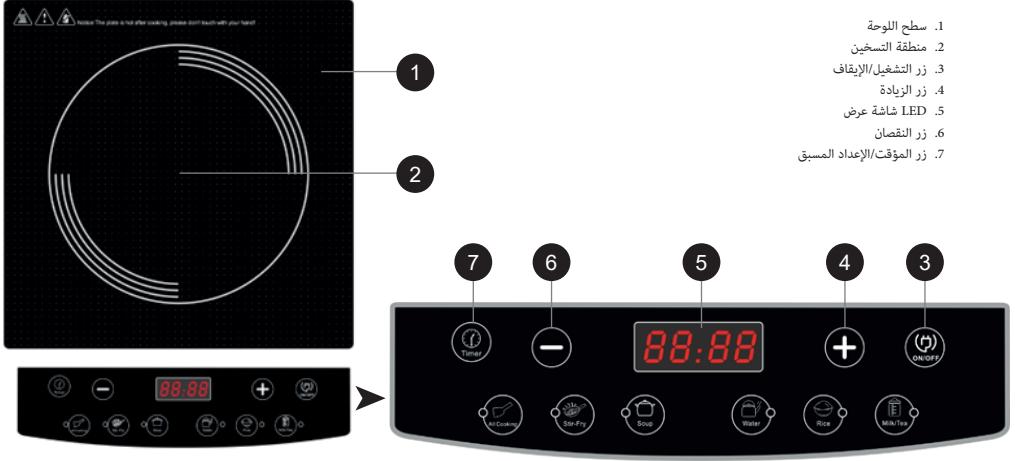


- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

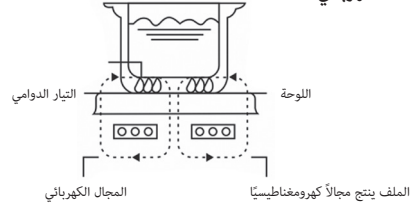
- قبل استخدام هذا الجهاز: يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية
- يُرجى التأكد من أن الجهد المُقدر يتطابق مع الجهد الذي تستخدمه
- يُرجى الاحتفاظ بالتعليمات، شهادة الضمان، إيصال البيع، وإذا أمكن، الكرتون
- الجهاز مخصص للاستخدام الخاص فقط وليس للاستخدام التجاري أو المهني
- قم دائمًا بإزالة القابس من المقبس كلما لم يكن الجهاز قيد الاستخدام، عند تر
- عند حدوث أي خلل قم بإيقاف تشغيل الجهاز مسبقًا اسحب القابس، وليس ال
- لحماية الأطفال من أخطار الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم أبدًا دون إشراف مع ال
- مكانًا لا يمكن للأطفال الوصول إليه تأكد من أن الكابل لا يتدلى
- قم بفحص الجهاز والكابل بانتظام للتأكد من عدم وجود أضرار في حالة وجود
- لا تدع الأطفال يلعبون بالجهاز لا تسمح للأطفال باللعب بمواد التغليف مثل ال
- يمكن للأطفال بعمر 8 سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية أو ال
- الخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز بشرط أن يكونوا تحت الإشراف أو قد ت
- بأمان وفهم المخاطر المحتملة لا ينبغي للأطفال تنظيف الجهاز أو صيانته إلا إ
- إشراف
- لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، بل استشر خبيرًا معتمدًا في حالة وجود مشكلة
- لأسباب السلامة، يمكن استبدال سلك الطاقة المكسور أو التالف فقط بسلك م
- العملاء لدينا، أو شخص مؤهل مماثل
- حافظ على الجهاز والكابل بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوب
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله من الكهرباء عندما لا يكون قيد الاستخدام
- استخدم فقط الملحقات الأصلية المقدمة من المورد
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (إلا إذا كان الجهاز مصممًا للاستخدام الخارج
- الصفرية أو تحت الصفر
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء (مثل حوض الاستحمام أو الحوض) يجب أ
- الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين
- إذا سقط الجهاز في الماء، قم بفصله قبل إخراجِه من الماء لا تلمس مصدر الم
- قبل استخدامه مرة أخرى لتجنب خطر الصدمة الكهربائية، لا تنظف الجهاز بال
- استخدم الجهاز فقط للغرض المقصود منه
- يجب تشغيل هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس مؤرض مثبت وفقًا للوائح ت
- المذكور على لوحة الجهاز
- الأضرار التي تحدث نتيجة لاستخدام الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في التعا
- الصيانة غير الصحيحة لا تشملها الضمان
- استخدم الجهاز دائمًا على سطح مسطح وأفقي
- لا يجب استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من ارتفاع حتى الأضرار
- الوظيفية يمكن استخدام الجهاز فقط بعد فحصه من قبل محترف
- لا تحمل الجهاز أو تسحبه عن طريق المقبس الكهربائي، حيث توجد مخاطر ح
- تنن الكابل أو تضغطه أو تسحبه عبر حواف حادة
- إذا كان هناك فتحات تهوية، فلا تغطها لا تسكب أي سائل أو مسحوق في فت
- لا تُقبل أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو عدم الام
- لا تضع أي مواد قابلة للاشتعال أو أحماض أو قلوبه بالقرب من الطباخ لتجنب

- لا تغمر الطباخ في الماء ولا تستخدم البنزين أو الوقود أو المنظفات لتنظيفه استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة لمسحه
- خطر الحروق! بعد استخدام الجهاز، قد تكون بعض الأسطح ساخنة، لذا كن على دراية بالمخاطر واحذر من الأسطح الساخنة
- بسبب التوصيل البطيء للحرارة، قد تتلف أو تتشوه الأواني الفارغة حتى إذا كان للطباخ وظيفة حماية للتعامل مع هذه الحالة لذا يُرجى عدم تسخين الأواني أو الحاويات الفارغة
- تجنب أي ضرر للوحة السيراميك إذا كانت مكسورة، قم بقطع التيار الكهربائي فوراً وارسله إلى مركز الخدمة للحصول على المساعدة
- لا يسخن هذا الطباخ الأجسام الصغيرة الموضوعة على سطح التسخين ولكن من الأفضل عدم وضع المعادن أو الشوك أو السكاكين أو الملاعق أو الساعات عليه، لأنها قد تتعرض للتلف بعد تشغيل الطباخ
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من أو تحت مواد قابلة للاشتعال مثل الستائر

التعرف على موقد الحث الكهربائي



تقنية الحث الكهربائي



عند تشغيل الاتصال الكهربائي، يُنتج التيار الكهربائي مجالاً مغناطيسياً في ملف الحث المدمج داخل الجهاز. بمجرد أن تلامس خطوط القوة المغناطيسية في المجال المغناطيسي القدر أو الغلاية المصنوعة من الفولاذ السيائكي، يحدث تأثير حراري يؤدي إلى تسخين الطعام داخل القدر أو المقلاة.

تعليمات تشغيل المنتج

التشغيل الأساسي

- "----" أدخل القابس في مقبس كهربائي بتيار متردد 220-240 فولت، 50-60 هرتز، ستظهر الشاشة
- ضع أواني الطهي المتوافقة مع الحث الكهربائي في وسط لوحة الطهي
- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز سيتم تحديد طهي شامل افتراضي بقوة 1200 واط تلقائيًا يمكن تعديل إعدادات الطهي والاختيارات المختلفة
- لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف مرة أخرى
- افصل القابس من المقبس إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة

أنماط الطهي

الطهي الشامل

- اضغط على زر الطهي الشامل وسينير مؤشر الطهي الشامل ستعرض الشاشة الطاقة الافتراضية بقوة 1200 واط -
- يمكن ضبط الطاقة باستخدام زري (+) و- ضمن نطاق: 200 واط، 500 واط، 800 واط، 1000 واط، 1200 واط، 1300 واط، 1400 واط، 1500 واط -
- عند الانتهاء من الطهي، اضغط على زر [التشغيل/الإيقاف] لإيقاف تشغيل الجهاز -
- سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد ساعتين إذا لم يتم الضغط على أي زر وظيفة آخر -
- يمكن ضبط المؤقت لمدة تصل إلى 4 ساعات في هذا الوضع -

القلي السريع

- اضغط على زر القلي السريع وستضيء إشارة القلي السريع سيعرض الشاشة درجة الحرارة الافتراضية 240 درجة مئوية
- 100°C, 130°C, 160°C, 180°C, 200°C, 220°C, 240°C. يمكن ضبط درجة الحرارة باستخدام أزرار [+] و [-] ضمن النطاق 80°
- لإيقاف تشغيل الجهاز [ON/OFF] بمجرد انتهاء الطهي، اضغط على زر
- سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد ساعتين إذا لم يتم الضغط على أي زر آخر
- يمكن ضبط المؤقت لمدة تصل إلى 4 ساعات في هذا الوضع

الشوربة

- اضغط على زر الشوربة وستضيء إشارة الشوربة سيعرض الشاشة الطاقة الافتراضية 1300 واط بعد 12 دقيقة من التسخين، ستخفض الطاقة تلقائيًا إلى 800 واط
- لا يمكن تعديل هذا الوضع
- لإيقاف تشغيل الجهاز [ON/OFF] بمجرد انتهاء الطهي، اضغط على زر
- سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد ساعة واحدة إذا لم يتم الضغط على أي زر آخر
- يمكن ضبط الوقت المسبق لمدة تصل إلى 24 ساعة

الماء

- اضغط على زر الماء وستضيء إشارة الماء سيعرض الشاشة الطاقة الافتراضية 1500 واط
- لا يمكن تعديل هذا الوضع
- لإيقاف تشغيل الجهاز [ON/OFF] بمجرد انتهاء الطهي، اضغط على زر
- سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد 18 دقيقة إذا لم يتم الضغط على أي زر آخر
- يمكن ضبط الوقت المسبق لمدة تصل إلى 24 ساعة

الأرز

- اضغط على زر الأرز وستضيء إشارة الأرز سيعرض الشاشة الطاقة الافتراضية 1300 واط بعد 12 دقيقة من التسخين، ستخفض الطاقة تلقائيًا إلى 800 واط
- لا يمكن تعديل هذا الوضع
- لإيقاف تشغيل الجهاز [ON/OFF] بمجرد انتهاء الطهي، اضغط على زر
- سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد ساعة واحدة إذا لم يتم الضغط على أي زر آخر
- يمكن ضبط الوقت المسبق لمدة تصل إلى 24 ساعة

الحليب/الشاى

- اضغط على زر الحليب/الشاى وستضيء إشارة الحليب/الشاى سيعرض الشاشة درجة الحرارة الافتراضية 80 درجة مئوية
- لا يمكن تعديل هذا الوضع
- لإيقاف تشغيل الجهاز [ON/OFF] بمجرد انتهاء الطهي، اضغط على زر
- سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد 20 دقيقة إذا لم يتم الضغط على أي زر آخر
- يمكن ضبط الوقت المسبق لمدة تصل إلى 24 ساعة

المؤقت

- [Stir Fry] و [All Cooking] هذه الوظيفة متاحة فقط لوضعي
- إ ب LED 0:00 ستومض شاشة [Timer/Preset] أولاً، اختر وضع الطهي المطلوب ثم اضغط على زر
- اضغط على أزرار [+] أو [-] لضبط المؤقت من [0:01] دقيقة إلى [4:00] ساعات اضغط مع الاستمرار على أزرار [+] أو [-] لضبط الوقت بسرعة
- عدة مرات ويتم تفعيل المؤقت لبدء العد التنازلي LED بمجرد ضبط الوقت المفضل، لا تضغط على أي أزرار ستومض شاشة
- بمجرد انتهاء الوقت المضبوط، سيتم إيقاف تشغيل جهاز الطهي بالحث تلقائيًا
- سيخرجك من وضع المؤقت [ON/OFF] أو زر [Timer/Preset] الضغط على أي زر لوضع الطهي أو زر

الإعداد المسبق

- هذه الوظيفة متاحة فقط في أوضاع الطهي: [الشورية]، [الماء]، [الأرز] و[الحليب/الشاي]
- [بـ 0:00 LED قم أولاً باختبار وضع الطهي المطلوب ثم اضغط على زر [المؤقت/الإعداد المسبق] سيومض العرض
- اضغط على الأزرار [+] أو [-] لضبط التوقيت المسبق من [0:01 دقيقة إلى 24:00 ساعة اضغط مطولاً على الأزرار [+] أو [-] لتعديل الوقت بسرعة
- عدة مرات، وسيتم تفعيل المؤقت وسيبدأ العد التنازلي LED بمجرد ضبط الوقت المفضل، لا تضغط أي أزرار أخرى سيومض العرض
- عند انتهاء التوقيت المسبق، سيتم تفعيل وضع الطهي المحدد، وسيبدأ جهاز الطهي التعريفي في التسخين
- الضغط على أي زر من أزرار أوضاع الطهي أو زر [المؤقت/الإعداد المسبق] أو زر [تشغيل/إيقاف] سيخرج الجهاز من وضع الإعداد المسبق

اختيار أدوات الطهي

- المادة المطلوبة: يُرجى استخدام أدوات الطهي المتوافقة مع التعريفي فقط، مثل الأواني المصنوعة من الصلب، الحديد الزهر، الحديد المطلي بالميّنا، أو الفولاذ المقاوم للصدأ، مع قاع - مسطح وأقطار تتراوح بين 12 و26 سم
- (يجب أن تحتوي الأواني والمقالي على سطح مستو لا تحاول استخدام أي نوع آخر من الأدوات أو الأوعية (خاصة أوعية المستشعرات الضغطية -
- عند شراء أواني الطهي، ابحث عن علامة أو عبارة "متوافق مع التعريفي" للتأكد من أنها تعمل مع هذا الجهاز -



الصيانة والعناية اليومية

- حافظ على نظافة الوحدة في جميع الأوقات تجنب دخول الأوساخ إلى المروحة أو الأجزاء الداخلية للوحدة
- قبل البدء في تنظيف الوحدة، تأكد من إيقاف تشغيلها وفصل قابس الطاقة عن المقبس لا تنظف الوحدة حتى تبرد السطح تماماً
- أزل الشحوم، الأوساخ، والبقع عن طريق تنظيف الوحدة بقطعة قماش ناعمة ونظيفة ومنظف خفيف
- من الطبيعي أن تتراكم الأوساخ على مروحة التهوية في الوحدة يُرجى تنظيفها بانتظام باستخدام فرشاة ناعمة أو عود قطن
- لا تغمر الوحدة أو سلك الطاقة مباشرة في الماء أو أي سائل آخر لتنظيفها، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف الوحدة لحماية الوحدة من أي ارتفاع في الطاقة، تأكد من إدخال القابس بشكل صحيح في المقبس
- لا تسحب سلك الطاقة مباشرة أثناء التشغيل لإطالة عمر الجهاز، اضغط أولاً على زر "تشغيل/إيقاف" ثم افصل سلك الطاقة عن المقبس
- ستستمر المروحة في العمل تبريد لوحة التسخين حتى بعد إيقاف تشغيل الوحدة من الأفضل إزالة القابس بعد توقف المروحة عن العمل
- عند عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة، افصل القابس عن المقبس
- تحتوي بعض الطرز على تصميم هيكلي لمنع الصراير من دخول الوحدة إذا لزم الأمر، يمكنك استخدام كرات النفتالين أو طارد للصراير لحماية الوحدة

استكشاف الأخطاء وإصلاحها والمعالجة

أثناء التشغيل، إذا حدث أي خطأ، يرجى التحقق من الجدول التالي للحصول على خيارات استكشاف الأخطاء الشائعة قبل الاتصال بخدمة الصيانة. أدناه قائمة بالأخطاء الشائعة والفحوصات التي يجب القيام بها

العلاج	نقاط الفحص	سيناريو الخطأ
يرجى التحقق مما إذا كانت أواني الطهي متوافقة مع الحث الكهربائي أم لا	عدم وجود أواني طهي أو استخدام أواني غير متوافقة	E0 ظهور رموز الأخطاء
يرجى التأكد من أن الجهد الكهربائي أكبر من 88 فولت، 220-240 فولت- هو المثالي	انخفاض الجهد الكهربائي	E1 ظهور رموز الأخطاء
يرجى التأكد من أن الجهد الكهربائي أقل من 280 فولت، 220-240 فولت- هو المثالي	ارتفاع الجهد الكهربائي	E2 ظهور رموز الأخطاء
أعد التشغيل بعد أن تبرد درجة الحرارة إذا لم تنجح المحاولة، يرجى إعادة الجهاز إلى مركز الخدمة للفحص والإصلاح	ارتفاع درجة حرارة مستشعر اللوحة العلوية أو وجود دائرة قصر	E3 ظهور رموز الأخطاء
يرجى الاتصال بمركز الخدمة للفحص والإصلاح	دائرة مفتوحة في مستشعر اللوحة العلوية أو عدم الاتصال	E4 ظهور رموز الأخطاء
يرجى الاتصال بمركز الخدمة للفحص والإصلاح	أو وجود دائرة قصر أو عدم توصيل IGBT ارتفاع درجة حرارة مستشعر المروحة	E5 ظهور رموز الأخطاء
يرجى الاتصال بمركز الخدمة للفحص والإصلاح	IGBT دائرة مفتوحة في مستشعر	E6 ظهور رموز الأخطاء

تصريف صحيح لهذا المنتج



- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبايع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

FLORIA[®]
Make it Easy



@zilanhome